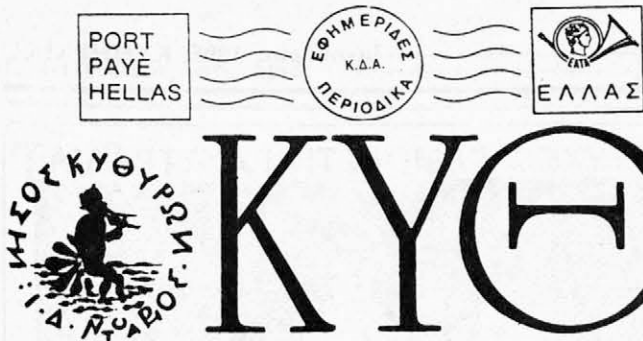




ΕΤΟΣ 80
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 78
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1995

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

TAX. Δ/ΝΣΗ: ΚΑΝΑΡΗ 48, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 9827436 (7-10 μ.μ.), FAX 9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

INTERAMERICAN
Το υποκατάστημα των Κυθηρίων
ΓΙΑΝΝΗ & ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 269
(Κτίριο IONIA CENTER)
τηλ. 2874360 - FAX 2792847

ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΠΟΛΛΑ ΓΕΦΥΡΙΑ

Όταν πριν λίγα χρόνια γράφαμε για την ανάγκη βελτίωσης και επαναχάραξης του κεντρικού δρόμου του νησιού γνωρίζαμε και τις δυσκολίες χρηματοδότησης του έργου, αλλά και την αδιαφορία που ενδεχόμενα θα εκάλυπτε ένα σημαντικό μέρος της προσπάθειας, όπως γίνεται συνήθως. Εκείνο που δεν γνωρίζαμε είναι, πως κανείς δε θα ασχολείτο με μία σημαντική παράμετρο του προβλήματος, την οποία εμείς είχαμε επισημάνει από τότε. Πρόκειται για τα γεφύρια της Αγγλικής περιόδου (1807-1864) που βρίσκονται κατά μήκος του κεντρικού δρόμου, αλλά και σε άλλα σημεία του νησιού. Σήμερα θ' ασχοληθούμε με το θέμα αυτό ειδικά.

ΠΡΩΤΑ όμως να δούμε σε ποίο σημείο βρίσκεται το θέμα του κεντρικού δρόμου. Μετά την επισκευή μέρους του α-

σφατοτάπητα το 1991 και την εγγραφή μικρού κονδυλίου στο Β' πακέτο Ντελέρ για το διάστημα 1996-1999 δεν συζητάμε ακόμη για επαναχάραξη του δρόμου και ριζική ανακατασκευή του, παρ' όλο που θα μπορούσε να γίνει κάτι τέτοιο στα σημεία που δεν έχουν ανάγκη απαλλοτριώσεων. Όμως το κράτος προχωρεί στη μελέτη και γι' αυτό το λόγο καλά είναι να πούμε μερικά πράγματα πριν είναι αργά.

Κατ' αρχήν τα γεφύρια Αγγλικής περιόδου δεν είναι ούτε λίγα, ούτε αμελητέα, αφού πάνω απ' αυτά διεξάγεται σήμερα η κίνηση του 100% σχεδόν του εμπορίου και των επιβατών, καθώς σε λίγες περιπτώσεις υπάρχουν εναλλακτικές λύσεις. Τα τεράστια φορτηγά και οι νταλίκες των 50 τόνων χρησιμοποιούν αδιακρίτως κάθε γεφύρι, αφού κανείς δεν ενδιαφέρθηκε να επιβάλλει περιορισμούς στην κίνηση, ενώ και όπου επεβλήθησαν σπανίως τηρούνται. Και να πούμε εδώ, ότι υπάρχουν λύσεις για μερικές περιπτώσεις, με κάποιο κόστος βέβαια, δηλ. να φορτώνονται σε άλλα αυτοκίνητα μικρότερου βάρους και να επαναφορτώνονται, είδη των οποίων το βάρος ξεπερνά τις δυνατότητες των γεφυριών από τις οποίες διέρχονται τα οχήματα αυτά.

ΑΛΛΑ ας τα πάρουμε με τη σειρά. Πρώτο και καλύτε-

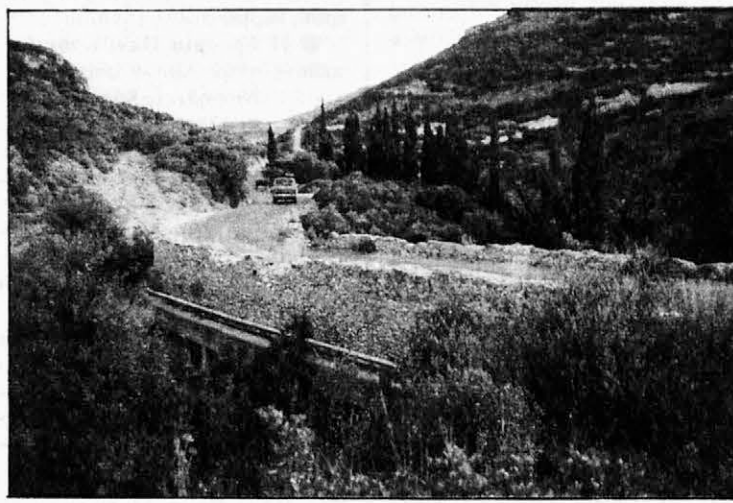
ρο ή μάλλον χειρότερο, αφού κινδυνεύει περισσότερο, το γεφύρι του Ποταμού. Πάνω από 7 χρόνια κράτησε ο αγώνας για να γίνει μελέτη παράκαμψης κι επιτέλους το 1994 το Κεντρικό Αρχαιολογικό Συμβούλιο ενέκρινε μελέτη σωτηρίας του και κατασκευή παρακαμπτηρίου. Όμως από του να εγκριθεί η μελέτη μέχρι να χρηματοδοτηθεί το έργο υπάρχει απόσταση και πολύ φο-

της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, που έκανε μάχη για το γεφύρι αυτό πρέπει να στραφούν τώρα στη χρηματοδότηση του έργου. Πάμε τώρα στο δεύτερο. Το γεφύρι στο Κακοπέτρι έχει γίνει κακόγουστο σήριαλ καθώς έπρεπε να πέσει τελείως (βλ. ρεπορτάζ σε άλλη στήλη) για να ενδιαφερθούν οι αρμόδιοι ν' αποπερατωθεί όπως-όπως το καινούργιο που έγινε δίπλα. Έχουμε

λα. Εδώ η λύση είναι να βελτιωθεί και άλλο ο δρόμος από τον Κάλαμο και με την κατασκευή νέας γέφυρας κοντά στο χωριό ώστε τα βαριά φορτηγά ν' ακολουθούν αυτό το δρόμο. Η λύση αυτή θα βοηθήσει να σωθούν δύο ακόμη γεφύρια της Αγγλικής περιόδου, που βρίσκονται ανάμεσα στη Χώρα και το Λειβάδι και κινδυνεύουν άμεσα. Πρόκειται για το Πλατανάκι, πολύ κοντά στο Λειβάδι και το Εικονοστάσι (Κακή Μέλισσα) που βρίσκεται ανάμεσα στο προηγούμενο και στο Κακοπέτρι. Και τα δύο αυτά διατηρούν όλα τα χαρακτηριστικά της κατασκευής, είναι ψηλά και παρά τις προσπάθειες του ΟΤΕ και της Υδρεύσεως δεν έχουν καταστραφεί μορφολογικά.

Ο ΣΟΝ αφορά το πρώτο, τα «ψωμιά» του είναι μετρημένα καθώς έχει πάρει κλίση, έχει ρωγμές κι έχουν φυτρώσει και δέντρα επάνω του, χωρίς μάλιστα κανείς ν' ασχολείται με το θέμα. Θ' ασχοληθούν, όταν πέσει, αλλά τότε θα 'ναι αργά κι ευχόμαστε να μην έχουμε θύματα. Ο μηχανικός κ. Λευθέρης, διεπίστωσε πρόσφατα, ότι πρέπει να γίνει άμεσα μελέτη της στατικής του κατάστασης καθώς φοβάται για επικινδυνότητα, που δεν αφήνει περιθώρια χρόνου. Φυσικά εδώ ούτε πινακίδα για μείωση ταχύτητας υπάρχει, ούτε επιτρεπτό βάρος, ούτε τίποτε. Έτσι σ' ένα γεφύρι που έγινε για να περνούν γαϊδουράκια, περνούν φορτηγά πολλών τόνων! Σχόλια από μας κανένα. Το δεύτερο γεφύρι, που είναι πολύ κοντά στο πρώτο, δεν

στη σελ. 5



Το γεφύρι στη θέση Πλατανάκι του κεντρικού δρόμου. Έχει αρχίσει να παίρνει επικίνδυνη κλίση κι αυτό, αλλά οι αρμόδιοι θ' ασχοληθούν, όταν πέσει...! (Φωτ. Αρχ. «Κ»).

βούμεθα, ότι όταν γίνει αυτό θα πρέπει να μιλούν και για... αναστήλωση, αφού μάλλον δεν θ' αντέξει τόση ταλαιπωρία. Μην ξεχνάμε ότι, όσο αθάνατες να ήταν οι κατασκευές αυτές, έγιναν για να περνούν από πάνω κάρρα λίγων εκατοντάδων κιλών και όχι 50.000 κιλά, που περνούν τακτικά (και παρά τις πινακίδες απαγόρευσης κύριοι της Αστυνομίας και της Κοινότητας!). Έτσι οι πιέσεις των αρμοδίων και ιδία

γράφει πολλά γι' αυτό ώστε να μην χρειάζονται άλλα τώρα. Εδώ πρέπει να τονίσουμε, ότι σ' αυτό δεν έγινε μελέτη διάσωσης του παλαιού, αφού ξαναείχε πρόβλημα πριν χρόνια και κατεστράφησαν τότε όλα τα στοιχεία που το έκαναν παραδοσιακό με την προσθήκη ακαλαίσθητων τσιμεντοκολώνων.

ΣΤΟ ΚΑΨΑΛΙ υπάρχουν δύο γεφύρια, εκ των οποίων το μεγάλο κινδυνεύει όσο και τα άλ-

γιές, οι πλημμύρες κ.ά. Οι εκπρόσωποι της Συντονιστικής μίλησαν επ' ολίγον για το πρόβλημα και τις τρεις πτυχές του, την κοινωνική, την νομική και την πολεοδομική και ακολούθησαν οι τοποθετήσεις των Βουλευτών. Μίλησαν όλοι οι πα-

στη σελ. 5

ΠΑΛΙ ΜΕ ΧΡΟΝΙΑ ΜΕ ΚΑΙΡΟΥΣ... ΤΟ «ΔΑΣΙΚΟ» ΘΑ ΣΥΖΗΤΟΥΜΕ

Έγινε στις 12 Δεκεμβρίου η συγκέντρωση για το «Δασικό», που οργάνωσε η «Πορτοκαλιά» με τη Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων Αττικής. Στη συγκέντρωση παρέστησαν εκ μέρους των πολιτικών κομμάτων οι βουλευτές Ι. Παπασπύρου, Αντ. Ντεντιδάκης και Στ. Σουμάκης του ΠΑΣΟΚ, Β. Μιχαλολιάκος και Π. Μελάς της Ν.Δ. και Μ. Μαχαιρά της Πολ. Άνοιξης. (Ο υφυπουργός κ. Μ. Μπεντινιώτης απέστειλε επιστολή στην οποία ανέφερε τους λόγους για τους οποίους δεν ήταν δυνατόν να παραστεί και μετέφερε τη διαβεβαίωση του υφ. Γεωργιάς κ. Βασιλακάκη, ότι το υπουργείο ετοιμάζεται να αντιμετωπίσει Νομοθετικά το πρόβλημα). Παρέστησαν επίσης ο Γεν. Δ της Δασών του Υπ. Γεωργιάς κ. Β. Γιωτάκης, ο Έπαρχος κ. Στ. Τσουλουχόπουλος, ο νεοεκλεγείς Έπαρχος κ. Εμμ. Κασσιμάτης, οι κοινοτάρχες των Κυθήρων κ.κ. Αρτ. Καλλιέργης, Παν. Πρωτοψάλτης, Γ. Λευθέρης, Χ. Σάμιος και ο νεοεκλεγείς κ. Κ. Φάρος.

Την εκδήλωση χαιρέτισε ο πρόεδρος της «Πορτοκαλιάς» κ. Θ. Βαγγής, ενώ βασικός ομιλητής ήταν ο καθηγητής του Πανεπιστημίου Αιγαίου, στη Διαχείριση Οικοσυστημάτων και Φυσι-

κών Πόρων κ. Νικ. Μάργαρης. (Ο έτερος ομιλητής κ. Γ. Κασσιμάτης δεν παρέστη τελικά λόγω του επισυμβάντος την ίδια μέρα θανάτου προσφίλους του προσώπου). Την εκδήλωση κατήγγινε τριμελής Προεδρεία από τη Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων εκ των Χαρ. Σουγιάννη, Κων. Καλλιέργη και Εμμ. Καλλιέργη.

Ο κ. Ν. Μάργαρης ανέφερε στην επιστημονική τοποθέτηση του προβλήματος των χερσωμένων αγρών και των πυρκαγιών, στους τρόπους αντιμετώπισης και στην αλληλοπρόσβαλη κρατική πολιτική κατά την οποία αφήνονται ασύδοτοι οι καταπατητές στην Αττική να καταπατούν κρατικές εκτάσεις, ενώ στα Κύθηρα π.χ. το κράτος είναι καταπατητής αφού με τον τρόπο που δρα στερεί το δικαίωμα από ιδιοκτήτες να καλλιεργήσουν τη γη τους. Ο κ. Μάργαρης αναφέρθηκε με πλήθος παραδειγμάτων σε λανθασμένες αντιμετώπισεις του θέματος, σε λανθασμένες πρακτικές και τόνισε ιδιαίτερα την ανάγκη επανακαλλιέργειας όσο περισσότερων εκτάσεων γίνεται, για να διατηρείται το χώμα, να συγκρατείται το νερό και να αποφεύγονται αναπόφευκτες φυσικές καταστροφές, όπως οι πυρκα-

γιές, οι πλημμύρες κ.ά. Οι εκπρόσωποι της Συντονιστικής μίλησαν επ' ολίγον για το πρόβλημα και τις τρεις πτυχές του, την κοινωνική, την νομική και την πολεοδομική και ακολούθησαν οι τοποθετήσεις των Βουλευτών. Μίλησαν όλοι οι πα-

NEO VIRGO
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.
Είδη υγιεινής-πλακάκια
« Διαθέτουμε όλα τα νέα μοντέλα ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ και ΕΛΛΗΝΙΚΑ σε τιμές μοναδικές
« Μεγάλη ποικιλία ειδών υγιεινής σε τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ
« Άμεση εξυπηρέτηση και ειδικές τιμές στους Τσιριγώτες επαγγελματίες
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
4180371 - 4185375

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

- Μνήμες από τον Αττίκ σελ. 8
- «Πέτρος Μαρσέλλος». Του Κοσμά Μεγαλοκονόμου σελ. 9
- Ένας Κυθήριος υμνητής του Σολωμού. Του Ε.Σ. Στάθη σελ. 10
- Ο Γ. Δρυμωνιάτης με τις κουριόζικες διηγήσεις του σελ. 11
- Τσιριγώτικη Σάτιρα σελ. 12
- Πού θα θρούμε χρήματα για έργα. σελ. 16

Κυθηραϊκά

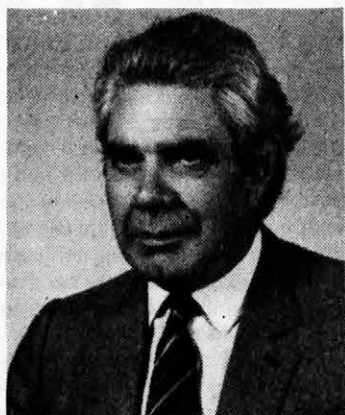
ΟΤΑΝ σ' ένα κράτος οι πολιτικοί του περιέρχονται εις το εξωτερικό κατηγορούντες ο ένας τον άλλον, η εντύπωση που μένει στους ακροατές είναι συνολικά κακή για τη χώρα και όχι μόνο για τους πολιτικούς. Έτσι και σ' ένα τόπο, όπως το νησί μας, αν κάποιοι παράγοντες του κινούνται στο εξωτερικό στον ευαίσθητο χώρο της ομογένειας και εις πάσαν ευκαιρίαν κατηγορούν άλλους παράγοντες, ως μόνο αποτέλεσμα που μπορούν να φέρουν είναι να δημιουργούν διχόνοιας και να σχηματίζεται γενικώς κακή εικόνα για τον τόπο και τους παράγοντες που τον κατευθύνουν. Εικόνα που είναι εν πολλοίς άδικη και παραπλανητική. Ιδίως αν οι περιερχόμενοι στο εξωτερικό είναι ιερείς πρέπει να προσέχουν διπλά, διότι όταν εκφέρουν κρίσεις οφείλουν τουλάχιστον να μην αγνοούν το ευαγγελικόν «μη κρίνετε ίνα μη κριθείτε». Ο κάθε άνθρωπος, που αισθάνεται ότι μπορεί να προσφέρει, έχει το δικαίωμα να δραστηριοποιείται ανάλογα. Όμως θα προσφέρει χείριστες υπηρεσίες στον τόπο για τον οποίο υποτίθεται ότι ενδιαφέρεται, αν αναλίσκονται σε κριτική κι ακόμη χειρότερα σε κακολογίες των υποτιθέμενων «αντιπάλων» του. Στο κάτω-κάτω όσοι έχουν προσφέρει ελάχιστα, ή αρχίζουν μόλις τώρα ν' ανακαλύπτουν πόσο αξίζουν και χρειάζονται ιδρύματα και σωματεία, ας αποφεύγουν να προκαλούν όσους εργάζονται εδώ και πολλά χρόνια κι έχουν να επιδείξουν ένα, αν μη τι άλλο, αξιόλογο και χρήσιμο έργο!

Ελπίζουμε να είναι η τελευταία φορά που ασχολούμεθα με παρόμοιες συμπεριφορές. Μας θλίβει βαθύτατα να έχουμε κατακλυσθεί από αλληλογραφία ομογενών, που επισμαίνονται και θλιβονται για το γεγονός. Ας προσέξουν όσοι ενσπείρουν διχασμούς, γιατί «ο σπείρων ανέμους, θερίζει θυέλλας»...

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

ΓΙΩΡΓΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ίσως όσοι δεν έχουν δει να φιλοξενείται στη στήλη αυτή ο καθηγητής κ. Γ. Κασιμάτης να το θεωρήσαν παράλειψη. Δεν ήταν. Ο κ. Κασιμάτης είναι πάντα στο Κυθηραϊκό προσκήνιο, οπότε κάθε παρου-



σίασή του από τη στήλη δεν θα προσέφερε οποιαδήποτε πληροφορία για τη δράση του. Αν φιλοξενείται σήμερα είναι για ένα άλλο λόγο. Γιατί, επί επτά χρόνια που εκδίδουμε αυτή την εφημερίδα έχουμε διαπιστώσει - με θλίψη, δεν το κρύβουμε -, ότι οι πανεπιστημιακοί μας άνθρωποι - και έχουμε πολλούς και ικανούς -, δεν ασχολούνται όσο θα έπρεπε με τα

Κυθηραϊκά θέματα. Μερικοί δεν ασχολούνται καθόλου. Αναγνωρίζουμε τις δυσκολίες που έχουν πολλοί με τη δουλειά τους, την επισημότητά τους και άλλα καθήκοντά τους. Όμως ο κ. Κασιμάτης αποτελεί εξαίρεση. Γιατί εκείνος βρίσκει το χρόνο κι ασχολείται με τα Κύθηρα προεδρεύοντας μάλιστα επί σειρά ετών στο Τριφύλλειο Ίδρυμα και δεχόμενος ως εκ τούτου και τα - άδικα - πυρά, όσων ψάχνουν για εύκολους στόχους. Γιατί βέβαια άλλο κύρος έχει ένα Ίδρυμα, ένα σωματείο ή μια Εταιρεία Μελετών αν έχει επικεφαλής της έναν Πανεπιστημιακό δάσκαλο. Και τα Κύθηρα διαθέτουν δραστήρια σωματεία που έχουν τέτοιες ανάγκες. Να λοιπόν, γιατί φέρνουμε σήμερα στη στήλη τον καθηγητή κ. Γ. Κασιμάτη. Γιατί είναι ο μόνος που τόλμησε και προσφέρει από τις θέσεις που αναφέραμε. Και γιατί ποτέ δεν είπε όχι, όταν του ζητήθηκε να βοηθήσει σε Κυθηραϊκά θέματα, έστω κι αν αυτό συνεπήγετο απώλεια πολύτιμου χρόνου. Έχουμε λοιπόν την αίσθηση, ότι το παράδειγμα του κ. Κασιμάτη πρέπει να το ακολουθήσουν κι άλλοι. Γιατί όσοι από μας καταλαβαίνουν και λένε ευχαριστώ, δεν θέλουν να το λένε μόνο στον κ. Κασιμάτη.

Γεννήσεις

● Η Σόνια σύζυγος Τάκη Τριφύλλη γεννήθηκε στο «ΗΡΑ» στην Αθήνα αγοράκι.

Βαπτίσεις

● Το γιο τους βάφτισαν στον Αγ. Κωνσταντίνο Κολωνού οι Όμηρος και Ελένη Λιγοψυάκη και τον ονόμασαν Γεώργιο. Ανάδοχος η κυρία Άννα Παπαϊωάννου. Το μυστήριο τέλεσε ο ιερέας Αντικυθήρων Αντώνιος Λιγοψυάκης.

Αρραβώνες

● Αρραβωνιάστηκαν στη Χώρα στις 26 Δεκεμβρίου ο Θεόδωρος Χαρ. Δαπόντε υπάλληλος στην Εφορία με την Μαρία Δημ. Λουράντου, Δασκάλα. Ευχόμαστε καλά στέφανα.

● Στις 31 Δεκεμβρίου αρραβωνιάστηκαν στην Αθήνα ο Γιάννης Γ. Καλλιέργης (Ρογής). Οικονομολόγος από τη Χώρα, με την Ελευθερία Παπαδοπεράκη, καθηγήτρια στο Γυμνάσιο Κυθήρων. Ευχόμαστε καλά στέφανα.

Γάμοι

● Στις 11 Δεκεμβρίου έγιναν στη Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου οι γάμοι του Ανδρέα Νικ. Λουράντου με τη Μαρία Μαυρομμάτη. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε να είναι ευτυχισμένοι και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 2 Ιανουαρίου παντρεύτηκαν στην Μητρόπολη Αθηνών ο Εμμ. Χρ. Καλλιέργης (Κουρμούλης) με την Μαρία Ανδρ. Λεοντσίνη. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Θάνατοι

● Ο Νικόλαος Δαπόντες από τη Χώρα πέθανε στο Γηροκομείο Κυθήρων σε ηλικία 72 ετών και κηδεύτηκε στη Χώρα στις 11 Δεκεμβρίου. Στη σύζυγό του Ελένη και την κόρη του Ντίνα οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Ο επιχειρηματίας Πέτρος Νικολαΐδης πέθανε στην Αθήνα στις 12 Δεκεμβρίου σε ηλικία 85 ετών. Ήταν πεθερός του καθηγητή κ. Γιώργου Κασιμάτη προς τον οποίο, όπως και τη σύζυγό του απευθυνόμαστε θερμά συλλυπητήρια.

● Ο Ανδρέας Π. Μαρσέλος (Μπιγιάντης) πέθανε στην Καρβουνάδα σε ηλικία 95 ετών, στις 19 Δεκεμβρίου. Στο γιο του Γιάννη (που ήρθε ειδικά από την Αυστραλία), την κόρη του Σταυρούλα και στους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

● Ο Αθανάσιος (Νάσος) Τσολάκος πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 82 ετών στις 24 Δεκεμβρίου και η σορός του μεταφέρθηκε για ενταφιασμό στα Κύθηρα όπου και ετάφη στις 27 του ίδιου μήνου. Στη σύζυγό του και τις οικογένειες των παιδιών του Ειρήνης, Γιώργου, Παναγιώτη και Πέτρου, θερμά συλλυπητήρια.

● Η Ερασμία Παν. Κασιμάτη πέθανε στην Αθήνα στις 26 Δεκεμβρίου σε ηλικία 96 ετών και ετάφη στο Γ' Νεκροταφείο. Στο σύζυγό της επίτιμο Γεν. Επιθεωρητή και πρώην εκδότη της εφημερίδας «Πανκυθηραϊκή» κ. Παν. Κασιμάτη, θερμά συλλυπητήρια.

● Η Μαρία Ανδρ. Κασιμάτη (Λίγκου) από το Κεραμυτό, πέθανε το μήνα που πέρασε στα Κύθηρα σε ηλικία 72 ετών. Στο σύζυγό της Ανδρέα και τις οικογένειες των παιδιών της Παναγιώτη, Ειρήνης και Ελένης, θερμά συλλυπητήρια.

Νέοι Επιστήμονες

Ο Πάνος Εμμ. Μαυρομμάτης, γιος του κ. Εμμ. Μαυρομμάτη, από τις Πιτσινάδες, πήρε το πτυχίο του από την Αρχιτεκτονική Σχολή του Εθν. Μετσοβίου Πολυτεχνείου. Του ευχόμαστε κάθε επιτυχία στη ζωή και καλή σταδιοδρομία.

Δήλωση

Με αφορμή τη δημοσίευση του χρονογραφήματος στην εφημερίδα «Φωνή των Κυθήρων», με τίτλο «οι εκφραστές του νέου ήθους», δηλώ, ότι ουδέποτε έδωσα στον εκδότη της εφημερίδας το φέρον την υπογραφή μου κείμενο.

Γιώργος Λευθέρης

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ



Με κάθε επισημότητα και παρουσία πλήθους προσκεκλημένων τελέσθησαν εις Brisbane Αυστραλίας στις 6 Νοεμβρίου 1994 οι γάμοι του εκλεκτού νέου κ. Νικολάου Σαμίου από Αλοϊζιάνα Κυθήρων (υιού των Θεοδώρου και Κούλας Σαμίου το γένος Μαρσέλου από Φράτσια) μετά της χαριτωμένης δεσποινίδος Χρυσάνθης Κων. Καλοκαιρινού κόρης των Κων/νου και Μαρίας Καλοκαιρινού από Αλεξανδράδες Κυθήρων (το γένος Δ. Κασιμάτη από Πιτσιναϊνίκα). Η στέψη έγινε στο Μητροπολιτικό Ναό Αγίου Γεωργίου Brisbane. Τους δακτυλίσκους και νυφικούς στεφάνους αντήλαξε ο κ. Ιωάννης Ασπρόμουργος, μεγαλοεπιχειρηματίας και μετά το μυστήριο εδόθη πλουσιώτατη δεξίωση στο πολυτελέστατο KARINAIL HOTEL. Ο χορός που ακολούθησε με κέφι κράτησε έως τις πρωινές ώρες. Στους ευτυχείς νεόνυμφους οι παππούς και γιαγιά Δημήτριος και Χρυσάνθη Κασιμάτη εύχονται βίον ανθόσπαρτον και στους γονείς, αδελφία και την γιαγιά Καλομοίρα να τους χαίρονται.

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΙ ΓΑΜΟΙ

Στις 5 Νοεμβρίου 1994 έγιναν στον Ι. Ναό Μυρτιδιωτίσσης στο Ν. Φάληρο οι γάμοι του Ανδρέα Παντ. Καλλιέργη, τεχνικού ΔΕΗ, με την Ελένη Καριεντίδου, κοινωνιολόγου. Παρόντες ήταν ο Παντελής Σαβδόπουλος. Μετά το μυστήριο ακολούθησε συνενστίωση στο πολυτελές κέντρο THOMAS, στην οποία παρευρέθηκαν πάνω από 200 άτομα. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.



Διόρθωση

Η δωρεά της κυρίας Μ. Σαραντοπούλου προς τη «Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών» ήταν 50.000 και όχι 5.000 όπως εκ τυπογραφικού λάθους γράψαμε στο προηγούμενο.

Τιμητικές συνδρομές

Το μήνα που πέρασε λάβαμε τιμητικές συνδρομές από τους: Αντ. Ι. Μάγειρο, Γρηγ. Λευιτικό και Κων. Κορωναίο, τους οποίους και ευχαριστούμε θερμά.

ΣΙΔΗΡΙΚΑ & ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛΕΦ. 33590

Dr EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 7781144 ΟΙΚ. 6014965
Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ.: 6525011, 6525191

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 0735-31368

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 86 11 509

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 95 67 477

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

Δr ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΜΜ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ

τ.λ. Β. ΩΡΑ ΚΛΙΝ. ΝΟΣ. ΠΑΙΔΩΝ ΑΓ. ΣΟΦΙΑ
τ.λ. Β. ΩΡΑ ΚΛΙΝ. ΓΕΝ. ΚΡΑΤ. ΝΟΣ. ΑΘΗΝΩΝ

ΚΥΨΕΛΗΣ 104 - ΠΛ. ΚΥΨΕΛΗΣ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡ. 88 20 451 - 88 19 569 - ΟΙΚ. 88 42 301

Τα δρομολόγια των πλοίων

Το F/B «Θησεύς» κατά το διάστημα από 2/1/95 έως 12/4/95 θα εκτελεί τα παρακάτω δρομολόγια: (Από 13.95 έως 93.95 - Α-πόκρεω - Καθ. Δευτέρα - το πλοίο θα τροποποιήσει τα δρομολόγια λόγω του εορταστικού 3ημέρου).

Δευτέρα: 19.00 Από Πειραιά.
Τρίτη: 00.15 Μονεμβασία, 2.15 Αγ. Πελαγία, 7.30 Καστέλι, 23.00 Αγ. Πελαγία. **Τετάρτη:** 1.15 Μονεμβασία, 7.30 Πειραιά (αφίξη). **Πέμπτη:** 16.30 Από Πειραιά, 21.00 Κυπαρίσι, 22.00 Γέρακα, 22.35 Μονεμβασία. **Παρασκευή:** 00.50 Νεάπολη, 1.15 Ελαφόνησο, 2.10 Αγ. Πελαγία, 4.30 Αντικύθηρα, 6.45 Καστέλι, 12.00 Αγ. Πελαγία, 14.15 Γύθειο. Αναχ. 15.30 για Αγ. Πελαγία 17.30, Καστέλι 21.45. **Σάββατο:** Αντικύθηρα 01.00, Καλαμάτα 7.15. **Κυριακή:** 05.00 Αντικύθηρα, 7.15 Καστέλι, 10.30 Αντικύθηρα, 12.45 Αγ. Πελαγία, 14.00 Ελαφόνησο, 14.25 Νεάπολη, 16.40 Μονεμβασία, 17.20 Γέρακα 18.10 Κυπαρίσι, Αφίξη Πειραιά 23.00.

Έτσι όλο αυτό το διάστημα, θα υπάρχουν δύο δρομολόγια εβδομαδιαίως από Πειραιά, με αντίστοιχη μείωση των προσεγγίσεων στην Καλαμάτα στη μία φορά την εβδομάδα. (Στον πίνακα δρομολογίων αναφέρουμε μόνον τις αφίξεις. Οι αναχωρήσεις διαφέρουν συνήθως κατά λίγα λεπτά

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ

Ευχαριστούμε όλους τους φίλους που συμμετείχαν τον ετήσιο χορό μας στις 24 Σεπτεμβρίου, ο οποίος πραγματικά ξεπέρασε κάθε προηγούμενο.

Το Δ.Σ. του Συλλόγου

πλην αυτών του Καστελίου).

Το «Μάρθα» το οποίο επανήλθε στα δρομολόγια για τις γιορτές των Χριστουγέννων (για τις οποίες και ο «Θησεύς» ανεκοίνωσε τροποποιημένα δρομολόγια, αλλά λόγω καθυστερημένης αναγγελίας δεν περιελήφθησαν στο προηγούμενο φύλλο μας) διέκοψε και πάλι και θα επανέλθει στα μέσα Μαρτίου. Τα δρομολόγια του, μετά την επάνοδό του θα δημοσιεύσουμε σε προσεχές φύλλο. Επαναλαμβάνουμε πάντως, ότι καλόν είναι να ρωτάτε στα πρακτορεία για ενδεχόμενες μεταβολές δρομολογίων.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ

Αφού εκλέχθηκε στις αρχαιρεσίες του Σεπτεμβρίου το νέο Δ.Σ. του Συλλόγου, συγκροτήθηκε σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος: Δημήτρης Σουρή, Αντιπρόεδρος: Γιάννης Μεγαλοκονόμος, Γεν. Γραμματέας: Δημήτρης Λουράντος, Ταμίας: Ειρήνη Σοφίου, Μέλη: Αγγελική Σουρή, Βούλα Παυλάκη, Θεόδωρος Φαρδούλης.

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΒΙΑΡΑΔΙΚΩΝ

Ο χορός του σωματείου «ΒΡΥ-ΣΗ» Βιαραδικών θα γίνει φέτος στις 16 Φεβρουαρίου στο κέντρο «Ζακυνθινή Φωλιά» (Γήπεδο Πανωνίου). Οι καταγόμενοι από τα Βιαράδικα και οι φίλοι του χωριού μπορούν να απευθύνονται για κρατήσεις και πληροφορίες στα τηλέφωνα 3421512 κ. Ε. Κορώνη ή 4122348 κ. Μ. Μαλακό.

ΕΙΔΑΝ Τ' ΑΡΧΑΙΑ

• Πραγματοποιήθηκε στις 21 Δεκεμβρίου η ενημέρωση από τον καθηγητή κ. Ι. Σακελλαράκη, στο Αρχαιολογικό Μουσείο Πειραιώς, πάνω στα ευρήματα των ανασκαφικών ερευνών που περατώθηκαν το Σεπτέμβριο στον Αγ. Γεώργιο Βουνό. Ο κ. Σακελλαράκης ανέφερε ιδιαίτερα στους νέους ορίζοντες, που προέκυψαν στην έρευνα με την ανακάλυψη του ασύλλητου Ιερού Κορυφής των Μινωιτών στα Κύθηρα και απεκάλυψε, ότι ο ενδιαφέρον τόμος με τα εκατοντάδες ευρήματα θα εκδοθεί εντός της διετίας που έρχεται. Ανέφερε ακόμη ότι στις 16 Μαρτίου θα παρουσιάσει στην αίθουσα της Αρχαιολογικής Εταιρείας το ανασκαφικό έργο των Κυθίων. Οι λιγοστοί Κυθίοι που δρέθηκαν στην παρουσίαση, απήλυσαν από κοντά τα πλέον χαρακτηριστικά ευρήματα τα οποία καθαρίζονται με εντατικό ρυθμό στο Αρχαιολογικό Μουσείο και αναζητούν ασφαλή αίθουσα στα Κύθηρα για να επιστρέψουν. Μεταξύ των 25 περίπου Κυθίων που απήλυσαν τον καιρό και τις γιορτές ήταν ο καθηγητής κ. Γ. Κασσιμάτης κι ο πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, που οργάνωσε τις ανασκαφές κ. Δ. Κόμης. (Αισθητή η απουσία όσων φώναζαν εδώ και καιρό, ότι ήθελαν να δουν τα ευρήματα. Τους πέρασε η όρεξη ως φαίνεται...!).

Επίσκεψη Μπεντενιώτη στις ΗΠΑ

Τις ΗΠΑ επεσκέφθη ο Υφ. Εθν. Αμύνης και Βουλευτής Πειραιά κ. Μ. Μπεντενιώτης, κατόπιν προσκλήσεως της Ελληνικής Κοινότητας Αγ. Στεφάνου του S. Petesburg της Φλόριδας. Σύμφωνα με το Δελτίο Τύπου που εξέδωσε το Γραφείο του κ. Υφυπουργού, ο τελευταίος συναντήθηκε με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Ιάκωβο, τον πρέσβη μας στον ΟΗΕ κ. Ζαχαράκη και είχε εποικοδομητικές συζητήσεις με τους «Ακρίτες της Μεγάλης Ελλάδας», όπως απεκάλεσε τους ομογενείς της Διασποράς. Ταυτόχρονα συζητήσε με Συλλόγους και ομογενείς θέματα στρατολογίας, ενώ απάντησε σε πλήθος ερωτήσεων, που αφορούσαν τα Εθνικά θέματα.

ΚΛΗΡΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ

Η κλήρωση για το αυτοκίνητο που έγινε για ενίσχυση του Γηροκομείου Κυθίων, πραγματοποιήθηκε στις 29 Δεκεμβρίου. Το αυτοκίνητο ένα Toyota Starlet, κέρδισε ο αριθμός 9166 που κατείχε η κυρία Τούλα Ξηναράκου.



**BUSINESS
MAIL**

Σίγουρα γρήγορα και με ασφάλεια!

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ:
Μ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ - ΠΙΕΡΡΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31014

ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ ΑΠΟ ΑΘΗΝΑ:
Τηλ.: 34 62 155 - 34 62 160
34 65 319 - 34 66 315

ΑΝΝΑ ΣΕΡΕΦΟΓΛΟΥ

Πτυχιούχος
Καθηγήτρια Μουσικής
παραδίδει μαθήματα:
Πιάνο, αρμόνιο
και θεωρητικά

Τηλ. Αθηνών: 9331533
» Κυθίων: 0735-31646

Έξω από τα δόντια

Οι προθέσεις της κριτικής

Πολλές φορές μερικοί άνθρωποι σκιαμαχούν με την πραγματικότητα η συγχέουν τους θεσμούς με τα πρόσωπα ή αντιλαμβάνονται την κριτική μόνον μέσα από τις προσωπικές τους - και εν πολλοίς αυθαίρετες - νοητικές κατασκευές. Έτσι και τώρα, με την εφαρμογή του Β' Βαθμού Αυτοδιοίκησης, αρκετοί δυστυχώς, συμπατριώτες και παράγοντες θεώρησαν την κριτική σ' ένα θεσμό ως κριτική στα πρόσωπα, που εξελέγησαν ή επελέγησαν να υπηρετήσουν το θεσμό.

Ας ξεκαθαρίσουμε τα πράγματα για όσους έχουν διάθεση να καταλάβουν, γιατί μάλλον μερικοί βολεύονται πίσω απ' όσα οι ίδιοι, απλά, θέλουν να καταλάβουν.

Η θέση μας λοιπόν ως προς το Β' βαθμό είναι, ότι μπορεί να συμβάλλει στην αποκέντρωση, που είναι προϋπόθεση της ανάπτυξης της περιφέρειας, εφ' όσον αφεθεί από το στενό εναγκαλισμό της κεντρικής εξουσίας. Αυτό το τελευταίο δεν φαίνεται διατεθειμένο το κράτος να το επιτρέψει και απόδειξη είναι η τοποθέτηση των περιφερειακών δ/ντών ως οιονεί κυβερνητικών επιτρόπων. Ακόμη και όπου αυτοί μείνουν μόνον για ένα 18μηνο, όπως στα Επαρχεία, έχει σκεφθεί κανείς τις δυσλειτουργίες που θα προκύψουν από την αναγκαστική συγκατοίκηση ενός εκλεγμένου και ενός επιλεγμένου οργάνου; Όσο καλή διάθεση και νάχουν, οι τριβές είναι φυσικό να υπάρχουν. (Σ' αυτήν τη θέση, πώς κατόρθωσαν και είδαν μερικοί, ότι εμείς «μειώσαμε» το θεσμό; Δηλ. οι εφημερίδες που αναλύουν τις διατάξεις του Νόμου φτάνει για τους Νόμους ή αυτοί που τους ψηφίζουν;).

Όσον αφορά ειδικά τα Κύθηρα. Η δική μας θέση, που είναι κρυσταλλίνης διαυγείας κι έχει διατυπωθεί πολλές φορές, είναι ότι έπρεπε πρώτα να γίνει η συνένωση των κοινοτήτων και έπειτα να λειτουργήσουν οι νέοι θεσμοί. Έτσι, εάν είχαμε έναν εκλεγμένο Δήμαρχο, θα ήταν περιττοί, Έπαρχοι, Υπερέπαρχοι και αρκετοί ακόμα, που μόνο σύγχυση θα προκαλέσουν. Βέβαια αυτό που δέχονται όλοι ως αυτονόητο, το αρνούνται διαρρηθύν όσοι έχουν συμφέρον να παραμείνει το υπάρχον καθεστώς. Μάλιστα η Πολιτεία (που είχε εξαγγείλει το Φεβρουάριο του 1994, διά στόματος του τότε Υπ. Εσωτερικών κ. Τσοχατζόπουλου, τις συνενώσεις), έκανε πίσω δίχως να τολμήσει να δώσει λύση. Κι ενώ ξέρετε τι πρέπει να γίνει.

Αυτές λοιπόν είναι οι θέσεις μας. Όσον αφορά τα πρόσωπα, αυτά θα κριθούν κατά την πορεία της θητείας τους, με τόλη και αντικειμενικότητα και χωρίς να σκεφθούμε καθόλου τις κομματικές καταβολές ή την αλλεργία κάποιων στην κριτική. Εξάλλου, όσοι εκλέγονται μέσα από δημοκρατικές διαδικασίες, εφ' όσον απαιτούν - και σωστά - να κρίνονται εις την κάλη, θα πρέπει να δέχονται την κριτική. Εκ των προτέρων ουδείς θεωρείται καλός ή κακός, επιτυχημένος ή αποτυχημένος. «Προς το τελευταίον εκβάν, έκαστον των πριν υπαρχάντων κρίνεται» έλεγαν οι αρχαίοι, ή «τα στερνά τιμούν τα πρώτα» λένε οι νεότεροι. Έτσι, υπάρχει χρόνος για κριτική, αλλά ας μην συγχέουν την κριτική των θεσμών με τα πρόσωπα. Για τους θεσμούς επιβάλλεται να ασχολείται ο τύπος και πριν δοκιμασθούν. Για να ξέρουν οι πολίτες τι θα θρουν μπροστά τους. Εξάλλου, ποιος ενημέρωσε το λαό γι' αυτούς τους θεσμούς, πριν τον καλέσει να τους ψηφίσει;

ΠΟΤΑΜΟΣ. Οικόπεδο 1 στρ. κοντά στην πλατεία. Τιμή λογική. Καθαροί τίτλοι. Πληρ. τηλ. 8030822 και 6133237.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στο Σταυρό (DISCO Καψαλίου) με άδεια οικοδομής και υπέροχη θέα 4,5 στρ. Πληροφ. τηλ. 4117184.

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ «ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ»

Με τη συμπλήρωση ενός χρόνου λειτουργίας του καταστήματος μας στο Λειβάδι, θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά τα Κυθηραϊκά κοινά για την προτίμησή του προς τα προϊόντα που διαθέτουμε. Εμείς με τη σειρά μας θέλουμε να διαβεβαιώσουμε, ότι θα επιμενουμε, ώστε η εμπιστοσύνη που δείξατε στη δουλειά μας να μείνει ένας μόνιμος ζωντανός δεσμός με την ποιότητα που σας παρέχουμε. Πάντα με αγνά υλικά και φρέσκα προϊόντα θάχετε μόνιμα τη σιγουριά ότι σε μας τα γλυκά και τα παγωτά σας θα είναι απόλαυση και σιγουριά ποιότητας.

Μάνος και Ρένα Οικονόμου
Λειβάδι - Κύθηρα

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α

ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ: B-160
B-225
B-300

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
FAX 31680

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΕΛΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Ν.Δ. ΠΕΙΡΑΙΑ & ΝΗΣΩΝ
Ιατρείο: ΗΡ. ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 69-71 Τηλ.: 4280198
Πολ. Γραφείο: Καραϊσκού 123 Τηλ. 4171092 - Fax 4223562
Ο Βουλευτής Α' Πειραιώς και Νήσων ΠΑΝ. ΜΕΛΑΣ, επί τη αναλήψει των καθηκόντων του, μαζί μ' ένα μεγάλο ευχαριστώ, εύχεται σε ολόκληρο τον Κυθηραϊκό λαό ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ Ο ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΣ ΧΡΟΝΟΣ.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
Τεχν. Πολιτικός Μηχανικός
ΣΤΑΘΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Διπλ. Μηχανολόγος Μηχανικός
ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- Οικοδομικών έργων
- Ηλεκτρομηχανολογικών έργων
(θέρμανση, κλιματισμός, υδραυλικά, ηλεκτρολογικά)
- Τοπογραφίες - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές μελέτες ν. 2234/94
Τηλ. Αθηνών: (01) 9313396/9517229 - Τηλ. Τρίπολης: 0792/22225
Τηλ. Κυθίων: (0735) 31293/31377

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ

**GOLD
CASTLE**

ΧΩΡΑ (ΚΑΜΑΡΑ) ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 31 954
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: Α. ΦΡΑΝΤΖΗ & Θ. ΒΡΕΣΘΕΝΗΣ
(Ν. ΚΟΣΜΟΣ) - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 92 30 422



ΟΙ ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ

Ένα πολύτιμο έργο έρχεται σύντομα να προστεθεί στην Κυθηραϊκή βιβλιογραφία. Πρόκειται για το Ευρετήριο Βυζαντινών Τοιχογραφιών των Ακαδημαϊκών Μαν. Χατζηδάκη, το οποίο αναμένεται να εκδοθεί μέσα στο 1985. Θα είναι το πρώτο βιβλίο μιας σειράς με την καταγραφή των Βυζαντινών Τοιχογραφιών κατά περιοχή και τα Κύθηρα θα αποτελέσουν το πιλοτικό πρόγραμμα. Ήδη από το 1991 έχει κυκλοφορήσει φυλλάδιο με τα περιεχόμενα, τον τύπο και τη διάταξη θεμάτων του τόμου. Την ιστορική εισαγωγή στον τόμο έχει κάνει η καθηγήτρια Χρύσα Μαλτέζου και το εισαγωγικό σημείωμα ο ακαδημαϊκός Μανώλης Χατζηδάκης.

Το βιβλίο περιλαμβάνει χάρτες των Κυθέρων και κατάλογο 35 εκκλησιών με Βυζαντινές τοιχογραφίες καθώς και σχέδια των εκκλησιών αυτών. Έχει επίσης

κατάλογο με τις Βυζαντινές εκκλησίες που δεν σώζουν τοιχογραφίες, κατάλογο κατά κοινότητα και κατάλογο των αποτοιχισμένων τοιχογραφιών. Όπως είπαμε το έργο θα εκδοθεί αυτό το χρόνο και αναμένεται με εξαιρετικό ενδιαφέρον από όλους όσους ασχολούνται με τα Βυζαντινά μνημεία και φυσικά τους Κυθηριούς.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΛΓΙΝΕΙΩΝ ΜΑΡΜΑΡΩΝ

Από την «Εταιρεία Φίλων του Λαού» εξεδόθη το Δεκέμβριο ένα βιβλίο που αναφέρεται στο ιστορικό της αρπαγής των Μαρμάρων του Παρθενώνος από το Λόρδο Έλγιν καθώς και τα σχετικά με τη διάσωση των μαρμάρων από το ναυάγιο του πλοίου «Μέντωρ» στον Αυλαίμονα το 1802. Για το θέμα αυτό είχε γράψει εκτενώς ο Αντ. Μηλιαράκης σε μια σειρά άρθρων στην «Εστία» το 1888, τα οποία αποτελούν όλα μαζί την έκδοση που αναφέρουμε. Σημειωτέον, ότι για πρώτη φορά εκδίδεται σε ενιαίο κείμενο η εργασία του Μηλιαράκη, που περιέχει άφθονα στοιχεία από την προσπάθεια στα Κύθηρα, τα οποία προήλθαν από το Αρχείο του Υποπρόξενου της Μ. Βρετανίας στα Κύθηρα Εμμ. Καλούτση. Στο βιβλίο προτάσσεται κατατοπιστική εισαγωγή της κυρίας Αθηνάς Καλογεροπούλου και εργογραφία και βιογραφία του Μηλιαράκη από τον Γεωργ. Λαγανά. Ένα βιβλίο χρήσιμο για κάθε Κυθηραϊκή βιβλιοθήκη.

Το τηλεφωνικό κέντρο του Γηροκομείου

Το καλοκαίρι που πέρασε συνεχίστηκε το πρόγραμμα συντήρησης και βελτίωσης των κτιριακών και μηχανολογικών εγκαταστάσεων του Γηροκομείου μας. Η εκπλήρωση του προγράμματος τούτου προχωρεί με δυσκολίες γιατί η ειδική επιδότηση που ζητήθηκε από τριετίας και συνεχίζεται να ζητείται από τους πόρους του Ειδικού Κρατικού Λαχείου δυστυχώς δεν βρίσκει ανταπόκριση μέχρι σήμερα.

Ευτυχώς και στην περίπτωση αυτή ήρθε πάλι αρωγός και συμπατριώτης η φιλοπατρία των συμπατριωτών μας.

Την σημαντική έλλειψη της τηλεφωνικής επικοινωνίας όλων των θαλάμων του Γηροκομείου, που ήταν απόλυτα απαραίτητη, ιδίως για τους κατάκοιτους συμπατριώτες μας, ήρθε να καλύψει η ευαισθητοποίηση των συμπατριωτών μας Γεωργίου Κονόμου, Αντωνίου Κονόμου και Παύλου και Βασιλικής Στρατηγού (για να τιμήσουν τη μνήμη του αιμνήστου αδελφού τους Ανάργυρου), οι οποίοι ανέλαβαν το σύνολο της δαπάνης εγκατάστασης του τηλεφωνικού κέντρου και του δικτύου επικοινωνίας των θαλάμων.

Η δαπάνη αυτή ανήλθε συνολικά στο ποσό των δραχμών 1.829.000 και η εργασία εξετελέσθη από τον Κυθηριο τεχνικό Γ. Κομνηνό, με μηχανήματα σύγχρονης τεχνολογίας. Ο εγκαταστάτης ανέλαβε τη συντήρηση του Κέντρου δωρεάν επί 15ετίαν.

Οι τρόφιμοι του Γηροκομείου μας εξέφρασαν, με ειδική εκδήλωση, την ευγνωμοσύνη τους προς τους ευγενείς δωρητές, το δε Ίδρυμα τους ανεκήρυξε Ευεργέτες και τους απένειμε ειδικό Δίπλωμα Τιμής.

Ειδικά για τον κ. Γεώργ. Κονόμο, του οποίου οι δωρεές συνολικά ξεπέρασαν το ποσό των 1.000.000 δραχμών, έγινε αναγραφή του ονόματός του στη μαρμαρίνη πλάκα των Μεγάλων Ευεργετών που βρίσκεται στην είσοδο του κτιρίου του Γηροκομείου.

Είμαστε βέβαιοι ότι η παραπάνω σημαντική δωρεά θα έχει και άλλους μιμητές, ώστε να συντελεστεί η πλήρης συντήρηση του κτιρίου.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Παράλογα τα «κίνητρα» του ΕΟΤ

Δεν θα πρέπει να παραλείψουμε να πούμε ένα μπάρο στους σοφούς ανευθυνούπευθονους καρεκλοκένταυρους του ΕΟΤ, οι οποίοι με μία σπάνια προχειρότητα απόφαση ενέταξαν ουσιαστικά τα Κύθηρα στις ξενοδοχειακά κορεσμένες περιοχές. Με την απόφαση αυτή του ΕΟΤ που βγήκε αρχές Δεκεμβρίου ορίστηκαν οι περιοχές που εξαιρούνται από τα κίνητρα για την ανέγερση νέων ξενοδοχειακών μονάδων. Περιοχές που εντάχθηκαν στην εξαίρεση αυτή είναι τα Λωδεκάνησα, τα πλείστα των Επτανήσων, η Σύρος, Τήνος, Μύκονος, Πάρος, Σαντορίνη κλπ., κλπ. Δηλαδή, κύριοι του ΕΟΤ, τα Κύθηρα έχουν φθάσει στον κορεσμό αυτών των περιοχών και δεν δίνετε κίνητρα μην ...παραγεμίσουν από ξενοδοχεία; Πάντως την Κρήτη με τα μεγαθήρια δεν την ενέταξαν στις εξαίρεσεις! Για σκεφθείτε τώρα σοφία κρατικών υπηρεσιών. Αν π.χ. θελήσει να κάνει κάποιος ένα ξενοδοχείο στ' Αντικύθηρα ας πούμε, δεν θα έχει τα κίνητρα του Νόμου, διότι η Επαρχία Κυθέρων είναι τουριστικά κορεσμένη, ενώ αν το κάνει στα Χανιά θα τα έχει! Το ίδιο θα συμβεί αν θέλει κάποιος να χτίσει ξενοδοχείο στ' οποιοδήποτε μέρος των Κυθέρων καθώς το νησί έχει γεμίσει ξενοδοχεία και δεν ξέρουμε τι να τα κάνουμε. (Εδώ δεν πρέπει να συγχέεται το θέμα με το τι μεγέθους μονάδες πρέπει να επιδιώκουμε. Έχουμε ταχθεί πολλές φορές υπέρ των μικρών μονάδων. Άλλο αυτό όμως και άλλο να μην σου δίνουν κίνητρα επαρκή για να κάνεις οποιαδήποτε μονάδα. Γιατί με τα σημερινά οικονομικά δεδομένα, ποιός επιχειρηματίας επενδύει χωρίς κίνητρα; Και μεταξύ μας. Δεν μπορεί ένας τουρισμός να βασίζεται μόνο σε μικρομεσαίους μεγέθους ενοικιαζόμενα και σε πειρατικά δωμάτια. Χρειάζεται οργανωμένες μονάδες έστω μικρού μεγέθους σαν αυτές που έχουμε).

Εδώ όμως έρχεται ο ΕΟΤ, ο οποίος κατ' ουσίαν έχει ξεχάσει τα Κύθηρα απ' ΟΛΑ του τα προγράμματα και μας θεωρεί κορεσμένη περιοχή. Φυσικά είναι αμφίβολο αν αυτός που έβγαλε την απόφαση είχε ιδέα πού πέφτουν τα Κύθηρα και πόσα ξενοδοχεία έχουν. Σου λέει, Αττική είναι, θαράτε τους «κορεσμένους» μην τυχόν θρεθεί κανένας να κάνει καμιά επένδυση και γεμίσει ο τόπος ξενοδοχεία. Από την άλλη μεριά ο ΕΟΤ ενδιαφέρεται, υποτίθεται, για την ανάπτυξη του τουρισμού. Πού θα μένουν και πώς θα ενδιαιτώνται οι τουρίστες δεν έχει σημασία.

Ειλικρινά απορούμε ώρες-ώρες πώς υπάρχουμε ακόμη ως κράτος με τέτοιους υπευθύνους. Κι ύστερα λέμε, γιατί οι ξένοι πηγαίνουν στην Τουρκία ή αλλού. Είναι δυνατόν ένας τόπος να θέλει να προσελκύσει κόσμο χωρίς όμως να έχει υποδομή;

Τώρα περιμένουμε να δούμε την αντίδραση του Επαρχείου και των Κοινοτήτων σ' αυτή την απόφαση. Ή όποιον άλλον έχει ακόμη φωνή σ' αυτό τον τόπο. Όσο για τους κομματάρχες που ακολουθούν ως κύνες τους πολιτικούς, λείχοντες τους πόδας των, τους είδαμε και στο «εμπάρκο» για το «Δασικό» πως αντέδρασαν. Μία ζωή αστεία άτομα, ετερόφωτα, χωρίς προσωπικότητα, ουδέποτε έμαθαν να ΑΠΑΙΤΟΥΝ αυτό που δικαιούνται. Αρκούνται στο δικαίωμα να λείχουν τους ισχυρούς. Γι' αυτό πάμε μπροστά!

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ

ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ



Ένα μοναδικό έργο τέχνης με την υπογραφή του γνωστού ζωγράφου ΤΑΚΗ ΠΑΡΑΒΑΤΖΑ και την υπευθυνότητα των εργαστηρίων μας, διατίθεται στους εξής τύπους:

- 1) Χειροποίητη από καθαρό ασήμι 1.000*35.000 δρχ. Διαστ. 29x24 εκ.
- 2) Η ίδια με επίχρυσμα χρυσού Κ 24, 40.000 δρχ.
- 3) Χρυσό μενταγιόν Κ 14 19.500 δρχ.
- 4) Ασημένιο μενταγιόν 925* 3.000 δρχ.
- 5) Επίχρυσο μενταγιόν με καδένα 1.800 δρχ.
- 6) Ασημένια κλειδοθήκη 925* 6.000 δρχ.

και

Χρυσή καδένα 50 εκ. Κ 14, 15.500 δρχ.
Ασημένια καδένα 925* 60 εκ. 2.000 δρχ.

Αποκλειστική διάθεση:
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΑ

Μεταλλοσυκλονόμου

Λ. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 1, Αργυρούπολη 164 51
(Δίπλα στην Εθνική Τράπεζα) Τηλ. 99 30 894 & 9923347
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) - 31 989

ΨΥΓΕΙΑ • ΚΟΥΖΙΝΕΣ • ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ • ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ • ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

PHILIPS **Whirlpool**

ΠΙΤΣΟΣ

DAEWOO **SAMSUNG**
SINGER **Bompani**

MAYTAG **Miele**

SONY **PIONEER**

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE
ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ
ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ • T.V. • VIDEO • HI-FI

GRAPHICS

ΕΝΤΥΠΗ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ
ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ
Θησέως 3, Π.Φάληρο
τηλ. 9810018

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

μελέτες - κατασκευές - οικοδ. αδειες
αναπαλαιώσεις κτιρίων - επισκευές
τουριστικές εγκαταστάσεις

Αθήνα, τηλ. 6912653 - 8838875
Κύθηρα, τηλ. 0735-31364

ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ: «ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ» στη ΧΩΡΑ «ΡΑΙΚΟΣ» στο ΚΑΨΑΛΙ

Κι ακόμη:

- ★ ΣΠΙΤΙΑ
- ★ ΕΚΔΡΟΜΕΣ
- ★ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
- ★ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Αποκλειστική διάθεση για τα Κύθηρα του νέου χάρτη των Κυθέρων. Πώληση χονδρική - λιανική

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΣΧΑ ΚΑΙ ΤΗ ΧΑΜΗΛΗ ΠΕΡΙΟΔΟ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: **RAMA TRAVEL**
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 0735 - 31 561 FAX 0735 - 31 325
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 01 - 32 36 290 & 32 36 667 FAX 01 - 32 32 432

ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΠΟΛΛΑ ΓΕΦΥΡΙΑ

από τη σελ. 1

έχει ερευνηθεί σε ποία κατάσταση βρίσκεται. Έχει ευτυχώς πολύ χαμηλή στέψη που έχει σώσει την κατάσταση μέχρι τώρα, όμως φαίνεται απίθανο να μην έχει υποστεί κι αυτό ό,τι και τα άλλα.

ΚΟΝΤΑ σ' αυτά πρέπει να πούμε δύο κουβέντες και για τα άλλα, που δεν είναι στον κεντρικό δρόμο, δεν κινδυνεύουν όμως λιγότερο. Το **Κατούνι**, που είναι το καύχημα του νησιού και δείγμα σπάνιας εργασίας και σχεδίου του Άγγλου αρχιμηχανικού **Μακφέυλ**, κινδυνεύει πάντα κι έχουμε γράψει πολλά γι' αυτό. Δυστυχώς, εκτός από λίγες φορές, ελάχιστα ενδιαφέρθηκε η Πολιτεία. Κι οι πινακίδες με τα όρια διέλευσης σκούριασαν κι αυτές έτσι ώστε δεν τις «βλέπουν» οι διερχόμενοι, αναπτύσσουν ταχύτητα κι ο Θεός βοηθός.

Ένα άλλο γεφύρι, μετά τις Καλοκαιρινές, προς τα Μυρτιδία, πρέπει να ενταχθεί στην ίδια κατηγορία καθώς κινδυνεύει εξίσου. Δεν φαίνεται να ενδιακρίνουν οι προσπάθειες για παράκαμψη της Τρύπιας Πέτρας, όμως αν ποτέ γίνουν πραγματικότητα πρέπει να ληφθεί μέριμνα και γι' αυτό το μικρό έργο, που είναι όμως χαρακτηριστικό μιας εποχής και δείγμα της.

ΤΕΛΕΙΩΝΟΝΤΑΣ το οδοιπορικό αυτό θέλουμε να τονίσουμε ότι δεν μας έπιασε ξαφνικά η μανία με τα γεφύρια. Έχουμε ξαναγράψει. Εκείνο που μας έπιασε ξαφνικά είναι ο φόβος μην έχουμε προβλήματα. Προβλήματα που μπορούν ν' αρχίζουν από τη διακοπή κυκλοφορίας σε καίρια τμήματα του κεντρικού οδικού δικτύου, αλλά μπορούν να φθάσουν μέχρι την καταστροφή των σπάνιων αυτών έργων, όπως έγινε ήδη με το Κακοπέτρι και με αρκετά άλλα. Στην αρχή του ρεπορτάζ αυτού επισημάναμε και κάποια ενδεχόμενα προληπτικά μέτρα για τη σωτηρία των γεφυριών μας με-

χρις ότου ευδοκίσει το κράτος ν' ασχοληθεί συστηματικά με το πρόβλημα. Ίσως οι λύσεις είναι οδυνηρές για μερικούς, αλλά πλέον οδυνηρό θα είναι αν συμβούν αυτά που φοβόμαστε και περιγράφουμε. Και τότε δε θα 'χει κανείς καμιά δικαιολογία. Το Επαρχείο, οι Κοινότητες και τα Σωματεία πρέπει να πιέσουν γρήγορα για λύσεις και μέτρα που θα συμβάλλουν στη διάσωση των ιστορικών αυτών μνημείων, αλλά βέβαια και της ασφαλούς διακίνησης πάνω απ' αυτά ανθρώπων κι αγαθών. Μην αφήσει πάλι η νοηλικότητα κι η αδιαφορία να ζητούμε να σωθούν, όταν γίνονται σωροί με πέτρες. Τότε θα είναι αργά και γι' αυτά και για μας.

ΤΕΛΙΚΑ... ΕΠΕΣΕ

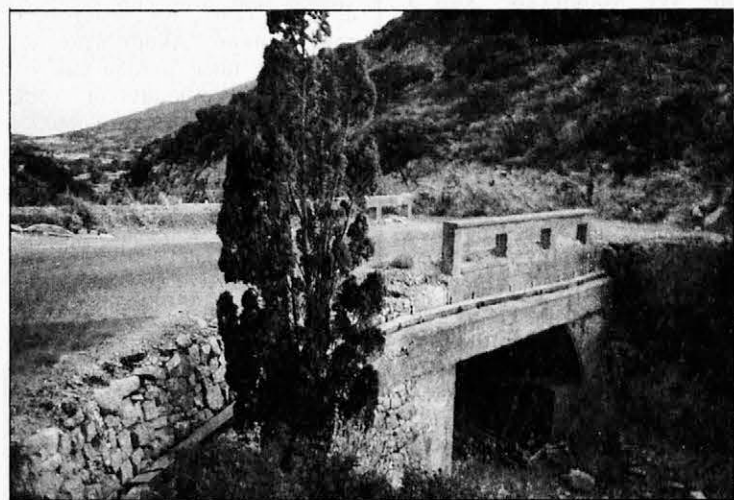
Εδώ κι ενάμισυ ακριβώς χρόνο γράφουμε σχεδόν σε κάθε φύλλο μας για το χάλι του Ελληνικού κράτους με το γεφύρι στο Κακοπέτρι. Λέγαμε ότι θα πέσει το παλιό και δε θάχει τελειώσει το και-

από τη σελ. 1

ριστάμενοι βουλευτές πλην του κ. Ντεντιάκη, οι οποίοι τόνισαν την ανάγκη νομοθετικής ρυθμίσεως και ανεφέρθησαν στην κατάρτιση και κατάθεση προτάσεως Νόμου (Βασ. Μιχαλολιάκος), στην αντιμετώπιση ειδικά του θέματος των Κυθήρων (Στ. Σουμάκης), ενώ πολλοί τόνισαν την αξία της ενημέρωσης για ένα θέμα που δεν γνώριζαν καλά (Ι. Παπασπύρου, Μ. Μαχαίρα).

Ο Γεν. Δντής Δασών κ. Γιωτάκης ανεφέρθη στις δυσκολίες νομοθετικής ρυθμίσεως λόγω του Συνταγματικού περιορισμού, αλλά εμμέσως εδέχθη ότι πρέπει να αντιμετωπισθεί νομοθετικά το θέμα. Σε ουσιαστική παρέμβαση του ο τ. βουλευτής κ. Γρηγ. Κα-

Τότε στρώθηκε πρόχειρα το καινούργιο για να περνούν τα αυτοκίνητα και να μην διακοπεί η συγκοινωνία κι ο Έπαρχος που βρέθηκε στην Αθήνα μάθαμε ότι φιλοδωρήσε τις Τεχν. Υπηρεσίες



Στο αριστερό της φωτογραφίας, στο σημείο που είναι το κυπαρίσσι, άνοιξε η τρύπα στο γεφύρι κι έτσι χρησιμοποιήθηκε το νέο, που είχε μείνει ημιτελές. (Αρχ. «Κ»).

νούργιο, το οποίο κατεσκευάσθη με τη διαδικασία του επείγοντος, γιατί ακριβώς κινδύνευε να πέσει το παλιό και ...εγκαταλείφθη από τον εργολάβο λόγω διαφορών. Τι και πόσες ενέργειες έκαναν (αν έκαναν δηλ.) οι αρμόδιοι (Έπαρχοι, Νομάρχες, Τεχν. Υπηρεσίες κ.λ.π.) δε μάθαμε. Έτσι έφθασε η 12η Δεκεμβρίου και το γεφύρι υποχώρησε μία ώρα πριν περάσουν τα σχολικά λεωφορεία.

της Νομαρχίας με τα γνωστά Πειραιώτικα ...καντήλια από τα οποία ξέρετε. Και ρωτάμε. Έπρεπε να φθάσει το πράγμα εκεί; Και γιατί δεν τους τάρριχνε εδώ κι ενάμισυ χρόνο ώστε να ευαισθητοποιηθούν, αν ευαισθητοποιούνται μόνο μ' αυτό τον τρόπο; Κι η ειρωνεία. Από το ήδη ετοιμόρροπο γεφύρι έπεσε στο κομμάτι που είχε επισκευασθεί πριν λίγες δεκαετίες με τσιμέντο, ενώ ένα άλλο κομμάτι, που επιζεί από την Αγγλική κυριαρχία, κατάφερε κι έμεινε όρθιο. (Σε άλλο σημείο θα διαβάσετε για τον κίνδυνο που διατρέχουν να πέσουν όλα τα γεφύρια αυτής της περιόδου). Εμείς πάντως θα είμαστε ευτυχείς αν δεν θρискόμαστε στη θέση να λέμε τώρα: «μα δεν σας το λέγαμε». Τι άλλο δηλ. θα πρέπει να κάνουμε για να προσέξουν αυτά που πονούν τα Κύθηρα κάποιοι αρμόδιοι; Μήπως ν' απειλήσουμε να βρούμε γυμνοί στο γεφύρι, όπως είπε ο ΥΠΕΧΩΔΕ κ. Λαλιώτης; Αμάν, πια!

σιμάτης ανεφέρθη στις προσπάθειες που απαιτούνται να γίνουν για να υπάρξει νομοθετική ρύθμιση, ενώ έκανε λόγο και για το ιστορικό του θέματος. (Οι βουλευτές κ.κ. Ντεντιάκης και Σουμάκης υπεσχέθησαν να προωθήσουν τη σχετική τροπολογία που θα διευθετούσε το θέμα της προθεσμίας των 2 ετών του Α 14 του Νόμου περί βασκοτόπων). Ο Έπαρχος κ. Στ. Τσουλουχόπουλος ανεφέρθη στους αγώνες, που έκανε για την τοποθέτηση δασονόμου και δασάρχη, ώστε οι αποφάσεις να λαμβάνονται επί τόπου, αλλά και στην αδιαφορία που συνάντησε, την οποία έφθασε να χαρακτηρίσει «σαμποτάζ». Με ερωτήσεις ή παρεμβάσεις συμμετείχαν στη συζήτηση ο πρόεδρος του Καραβά κ. Κ. Φάρος, της Κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. Π. Τζάννης και οι Π. Κορωνάιος, Ι. Κορωνάιος, Ι. Φρουζάκης, Θ. Ποτήρη κ.ά.

Τα συμπεράσματα θα διατυπωθούν από τη Συντονιστική Επιτροπή και θα αποσταλούν στους βουλευτές, το Υπουργείο Γεωργίας και κάθε αρμόδιο, ελπίζοντας ότι αυτοί θα αποφασίσουν επιτέλους ν' ασχοληθούν με το πρόβλημα.

Εκείνο που οφείλουμε πάντως να κάνουμε ως εφημερίδα αυτή τη στιγμή είναι να πούμε λίγα λόγια και για δύο αλήθειες.

Πρώτον, ότι ήταν η πρώτη φορά που σε συγκέντρωση για ένα τέτοιο θέμα παρέστησαν τόσο βουλευτές και παράγοντες της Τοπ. Αυτοδιοίκησης, Υπουργείων κλπ. με αποτέλεσμα να α-

κουστεί καθαρά η φωνή των Κυθήρων και ν' αποδοθούν και ευθύνες εκεί που πρέπει. (Θεωρούμε μάλλον υπερβολική την ευαισθησία μερικών βουλευτών μας, που θεώρησαν, ότι θίγεται συλλήβδην ο πολιτικός κόσμος με τον καταλογισμό ευθυνών. Η αδιαφορία των βουλευτών εθίγη και πολύ σωστά, αφού οι περισσότεροι δεν ήξεραν καν το θέμα, ως θα όφειλαν).

Δεύτερον είναι λυπηρόν, ότι παρά την προσπάθεια των Σωματείων (και ειδικά της «Πορτοκαλιάς») δεν ήταν σημαντικός ο αριθμός όσων παρακολούθησαν τη συγκέντρωση (δεν ξεπέρασαν τους 200). Αν για ένα τέτοιο θέμα όλοι ψάχνουν για δικαιολογίες, γιορτές, ελιές κλπ. τότε ας μη διαμαρτυρόμεθα όταν αδιαφορούν οι πολιτικοί, οι οποίοι στο κάτω - κάτω δεν είχαν και τα χωράφια τους στις καμένες περιοχές, ούτε το Δασαρχείο τους έκανε τη ζωή δύσκολη, όπως σε μας. Αυτά για να λέμε όλη την αλήθεια και να μην κρυβόμαστε πίσω από τα δάχτυλά μας, αφού οι συνηθώς λαλίστατοι «αγωνιστές» έλειψαν από την εκδήλωση (αυτό ίσως να ήταν και καλλίτερο τελικά!).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1.170 τ.μ. με πρόσσψη 35 μ. σε κοινοτικό δρόμο στα Φατσάδικα, κατάλληλο για όλες τις χρήσεις. Πληρ. Ιακ. Φατσέα, Καρβουνάδες 0735 - 31726.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγρόκτημα εις θέσιν Τρούλιτας του χωριού Καραβάς, περ. 8 στρ., με 17 ελαιόδενδρα και 1 άρτιο οικόπεδο εφάπτομένο επί της αμαξητής οδού Καραβά - Πλατ. Άμμου. Τηλ. 9597528 και 0735-33534.



Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού

Κυθηραϊκό**ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ**

- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδική για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο) (Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
- ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Πολυτελή Φέρρυ Μπωτ για Νείλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
- ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 106 77 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3827360

ΣΤΑΘΜΗ ΟΕ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ
ΝΑΣΟΣ ΧΑΜΗΛΟΘΩΡΗΣ
ΔΑΝΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΟΥ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ
ΒΑΣΙΛΗΣ ΔΟΥΡΙΔΑΣ
ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΡΑΒΙΝΕ 11-13 115 21 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 7231 590 - 7230 595 FAX: 7230 595

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΣΧΗΜΑΤΙΚΗ ΜΕΤΑΣΤΟΥΠΙΣ
ΜΠΡΟΥΤΖΙΝΑ & ΦΩΤΕΙΝΑ
ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΝΕΟΝ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ PLEXIGLAS
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ΧΑΡΑΞΕΙΣ

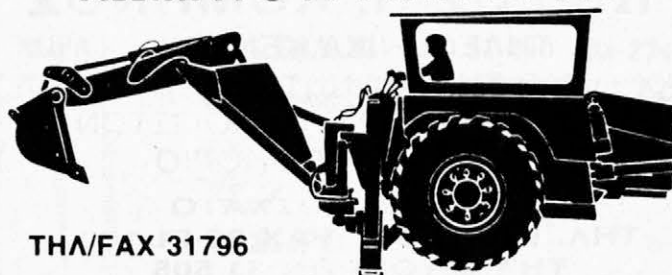
αθηναϊκή

PLEXIGLAS με το κίλο
τεχνικές πληροφορίες
ετοιμοπαράδοτα γράμματα

Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΠΡΑΣΙΝΕΛΟΥΣ 40 - 10561 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 32.53.559 - 32.39.328

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑ



ΤΗΛ/ΦΑΧ 31796

ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ



ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση χονδρική - λιανική

Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
ΠΡΟΣΕΧΩΣ: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ

Ασπαλάθων συνέχεια...

Οι ασπαλάθοι του Τσιρίγου πέρασαν τα κύματα και φτάσανε στον Περαία, φύτεψαν ξαφνικά καμαρωτοί καμαρωτοί μέσα στην αιθούσα των συνεδρίων του Σταδίου «Ειρήνης και Φιλίας», όπου είχαν μαζευτεί οι Αθηνο-Πειραιώτες Τσιριγώτες για χατήρι τους...

«Καλή σας σπέρα άρχοντες» βουλευτές του Τσιριγώτη ψηφοφόρου.

Μετά χαράς μου βλέπω πως επιτέλους πήρατε χαμπάρι την ύπαρξή μας. Σας καμαρώνω όλους σας εσάς που με την ευκαιρία της βραδιάς του ασπαλαθοπώλου, κοπιάσατε να μας πείτε τη καλή σπέρα σας. Όμως προτού καλά-καλά σας δούμε, διασπαστικοί όπως πάντα, γρήγορα μας την κοπανίσατε, χωρίς να προλάβωμε όλοι να σας πούμε το «ασπαλαθοπαράπονο» μας...

Βέβαια από εξέδρας, όλοι τις κουθεντούλες σας μας τις είπατε, όμως αυτό ήταν, μετά γινήκατε άφαντοι. Δεν πιστεύω να φοβηθήκατε πως θα σας πετάξουμε στη θάλασσα, - που τέτοιο κουράγιο - όπως είπε η συμπαθητική βουλευτίνα της βραδιάς.

Όμως μετά χαράς μου πάλι παρατήρησα πως αρχίσατε και παίρνετε στα σοβαρά τη φοβέρα που σας στείλανε από το συλλαλητήριο του καλοκαιριού οι Τσιριγώτες και καλά κάνατε. Γιατί οι Τσιριγώτες, δυστυχώς αφεντάδες μου, σαν όλους τους αποδέλοιπους Έλληνες, άρχισαν να μη παίρνουν στα σοβαρά τις κουθεντές σας. Αλλά και οι ασπαλάθοι, επαδά που τα λέμε, ούτε κι αυτοί σας λογαριάζουν, μήτε σας φοβούνται. Αφού άλλα λέτε μπροστά στους αναχτανρωμένους Τσιριγώτες από εκλογικό συμφέρον και άλλα κάνετε, ή δεν κάνετε τίποτα, μέσα στη Βουλή, μόλις έρ-

θει η κρίσιμη ώρα της ψηφοφορίας. Βέβαια σας καταλαβαίνω, αφού στο «μαγείρεμα» των νόμων άλλοι σας διατάσσουν... Όμως στη βραδιά του «δάσουςουλουφρισμένου» Τσιριγώτη στον Περαία, να να μου φανήκατε κομμάτι μουδιασμένοι. Και λέω μαθές σαν καλό σημάδι είναι τουτο-δά... Τα πολλά λόγια όμως, αφεντάδες μου, είναι φτώχεια. Οι Τσιριγώτες περιμένουν τις πράξεις σας, όχι τα λόγια σας. Αυτά τα χόρτασαν. Αποδείξτε τους λοιπόν πως μπορείτε κάτι να κάνετε για ν' απαλύνετε τον καημό του Τσιριγώτη. Βοηθήστε τους να ξεριζώσουν τους ασπαλάθους από τα χωράφια τους. Μπορείτε; «Ιδού η Ρόδος ιδού και το πήδημα»...



Του Γιώργου Λευθέρη

Αν δε μπορείτε, τουλάχιστον μην υποσώσατε: για το δικό σας το καλό πιο πολύ σας το λέω αφεντάδες μου. Καλή σας νύχτα και να με συμπαθάτε που σας αγκελώνω συνέχεια με τους ασπαλάθους, όμως κουμπάροι μου, εμάς μας αγκελώνουν πιο πολύ...

Αλήθεια μην ξεχάσετε το πρωί, να ποτίσετε τη γλάστρα με τον ασπαλάθο που φύτεψατε στο παραθύρι σας, που εσείς τον σπείρατε!

Είναι το μάτι του Τσιριγώτη που σας παρακολουθεί καχύποπτο και παραπονεμένο...

Α! ξέχασα. Καλή Χρονιά να έχουμε πατριώτες μου χωρίς γκρίνιες κι ασπαλάθους... (Που τέτοια τύχη...)

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Θεμιστοκλέους 5 - Αθήνα

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ - ΕΥΧΗΤΗΡΙΟ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του «Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων» ευχαριστεί θερμά όλους όσους ενισχύουν ηθικά και υλικά το έργο του Ιδρύματος και συμβάλλουν στην προσπάθεια του Συμβουλίου, για την ομαλή λειτουργία του Οίκου Ευγηρίας Κυθήρων «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ».

Ένα ιδιαίτερα μεγάλο ευχαριστώ αξίζει στην ακούραστη Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών, που με αγάπη και συνεργασία, οργανώνουν ποικίλες επιτυχημένες εκδηλώσεις και ενισχύουν, εδώ και 15 χρόνια, το Γηροκομείο του νησιού μας.

Ευχόμαστε σε όλους, και ιδιαίτερα στο προσωπικό και τους τροφίμους του Οίκου Ευγηρίας, ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ, ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ, με υγεία, αγάπη και συνεργασία.

Το Διοικητικό Συμβούλιο Γ.Ι. Κασιμάτης, Πρόεδρος, Δ.Μ. Κυριάκης, Αντιπρόεδρος, Δ.Α. Κόμης, Γεν. Γραμματέας, Εμμ. Σάμιος, Σύμβ. Λογιστηρίου, Θεοδ. Ν. Στρατηγού, Ταμίας, Ηλίας Αντ. Μαρσέλλος, Χαρ. Ι. Μελιτάς, Σπύρος Τζάννης, Γ.Ν. Νικηφοράκης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ - ΕΥΧΗΤΗΡΙΟ

Η Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών του «Τριφυλλείου Ιδρύματος», ευχαριστεί θερμά, όλους όσους ενισχύουν με τις προσφορές και τις αγορές τους, το φειτό παζάρι της Συντροφιάς και συνβάλλουν έτσι, στην εξαιρετική επιτυχία του.

Ιδιαίτερα συγκινητική, ήταν η προσφορά διαφόρων ειδών από το προσωπικό και τους τροφίμους του Οίκου Ευγηρίας Κυθήρων, καθώς και άλλους συμπατριώτες μας, που μας έστειλαν τις προσφορές τους από το Νησί.

Συμπληρώνοντας 15 χρόνια προσφοράς και δραστηριοτήτων, ευχόμαστε σε όλους όσους στηρίζουν τις εκδηλώσεις μας,

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ,

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ,

ΜΕ ΑΓΑΠΗ ΚΑΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ, για ένα κοινό σκοπό: ΑΓΑΠΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ, ΣΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ!!!

Αθήνα, 19/12/1994

Η ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ

ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ



ΝΩΠΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ
ΚΟΚΟΡΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΗΣ
ΒΟΣΚΗΣ
ΟΛΑ ΝΤΟΠΙΑ
«ΡΕΨΟΣΠΥΡΟΣ»
ΣΠ. ΠΡΙΝΕΑΣ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ
☎ 33278

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ - ΕΠΑΝΕΛΕΓΧΟΣ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ
ΕΞΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΟΙΚΙΩΝ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΩΝ
ΥΠΟΓΕΩΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΑΘΩΝ
ΤΗΛ. 31197 και 7715618

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων του Κυθηραϊκού χώρου

ΤΟ ΕΠΩΝΥΜΟ ΚΡΙΘΑΡΗΣ

Το επώνυμο ΚΡΙΘΑΡΗΣ είναι ένα από τα σπανιότερα απαντώμενα Κυθηραϊκά επώνυμα και το οποίο περιορίζεται στην περιοχή του Καραβά. Εκτός αυτού είναι ένα από τα επώνυμα για τα οποία υπάρχουν πενήντα στοιχεία. Όπως έχουμε ξαναγράψει για τα επώνυμα αυτά χρειάζεται περαιτέρω έρευνα, όταν μελετηθούν και δημοσιευθούν τα έγγραφα του πλουσιότατου και πολύτιμου Νοταριακού αρχείου των Κυθήρων. Ως τότε είμαστε υποχρεωμένοι να αναφερθούμε εις τα πενήντα στοιχεία, που έχουν δει το φως.

Το επώνυμο ετυμολογικά βέβαια προέρχεται από το δημητριακό κριθή - κριθάρι, που είναι γνωστό από την αρχαιότητα και αναφέρεται από τον Ηρόδοτο. Ο κ. Δικ. Βαγιακάκος (ΙΣΤΟΡΙΑ εικονογραφημένη τ. 296) αναφέρει σχετικά, ότι κατά τη βυζαντινή εποχή αυτός που έτρωγε κριθίνο άρτο ανήκε εις τους πτωχούς ή τους χωρικούς. Ακόμη ήταν δεδομένη, ιδίως μεταξύ των γυναικών, η κριθομαντεία, τόσο που ανάγκασε την εν Τρούλλω Σύνοδο να καταδικάσει το φαινόμενο. Έτσι, Κριθάρης ή Κριθάρης, είναι ο παρασκευάζων κριθίνο άρτο ή ο ασχολούμενος με κριθομαντεία. Υπάρχουν και πολλά παράγωγα του επωνύμου, όπως Κριθαράς, Κριθαράκης, Κριθαρίδης κλπ.

Εις τα Κύθηρα συναντάμε το επώνυμο από τα μέσα του 16ου αιώνα. Συγκεκριμένα ο Θεόδωρος Κριθάρης (Critari) αναφέρεται από τον Ι.Κ. Χασιώτη («Οι Έλληνες στις παραμονές της Ναυμαχίας της Ναυπάκτου») ως ένας εκ των κατασκόπων των Ενετών, οι οποίοι παρακολουθούν την επαναστατική κατά των Τούρκων κίνηση στη Μονεμβασία, το Βραχίονα της Μάνης και τη λοιπή Πελοπόννησο, λίγο πριν το 1571. Ο δραστήριος Ενετός Προβλεπτής των Κυθήρων Sebastiano Malipiero σε αναφορά του προς τη Διοίκηση της Κρήτης της 28ης Ιουνίου 1570, αναφέρεται στις πληροφορίες του Θ. Κριθάρη. Ο τελευταίος αναφέρεται, ότι έχει δικούς του ανθρώπους στη Μονεμβασία, μεταξύ των οποίων και τον πατέρα του. Αυτό ίσως οδηγούσε στην υπόθεση, ότι κατήγετο από τη Μονεμβασία, όμως είναι εξίσου ισχυρή η υπόθεση, ότι ο Κριθάρης αυτός είναι Κρητικής καταγωγής. Η ερευνήτρια κυρία Χρ. Τσικριτή-Κατσιανίκη είναι γεγονός ότι αναφέρεται σε Κριθαράκη στην

Κρήτη, όχι όμως και σε Κριθάρη. Έχουμε όμως άλλα ισχυρότερα στοιχεία, που μαρτυρούν, ότι οικογένεια Κριθάρη υπήρξε στην Κρήτη. Σε διανομή της περιουσίας της Ζαμπέτας Κορνάρου (μητέρας του Βιτσέντζου Κορνάρου) που δημοσιεύει ο Γ. Μαυροματής («Θησαυρίσματα» τ. 16ος) αναφέρεται ως μάρτυς ο «Γιάνης Κριθάρης ποτέ μισέρ Νικόλα από το άνοθεν χωρίο Πισκοκέφαλο...». Το έγγραφο έχει ημερομηνία 24 Ιανουαρίου 1598 και αποδεικνύει την ύπαρξη αντιστοιχίας οικογενείας στην Κρήτη, περίπου την ίδια εποχή.

Όσον αφορά τον προσημνομένο Θεόδωρο Κριθάρη, αυτός είναι σίγουρα ο ίδιος ο Θεόδωρος Κριθάρης, που αναφέρεται μεταξύ των δανειστών του προβλεπτού Πιέτρο Σουριάνο, από τον κ. Κ. Τσιγκάνη (Βλ. «Κυθηραϊκά» φ. 73, Ιούλιος 1994). Ο Π. Σουριάνο, αντικατέστησε τον Μαλιπιέρο, του οποίου συνεργάτης ήταν ο Κριθάρης και είναι φυσικό ο τελευταίος να παρέμεινε στα Κύθηρα και πιθανότατα να αμείφθηκε από τους Ενετούς για τις σπουδαίες υπηρεσίες, που τους είχε προσφέρει, όπως ήταν σύνηθες την εποχή αυτή, με την παραχώρηση γης. Έτσι το πιθανότερο είναι, ο Κριθάρης αυτός να υπήρξε ο γενάρχης της οικ. Κριθάρη των Κυθήρων.

Όπως είπαμε και στην αρχή, οικογένεια Κριθάρη (ο τόνος έχει μεταφερθεί στην προπαρλήγουσα) υπάρχει μόνο στο χωρίο Καραβάς και διατηρείται μέχρι σήμερα με κλάδους στην Αθήνα, στην Αμερική και την Αυστραλία, ενώ άλλοι κλάδοι έχουν αναφερθεί στις Κυθηραϊκές μεταναστεύσεις στη Σμύρνη (19ος αι.) και στην Αίγυπτο. Είναι απορίας άξιον πάντως, που σε όλους αυτούς τους αιώνες που μεσολάβησαν, δεν είχαμε αναφορές στην οικογένεια στα Κύθηρα και μένει να διαλευκάνει το μυστήριο η έρευνα στο Αρχείο Κυθήρων, όποτε δημοσιευθούν τα στοιχεία των πηγών του.

Μ.Π. Καλλιέργιος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Ξυλότοπος με αντιγραφή και παρελκόμενα καθώς και πριονοκορδέλα για την κατασκευή μπιμπελό, όλα Γερμανικά. Έχουν χρησιμοποιηθεί μόνο ένα μήνα. Ευκαιρία. Πληρ. ΝΙΚΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ) τηλ. 0735-31116.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 55-57 6ος όρ.
(πρ. ΒΑΣ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ)
ΤΕΡΨΙΘΕΑ
ΤΗΛ. 42 96 564

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ & ΑΓΓΕΙΑΚΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ

ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ. 94 21 453 - FAX 93 01 100
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 31 505

Mode
"ena"

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

1^ο. ποταμός κυθήρων • τηλ. (0735) 33 340
2^ο. χώρα κύθηρα • τηλ. (0735) 31 990

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

Με τα πιο σύγχρονα ηλεκτρονικά όργανα τοπογραφίας σε παγκόσμιο επίπεδο. Αυτοματισμός στη συλλογή στοιχείων από τον φυσικό χώρο. Αυτόματη σχεδίαση με ηλεκτρονικό υπολογιστή και σχεδιογράφο. Εγγύηση για:

• αξιοπιστία • ακρίβεια • ταχύτητα

Για άμεση εξυπηρέτησή σας ελάτε σε επαφή με την:
ΑΥΤΟΜΑΤΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΑ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΕΣ - ΔΑΣΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Δρ. Σ. Δουκάκης

Έδρα: Ποταμός (πάνω από το Ταχυδρομείο) τηλ/FAX 33131 ή τηλ. (01)8030822

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΑΠΟΚΛ. ΑΝΤ/ΠΟΣ
Ελαστικά DUNLOP - Αυτ/τα ΣΤΑΚΟΡ FORD -
Τρακτέρ FIAT, INT' L & RUGGERINI -
Πιεστικά - αντλίες - μοτέρ - Υδραυλικά είδη -
Κρασιά ποιότητας
ΚΩΣΤΑΣ Ε. ΣΤΑΘΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 31.854

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”

ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας
♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
♦ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 0735-33130

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ
ΝΕΑ

• Στη δεύτερη μεταστέγαση του και παράλληλα στην επέκτασή του σε μεγαλύτερους χώρους πραγματοποιεί μέσα σ' αυτή τη δεκαετία το Ασφαλιστικό Γραφείο του κ. **Ιω. Ζερβού**. Από τις 20 του περασμένου Δεκεμβρίου το υποκατάστημα της INTERAMERICAN που διευθύνει ο κ. Ι. Ζερβός μετακόμισε στη Ν. Ιωνία στον τρίτο όροφο του Εμπορικού Κέντρου «IONIA CENTER» στη Λεωφ. Ηρακλείου 269. Τώρα, σε μια ραγδαία αναπτυσσόμενη περιοχή και σε νέους άνετους και πολυτελείς χώρους το γνωστό σας υποκατάστημα είναι έτοιμο ν' αντιμετωπίσει τις συνθήκες που διαμορφώνονται στο χώρο των ασφαλειών και να δεχθεί κάθε πελάτη του να συζητήσουν τα προβλήματα και τις προοπτικές της ασφάλισής του, ανάλογα με τις ανάγκες εκάστου. Το τηλέφωνο του κέντρου είναι 2874360 και το fax 2792847. Καλές δουλειές από μας.

• Σε πλήρη ανακαίνιση του καταστήματός του προχώρησε ο κ. **Θεοδ. Μανάλης**. Το κατάστημα οπτικών που διευθύνει ο κ. Μανάλης στο Παλ. Φάληρο εξυπηρετεί εδώ και πολλά χρόνια πολλούς Κυθήριους των γύρω περιοχών (Αλίου, Ν. Σμύρνης, Καλλιθέας κλπ.)

και τώρα έκανε ένα άλμα στο μέλλον καθώς έγινε ένα από τα πρώτα καταστήματα του είδους του στην πρωτεύουσα έτοιμο να εφαρμόσει τους νέους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα καταστήματα οπτικών, τα οποία θα πρέπει να είναι σύντομα μικρά εργαστήρια. Στο κατάστημα του κ. **Μανάλη** (Πρωτέως 74 Π. Φάληρο) μπορούν να βρουν οι ενδιαφερόμενοι μεγάλη ποικιλία από γυαλιά ηλίου και οπτικά κάθε είδους, ενώ εκτελούνται θέβαια και οι συνταγές όλων των ταμείων και παρέχονται εξειδικευμένες συμβουλές από έμπειρο προσωπικό για οποιοδήποτε πρόβλημα σε σχέση με τα οπτικά. Κοντά σ' αυτή την εξυπηρέτηση προσθέτουμε και τις πάντα καλές τιμές σε όλα τα είδη του καταστήματος.

• Στις 19 Δεκεμβρίου εγκαίνιασε το κατάστημά του με παλαιά αντικείμενα τέχνης ο Κυθήριος την καταγωγή κ. **Λευτέρης Μιχαλαρίδης**. Το κατάστημα, για το οποίο είχαμε γράψει και όταν άνοιξε, βρίσκεται στην οδό Α. Σούτσου 17 στο Κολωνάκι (τηλ. 3610225) και είναι γεμάτο από συλλεκτικά αντικείμενα, πίνακες, πορσελάνες και ειδικά επιλεγμένα συλλεκτικά κομμάτια απ' αυτά που διακοσμούν όμορφα το σπίτι με γούστο. Αξίζει τον κόπο να το επισκεφθείτε μια και οι τιμές που κάνει στους Τσιριγώτες είναι πάντα... τσιριγώτικες.

• Μεταφέρθηκε στο Λειβάδι το κρεοπωλείο του κ. **Παν. Φλάσκα**, το οποίο ήταν μέχρι τώρα στα Τσιχαλάρια και περιμένει τους πελάτες του να τους εξυπηρετήσει πάντα με κρέατα ντόπια, εξαιρετικής ποιότητας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στις Πιτσινάδες εντός οικισμού 3 στρ. πάνω στο δρόμο. Τηλ. 9566112.

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ ΑΘ. ΚΑΛΦΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περίφημα κοσμήματα και αλυσίδες
F.A.CA.DORO
και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές
ΤΗΛ. 32 11 562

ΕΝΩΣΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑΡΧΩΝ
ΚΑΦΑΛΙΟΥ - ΧΩΡΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
- ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το νέο Δ.Σ., θέλοντας να συμβάλει στη συσπείρωση του συνόλου των επαγγελματιών της κοινότητας Κυθήρων, σας αποστέλλει το Καταστατικό της Ένωσής μας (σ' όσους δεν το έχουν ήδη), καλεί δε όλους τους επαγγελματίες, παλιούς και νέους, να εγγραφούν στην Ένωσή μας ερχόμενοι σ' επαφή στα εξής τηλέφωνα: Για τα Κύθηρα στα (0735) 31247 - 31328 Γιάννη Καλλιγέρο και Αθήνα στα (01) 2013304 κ. Αντώνη Δαπόντε.

Επίσης, επειδή στους άμεσους στόχους μας είναι η έκδοση ενός **διαφημιστικού φυλλαδίου - γάρτη** της περιοχής, με απεικονισμένες τις διάφορες επαγγελματικές τουριστικές δραστηριότητες των μελών μας, και τα οποία θα διαθέτουμε αρχικά στα Κρουαζιερόπλοια, αλλά και σε Τουριστικά Γραφεία και Τουριστικές Εκθέσεις κλπ., καλούμε τα μέλη μας στην άμεση ρύθμιση των χρηματικών τους υποχρεώσεων, σαν αρχική προϋπόθεση για τη συμμετοχή τους σ' αυτή την έκδοση, το αργότερο μέχρι 30.1.1995, ώστε να προλάβουμε την επερχόμενη τουριστική περίοδο.

Για οτιδήποτε πληροφορίες ή προτάσεις, παρακαλούμε όπως έρχεστε σ' επαφή μαζί μας στα παραπάνω τηλέφωνα.

Μετά τιμής
Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
Αρίσταρχος Χατζόπουλος

ΝΕΟ Δ.Σ.

Μετά τις αρχαιρεσίες της 22ας Οκτωβρίου 1994, το νέο Δ.Σ. της Ένωσης Επαγγελματιών Καταστηματαρχών Καφαλίου - Χώρας - Καλάμου, συγκροτήθηκε σε σώμα ως εξής: Πρόεδρος: Αρίσταρχος Χατζόπουλος, Αντ/δρος: Νίκος Λάβρης, Γεν. Γραμματέας: Γιάννης Καλλιγέρος, Ταμίας: Αντώνης Δαπόντε και μέλος Ποθητή Κορωνάου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 5.744 τ.μ. με φως και νερό στον κεντρικό δρόμο Μαρκεσάκια - Καλοκαιρινές. Πληρ. κ. Δ. Τζάννε. Τηλ. (01) 2930450 & 093-269843.

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Ενδιαφέρουσες οι εκδηλώσεις του Δεκεμβρίου. Απ' αυτές ξεχωρίζουμε το πολύ καλά οργανωμένο και ξαναγεννημένο «Παζάρι» με τσιριγώτικα προϊόντα που οργανώσε η «Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών» στις 16, 17 και 18 του μήνα. Άφθονα και καλοσκευασμένα από τις κυρίες

τραγουδία. Η έκθεση ζωγραφικής των μικρών της Αδελφότητας έδειξε ότι υπάρχει και άφθονο ταλέντο. Καλλιέργεια χρειάζεται.

Αρκετές οι εκδηλώσεις στα Κύθηρα. Ξεχωρίζουμε τη γιορτή για τα παιδιά στο Νηπιαγωγείο



Από τη Χριστουγεννιάτικη γιορτή στο Νηπιαγωγείο Χώρας.

προϊόντα και χειροτεχνήματα, που διατέθηκαν για την ενίσχυση του Γηροκομείου. Το ποσό που συγκεντρώθηκε πλησίασε το 1,5 εκ. δρχ., που θα δώσει μια μικρή ανάσα στα οικονομικά του Ιδρύματος. (Σ. «Κ»: Αυτοί που ωφελούνται από την παρουσία και δράση του Γηροκομείου στα Κύθηρα δεν συγκινήθηκαν ακόμη. Συζητούν όμως να...φτιάξουν άλλο!!!).

Η **Κυθηραϊκή Αδελφότητα** στον Πειραιά οργανώσε στις 18 του μήνα τη γιορτή για τα παιδιά, στην οποία μοιράστηκαν, όπως κάθε χρόνο, και δωράκια, ενώ αξιολόγη ήταν η παρουσία των παιδιών του χορευτικού, που τραγούδησαν χριστουγεννιάτικα

στη Χώρα, που ήταν προσεκτικά οργανωμένη, τα κάλαντα των παιδιών του Δημοτικού που τα είπαν σπίτι - σπίτι καθώς και μία πρωτότυπη εκδήλωση για νέους, που οργανώσαν στο ξενοδοχείο «Φιλοξενία» οι νέοι της Αγ. Πελαγίας μέσω του ομώνυμου Συλλόγου τους. Σ' αυτήν, που ήταν θρησκευτικού περιεχομένου, μίλησε ο Θεολόγος κ. **Παν. Μεγαλοκονόμος** κι ακολούθησε συζήτηση. Πρωτότυπο για το νησί ήταν και το μοίρασμα των δώρων από τον ... Άγιο Βασίλη που τα έφερε με έλκηθρο «Ντάτσουν» και τα μοίρασε στα παιδιά. Και του χρόνου, αλλά παρακαλούμε να μας ενημερώνετε για όλες τις εκδηλώσεις για να τις γράφουμε.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
«ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ»

ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις υποθέσεις με Αντικείμενα Φορολογίας ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - Γ. ΠΑΡΟΧΩΝ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ - ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α.

Επιστημονική συνεργασία - Εγγυημένα αποτελέσματα
ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Φοροτεχνικός Πτυχιούχος ΑΒΣΠ Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. 31 390 - 31 490 - 31 274

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

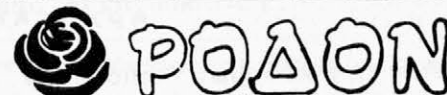
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 41 74 867 - 41 12 417 - 41 78 549

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΑΛ. ΖΑΧΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ
& ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΛΙΒΑΔΙ τηλ. 31802
ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: ΚΑΛΛΙΔΡΟΜΙΟΥ 54 Α' όρ.
ΤΗΛ. πρωί 2523527
απόγευμα 3614693 - 6010343



★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
★ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ
★ ΧΡΥΣΑ
★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 172 - 33 106

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» στο Λειβάδι
ΤΗΛ. 31780 & 31080

Δεξιώσεις - Γάμοι και κάθε εκδήλωση στην ταβέρνα ή στο σπίτι σας
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

✿ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΑΖΑΡΗΣ ✿

- ΙΑΤΡΙΚΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
- ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ
- ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΑΜΑΞΙΔΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ (ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ)
- ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΕΣ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ 4 & ΣΚΡΑΤΟΥΣ 42 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 5238134 - 6435937

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΓΙΩΡΓΟΥ ΔΙΟΝ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ

Πολιτικού Μηχανικού Π.Σ.Π.Π.
ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ & ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 8)
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ ΓΡΑΦ.: 41 76 215 ΟΙΚ.: 41 19 310

ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33 770

F/B THESEUS
F/B DIMITRIOS MIRAS
F/B MARTHA
Miras Ferries
via ΚΥΘΗΡΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: 4174459 - 4532222
ΓΥΘΕΙΟ: (0733) - 22996 / 22410
ΝΕΑΠΟΛΗ: (0734) - 22214 / 22940
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ: (0735) - 33490
ΚΑΦΑΛΙ: (0735) - 31301



ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακόλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ. 5235373 - 5235376 ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 9026043

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Κ. ΚΟΚΟΛΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ

ΣΟΛΩΝΟΣ 128 ΑΘΗΝΑ - 106 81
Τηλ. 36.33.907 - 36.46.941 FAX 36.46.941

ΓΡΑΦ. ΒΥΡΩΝΑ:
ΧΡΥΣ. ΣΜΥΡΝΗΣ 55 - 162 31
Τηλ. 75.26.976 Τηλ. οικίας: 76.69.933

ΜΕΧΡΙ ΤΟΝ ΑΤΤΙΚ

(το εντυπωσιακό χρονικό μιας μεγάλης οικογένειας)

Είναι εξόχως συγκινητικό το φαινόμενο της υποδοχής ενός θέματος, όπως η ιστορία μιας σημαντικής οικογένειας, από το Κυθηραϊκό κοινό. Η περιληπτική δημοσίευση στοιχείων από τη ζωή της οικογένειας του ριζοσπάστη Δημ. Ραπτάκη και του εγγονού του Κλέωνος Τριανταφύλλου - Αττίκ, είχε τέτοια υποδοχή στους αναγνώστες των «Κ» που μας δικαιώνει στην προσπάθεια να γράψουμε κείμενα με ιστορικά θέματα ή προσωπογραφίες επιφανών Κυθηρίων. Η έρευνά μας που ήταν σε πολλά σημεία πρωτότυπη, καθώς ανέφερε για επιστολές, ανέκδοτες που βρίσκονται στην κατοχή μας, καθώς και φωτογραφίες από το αρχείο της ανηψιάς του Αττίκ Πέλλας Τζαρτίλη - Τριανταφύλλου, την οποία άλλη μια φορά ευχαριστούμε για το ενδιαφέρον και την προθυμία της, έτυχε τόσο θερμής υποδοχής, που μας ξάφνιασε. Δεκάδες Τσιριγώτες μας συνεχάρησαν ενώ μέχρι και μετάφραση των κομματιών έγινε από ευαίσθητους στην πατρική κληρονομιά Κυθηρίους της Διασποράς. Το ενδιαφέρον αυτό είχε και πρακτική αξία καθώς φίλοι των «Κ» μας έδωσαν νέα στοιχεία, χρήσιμα ίσως σ' όσους ενδιαφέρονται για λεπτομέρειες. Θεωρούμε έτσι σκόπιμο να δημοσιεύσουμε τα πλέον ενδιαφέροντα απ' αυτά!

Όπως είδαμε, ο Αττίκ ερχόταν κάθε χρόνο στο νησί και πήγαινε κυνήγι με το θείο του, Τηλέκλειτο, ή με φίλους του. Η κυρία Κ. Σωπασάκη, της οποίας ο πατέρας Παν. Κασιμάτης (Ξερός), σήμερα 88 ετών, ήταν από την παρέα του Αττίκ, μας είπε τα εξής:

Το κυνηγετικό όπλο με το οποίο κυνηγούσε στα Κύθηρα ο Αττίκ πουλήθηκε στο μεσοπόλεμο από τον ίδιο στον παππού της κυρίας Σωπασάκη, Εμμ. Βάρδα από το Κατούνι, ο οποίος το διατηρούσε σε άριστη κατάσταση και βρίσκεται σήμερα στα χέρια της οικογενείας, συντηρούμενο κανονικά και έτοιμο να λειτουργήσει όπως τότε. Μάλιστα στα θήκη του, γράφει με γράμματα του ίδιου του πρώτου του κατόχου. ΚΛΕΩΝ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ (ΑΤΤΙΚ).

Άλλα στοιχεία θέτει στη διάθεσή μας ο κ. Δημ. Κασιμάτης ο οποίος σε επιστολή του μας γράφει μεταξύ άλλων:

Κύριε Διευθυντά,
Διαβάζοντας εις την εφημερίδα σας διά την οικογένεια Ραπτάκη, έχομαι να σας γνωρίσω μερικά περιστατικά τα οποία έζησα και αφορούν τον Αττίκ.

Τον Σεπτέμβριο του 1924 ο Αττίκ επισκέφθη το θείο του, όπως έκανε κάθε χρόνο, για να κυνηγήσει μαζί του. Ο πατέρας μου, ο δάσκαλος Γιάννης Κασιμάτης, όπως ήταν πάντοτε πρόθυμος να εξυπηρετεί όλους της Αθηναίους πατριώτες μ' έστειλε να βοηθήσω εις το κυνήγι τον Αττίκ

Του Μ.Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

κρατώντας την τσάντα, τα φυσιγγία κλπ. Εγώ πιτσιρικός και μανιακός κυνηγός, δέχθηκα υπό τον όρο να μου δίνει το τουφέκι να θαρώ κανένα πουλί καθιστά. Κάθε μέρα, από πολύ πρωί, ευρισκόμουν εις το σπίτι του ιατρού Τηλέκλειτου Ραπτάκη και όταν ήταν έτοιμος ο Αττίκ φεύγαμε για τα Κατελουζιάνικα, που ήταν ιδανικός ορτυκότοπος. Ο Αττίκ, που ήταν και εξαίρετος μίμος, εντυπωσιαζόταν από το θρόσισμα που έκαναν τα ορτίκια, εμμέιτο το θόρυβο αυτό και τα έκανε να πετάγονται χωρίς να χρειάζεται σκύλο. Ήταν καλός σκοπευτής κι εσκότωνε αρκετά. Την τρίτη μέρα που πήγαμε, περπατήσαμε αρκετά, αλλά δεν βρήκαμε κανένα. Στις 9 η ώρα περίπου, περνούσε από το δρόμο πάνω στο γαίδαρό του ο Πέτρος ο Μαρίνης που γύριζε από τα Φιρόγια με αρκετά πουλιά κι όταν τον είπαμε ότι δεν κάναμε τίποτα μας απάντησε: Καημένοι τη νύχτα τα φάγκλισε ο Πλαστομανώλης με το γιο του τον Παναγή. Έτσι γυρίσαμε άπρακτοι. Μετά δύο ημέρες επήγαμε για κυνήγι στα Μυρτίδια μαζί με το Γιώργο Λουράντο - Καλησπέρη, στου οποίου το γαίδαρο καθόταν ο Αττίκ. Εμείς ακολουθούσαμε πεζοί. Όταν φθάσαμε στις Καλοκαιρινές, ο Αττίκ μιμήθηκε τον κόκκορα κι άρχισαν όλοι οι πετεινοί στις Καλοκαιρινές να κράζουν. Η μιμητική του ικανότητα ήταν ατελείω-



Ο Αττίκ στο πιάνο με το Μπουζελάκι του (Φωτ. από το βιβλίο «Αττίκ» της Δαν. Στρατηγοπούλου).

τη. Έκανε θαυμάσια το θόρυβο της αλογόμυγας, τόσο καλά που όταν πλησίαζε κάποιο γαίδαρο, αυτός άρχιζε να κλωτσάει ασταμάτητα μέχρι να φύγει η...μυγιά. Τα βράδια όλοι οι κυνηγοί πηγαίναμε στο καφενείο της Φραντζέσκαινας και έλεγαν όλοι τα κατορθώματά τους. Οι μη κυνηγοί το είχαν ονομάσει «το καφενείο των ψευτοκυνηγών». (Σημ. «Κ» είναι τώρα το καφενείο «του Πλάστη» στο Λειβάδι, που συνεχίζει την παράδοση με τους κυνηγούς με επιχειρηματία τώρα τον κ. Μηνά Μεγαλοκονόμο). Αυτά τα λίγα από τη γνωριμία μου και επαφή μου με τον Αττίκ.

Δημ. Ι. Κασιμάτης
Συνταξιούχος

Σημ. Το 1925 ο Αττίκ έφερε στα Κύθηρα και την πρωταγωνίστριά του Λουίζα Μπουζέλι (το Μπουζελάκι του). Έκαναν παρέα τότε με τους νέους της εποχής Κώστα Κουέλη, Παν. Κασιμάτη (Ξερός), Παν. Κασιμάτη (Επιθεωρητή) κ.α.

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος «Τριφύλλειο Νοσοκομείο Κυθήρων», προκειμένου να ορίσει τα μέλη της Τοπικής Εφορίας του Γηροκομείου μας που απαρτίζεται από πέντε μέλη που διαμένουν μόνιμα στο νησί καλεί, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού λειτουργίας του Γηροκομείου, τους συμπατριώτες μας που επιθυμούν να βοηθήσουν το έργο του Ιδρύματος, να δηλώσουν εγγράφως την επιθυμία τους αυτή μέχρι τις 15 Μαρτίου 1995.

Οι δηλώσεις θα κατατίθενται στα γραφεία του Γηροκομείου και θα καταχωρηθούν στο πρωτόκολλό του.

Ελπίζουμε η πρόσκλησή μας να έχει ευρεία ανταπόκριση, ανάλογη με την προσφορά του Γηροκομείου στους υπερήλικες συμπατριώτες μας.

Από το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος

Συμβουλές μιας κόρης στον πατέρα της

Αγαπημένο μου Πατέρα.

Όπως θα κατάλαβες είμαι η κόρη σου, η εφημερίδα. Από καιρό ήθελα να σου γράψω πέντε πράματα, αλλά όλο το ανέβαλα για να μη σε πικράνω. Ασφαλώς θα ξέρεις από την πείρα σου, ότι τα παιδιά είναι αγάριστα σαν Τσιριγώτες κι έτσι δεν πρέπει να περιμένεις και τίποτα καλό απ' αυτά. Εκτός τούτου θα ξέρεις βέβαια, ότι εγώ σαν κορίτσι ωρίμασα νωρίς, παρ' όλο που μόλις μπήκα στα οκτώ μου. Η ηλικία αυτή ίσως είναι μικρή για να κάνω και γω παιδιά, όμως για εφημερίδα που είμαι, είναι ηλικία ωριμότητας και περισυλλογής. Εξάλλου, απ' αυτά που θα σου πω θα καταλάβεις καλά, ότι δε θάθελα καθόλου να ήμουν στη θέση σου. Εκ προοιμίου δε, σου λέω ότι σε λυπάμαι και σε λυπάμαι πολύ.

Ήθελα να ξέρω κατ' αρχήν, γιατί μ' έκανες. Και μη νομίζεις, ότι το λέω σαν όλα τα παιδιά σε μια στιγμή εκνευρισμού αυτό. Το λέω με όλη τη συνείδηση της σημασίας. Τουλάχιστον, όταν κάνεις τα άλλα παιδιά έχεις την ευχαρίστηση της στιγμής και προσδοκός να τα δεις να μπουσουλάνε, να σου χαμογελούν, να σου κάνουν εγγόνια που θα σε ταλαιπωρούν και να σου φέρνουν κανένα ποτήρι νερό, όταν γεράσεις (αν και γι' αυτό πολύ αμφιβάλλω). Εμένα όμως, γιατί μ' έκανες; Μη μου πεις για τη χαρά της δημιουργίας και άλλα παρόμοια που λένε οι ποιητές (ή κατά Κουδελαν λαπάδες), γιατί θα σε χαρακτηρίσω ομοίως. Φαίνεται, για να δώσω απάντηση, ότι σούρθε και σένα ένα πρωί να σώσεις τον τόπο κι επειδή η Ελλάδα σούπεφτε μεγάλη, είπες να σώσεις κι εσύ κάτι, να σημαδέψεις το Τσιρίγο. Κατ' αρχήν το ρώτησες εσύ αν θέλει να το σώσεις; Ρώτησες τους Τσιριγώτες αν θέλουν να ξυπνήσουν; Μήπως τους θολεύει όπως κοιμούνται και ονειρεύονται και δεν τους καίγεται καρφάκι για όσα τσαμπουνάς εσύ; Και στο κάτω-κάτω, νομίζεις ότι κι εσύ τα ξέρεις όλα; Και σε τελευταία ανάλυση ποιος σου δίνει σημασία; Κι όχι μόνο εμένα βέβαια. Έχεις πάρει είδηση, ότι τσάμπα κουράζεσαι; Θα μου πεις ότι εσύ έχεις καθήκον ν' αγωνίζεται κτλ. κτλ. Κουταμάρες. Νάλεγα ότι κονόμαγες κανένα φράγκο, θάλεγα πως τέλος πάντων, δεν τους σώσεις με το αζημίωτο, ούτε και τόσο κουτός, όσο νομίζω, είσαι. Όμως εγώ ξέρω καλά τα καζάντια σου καθώς και καμπόσων συναδέλφων σου. Εξάλλου αυτό θάταν και κοντά στο πνεύμα της εποχής. Που θεωρεί ανθρώπους και κυρίως μόνο όσους έχουνε την τσέπη και την κοιλία γεμάτες. Τους άλλους, σαν και σένα, ξέρεις ότι όλοι τους λυπούνται. Θα λένε: «Αυτός, ο κακομοίρης, έβγαλε μία εφημερίδα», ενώ αν είχες κοινομήσει, θα έλεγαν ο κύριος Τάδε, που ήταν εχθές στη δεξίωση της κυρίας Δείνα και άλλα τέτοια. Δε γυρίζεις λοιπόν και λίγο πίσω σου να δεις τι πάθαν οι προηγούμενοι από σένα; Όλοι σχεδόν έμειναν στην ψάθα πηγαίνοντας να σώσουν τον τόπο, όσο για τον...τόπο, ούτε που θυμάται την ύπαρξή τους. Μήτε ένα δρόμος δε θυμίζει τόσους σωτήρες που έγραφαν κατεβατά στις εφημερίδες τους. Κι ήταν όλοι τους σχεδόν, αγνοί άνθρωποι, δηλ. μάλλον αφελείς και...θαρεμένοι σαν τον λόγου σου.

Έτσι έχουν τα πράματα αγαπημένο μου πατέρα και συμπάθα με αν στα λέω ντεκλαρέ, αλλά έστω και τώρα έχεις καιρό να ξυπνήσεις. Κι ίσως είναι η μοναδική περίπτωση, που αν σε καταραστούν να με χάσεις, να το θεωρήσεις ευχή. Μια και θ' απελευθερωθείς από ένα αγάριστο πλάσμα σαν κι εμένα, που μόνο πίκρες θα σε γεμίσει. Αν πας στα ράφια των βιβλιοθηκών θα δεις τις προηγούμενες από μένα, σκονισμένες σα σπανάκι δίπλα 'πο χωματόδρομο και κιτρινωμένες σαν τα δόντια καπνιστού, νάναι χωμένες σε μία γωνία και να περιμένουν αρά και που κανέναν γέρο θαρεμένο να ψάχνει να βρει καμία κουβέντα που του χρειάζεται. Όλοι οι άλλοι αγνοούν την ύπαρξή τους. Έτσι θ' αγνοούν αύριο και μένα και φυσικά και σένα τον πατέρα μου, που τώρα ακούς του κόσμου τα κοσμητικά... πατερνήμα κι αύριο θα πέσεις στου κόσμου την αφάνεια. Βέβαια θα πεις ότι και των κοιλαράδων τις βίλλες τις θλέπεις τώρα με νυχτερίδες. Ναι, αλλά τουλάχιστον αυτοί γλέντησαν τη ζωή τους και δεν την πέρασαν χωμένοι στο χαρτί σαν του λόγου σου.

Ξέρω βέβαια πατερούλη μου, πόσο σε πίκρανα μ' αυτά, ξέρω όμως άλλο τόσο το πόσο μ' αγαπάς κι ότι δεν πρόκειται να σε επηρεάσουν σε τίποτα. Κι όσο γερνώ και γω θα γερνάς και συ προσπαθώντας κι οι δύο μαζί να σώσουμε ένα τόπο που δε θέλει να σωθεί, να ξυπνήσουμε κάποιους που δε θέλουν να ξυπνήσουν, ν' ανοίξουμε δρόμους σκάδοντας με τα νύχια. Όσο λοιπόν κι αν σε πικραίνω που και που με αλήθειες που δεν μπορώ να βαστώ μέσα μου, τόσο θέλω να ξέρεις πόσο σ' αγαπώ. Εκείνο που δε μπορώ, είναι να σε διαβεβαιώσω, ότι θα προσπαθήσω να γίνεις ευτυχισμένος. Σε ξέρω και με ξέρεις, τώρα έμαθες και τα πιστεύω μου. Ξέχνα λοιπόν τ' αποδέλοιπα.

Με πραγματική αγάπη
Η κόρη σου
η εφημερίδα σου «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Αδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

Φίλωνος 79-81 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 4122348 - 4114009

Ε/Γ-Ο/Γ «ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ»



Συνδέει τον Πειραιά με τις Δυτικές & Ανατολικές Κυκλάδες
ΤΑΧΥΤΗΣ - ΑΝΕΣΙΣ - ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ
Πλοίο επιπέδου ΕΟΚ - Προσωπικό επιπέδου Ευρώπης
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΤΗΛ. 4124800 - 4124900

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ



ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 FAX: 9010558

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα

ΚΥΘΗΡΑ : 0735 - 31 043
ΠΕΙΡΑΙΑ : 01 - 45 15 375

Πρακτορείο: Αριστοίδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη
Τηλ.: 41 28 072 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες - Κουβέρτες

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ
ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ
ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΞΥΑ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ
«ΚΟΡΜΟΣ»

ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ
ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 - ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ.: 9828693 - 9816272

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 99 32 847

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ ΠΕΤΡΟΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Γράφει ο Χειρουργός ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

1ο

Χρησιμοποιώντας αξιόπιστα στοιχεία θα σας παρουσιάσω την δημόσια εκπαίδευση στον Ποταμό, από τότε που άρχισε, μέχρι τα μέσα του αιώνα μας. Πηγές μου είναι η «ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» του Παν. Τσιτσιλία, έκδοση της ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ, εφημερίδες και φωτογραφίες της εποχής, καθώς και αφηγήσεις ανθρώπων που τότε ήταν δάσκαλοι ή μαθητές. Πληρέστερη θα ήταν η παρουσίαση αν είχα παρόμοια στοιχεία για όλα τα Κύθηρα. Αυτό όμως δεν συμβαίνει και έτσι εξ ανάγκης περιορίζομαι σε μερικές μόνο αναφορές για το τι γινόταν στα άλλα χωριά.

Κατά τους χρόνους της Ενετοκρατίας λοιπόν, η δημόσια εκπαίδευση στα Επτάνησα ήταν ανύπαρκτη. Οι κυρίαρχοι πίστευαν ότι με την αμάθεια ευκολότερα επιβάλλοντο στο λαό. Οι ιερείς μόνο γνώριζαν ανάγνωση. Αυτοί και αργότερα και οι συμβολαιογράφοι δίδασκαν τα «κολυβογράμματα» στα Τσιριγώτικα έναντι αμοιβής και αν οι πατεράδες δεν είχαν χρήματα, προσέφεραν στους δασκάλους προσυμφωνημένη εργασία. Παρ' όλα αυτά αρκετοί Κυθηριοί νέοι που είχαν αγάπη της γράμματος και οικονομική ευχέρεια πήγαιναν στην Ιταλία και κει σε φημισμένα Ιδρύματα αποκτούσαν ευρεία μόρφωση. Έτσι άλλοι διέπρεψαν σαν κληρικοί και άλλοι σαν επισημόνες σ' όλο τον Ελλαδικό τότε χώρο.

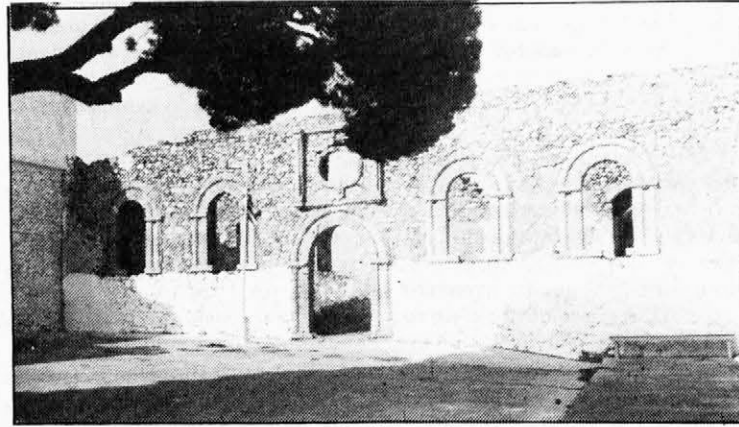
Το 1797 η Ενετία κατέρρευσε και τα Ιόνια νησιά κατέλαβε ο Ναπολέων. Στις 14 Αυγούστου καταστράφηκαν τα Ενετικά σύμβολα, θυρεοί και οικόσημα από το Κάστρο και τα αρχοντικά της Χώρας. Την επομένη ανήμερα της Παναγίας, εκεί μπροστά στον Εσταυρωμένο φυτεύθηκε από πλήθος λαού το δένδρο της Ελευθερίας. Ο δάσκαλος Θεόδωρος Στάθης - Μπιρμπιλίος, εκφώνησε θαυμάσιο υπέρ της Ελευθερίας λόγο, αντάξιο της σοφίας και της μόρφωσής του.

Σε εννέα μήνες, στις 17 Μαΐου του 1798 Δευτέρα του Αγίου Πνεύματος, με χορούς και τύπανα ο λαός των χωριών της περιοχής φύτεψε το δέντρο της Ελευθερίας και στο χωριό της Κυράς (Ποταμός) μπροστά από τον Πύργο. (Σ.Σ. θυμίζουμε ότι εκεί που σήμερα είναι η πλατεία του Ποταμού τότε υπήρχε πύργος, χτισμένος γύρω στα 1270).

Ο νέος άνεμος δεν θα ήταν της Ελευθερίας, αν δεν σκόρπιζε το σκότος της αμάθειας, ανοίγοντας τους δρόμους της μόρφωσης. Και πράγματι οι Γάλλοι αποκαλώντας τους επανήσιους «αδελφούς» διακήρυξαν «...Τα φώτα της παιδείας ανακαλύπτουν την αλήθεια, ανοίγουν τους οφθαλμούς της διανοίας προς επίγνωση των δικαιωμάτων της ισότητας και της ελευθερίας...» και υλοποιώντας τα λόγια του ίδρυσαν δημόσια σχολεία σ' όλα τα επτάνησα. Σ' αυτά εδίδασκετο ανάγνωση, γραφή, αριθμητική αλλά και Γαλλικά και γυμναστική από

Γάλλους αξιωματικούς. Ο Ναπολέων σύντομα εγκατέλειψε τα Επτάνησα, αλλά η εκπαίδευση είχε δρομολογηθεί και οι επόμενοι κατακτητές δεν τόλμησαν να την αναστείλουν.

Όταν το 1807 οι Γάλλοι ξανακατέλαβαν για λίγο τα νησιά του Ιονίου, ίδρυσαν την Ιόνιο Ακαδημία που τα επόμενα χρόνια αποκτήσε φήμη κορυφαίου εκπαιδευτικού ιδρύματος. Στα Κύθηρα



Το Αγγλικό Σχολείο στον Αγ. Θεόδωρο, όπως ήταν πριν λίγα χρόνια. Τώρα αναστηλώνεται για να γίνει εκκλησιαστικό μουσείο. (Αρχ. «Κ»).

πρόλαβαν και ίδρυσαν ένα μόνο σχολείο στην πρωτεύουσα.

Το 1814 οι Άγγλοι ήταν οι νέοι άρχοντες. Το σύνταγμα τους κατοχύρωνε τη δημόσια εκπαίδευση, την ελευθερία της θρησκείας και των ηθών κάθε τόπου. Τότε ήταν που πέθανε ο Αμβρόσιος Βιτσαμάνος, Κυθηριός ιερέας του Αγίου Γεωργίου της Ενετίας. Αυτός άφησε περιουσία αξίας 2.000 δουκάτων υπέρ του σχολείου της πατρίδας του. Έτσι το σχολείο της Χώρας ονομάστηκε «Βιτσαμάνειο».

Από τους πρώτους δασκάλους υπήρξε ο Θεόδωρος Στάθης Μπιρμπιλίος, που όπως είδαμε εκφώνησε τον πανηγυρικό λόγο τότε που φυτεύτηκε το δέντρο της Ελευθερίας. Είχε σπουδάσει στο Βουκουρέστι και στην Κωνσταντινούπολη. Πέθανε το 1819 και ετάφη στον Εσταυρωμένο. Η επιτύμβιος πλάκα έγραφε έμμετρο επιγραφή που ο ίδιος είχε συντάξει. Ο χρόνος όμως και η τριβή έσβησαν τα γράμματα. Ο δάσκαλος είχε πλούσια βιβλιοθήκη που χρησιμοποιήθηκε από τους μαθητές και τους δασκάλους του τότε Λυκείου Κυθήρων. Τα βιβλία όμως έτσι διασκορπίστηκαν και η βιβλιοθήκη εξανεμίστηκε.

Οι Κυθηριοί στη συνέχεια με την αρωγή των Άγγλων έκτισαν τα σχολεία στη Μηλαπιδέα, τα Φράτσια, το Μυλοποτάμι και τον Ποταμό. Προηγούμενα το 1824 η τοπική διοίκηση κάλεσε τον εξέχοντα δάσκαλο Πέτρο Μαρσέλλο και του ζήτησε να γράψει πίνακες ανάγνωσης, γραφής, αριθμητικής κλπ. για να υπάσχουν διδακτικά βοηθήματα για τα καινούργια σχολεία. Ο

Ο Πέτρος Μαρσέλλος, γιος ιερέα, δεν έλειψε ούτε μια μέρα από το σχολείο του Ποταμού. Τις Κυριακές και τις γιορτές δίδασκε κατήχηση και εκκλησιαστικά. Στις μέρες του φοιτούσαν 300 μαθητές. Πολλοί απ' αυτούς διέπρεψαν σε Ελλάδα, Ασία και Αφρική σαν Ιερείς, δάσκαλοι, έμποροι και γραμματικοί πλοίων. Το 1834 η Γενική Κυβέρνηση αναγνώρισε το έργο του δασκάλου και του απένειμε «χρυσούν αριστείων». Ο Πέτρος Μαρσέλλος από κανέναν δεν πήρε χρήματα, αντίθετα από τον μισθό του πλήρωνε και τον βοηθό του. Παράλληλα με τη διδασκαλία του η μόρφωσή του του επέτρεπε να προσφέρει με επιτυχία επίσης δωρεάν και ιατρικό έργο. Χόμπυ του ήταν η καλλιέργεια λουλουδιών που και αυτά μοίραζε με αγάπη. Σημαντικότερο όμως ίσως ήταν το φιλανθρωπικό του έργο. Τα βράδια των Κυριακών κτυπούσε τις πόρτες των οικογενειών που δυστυχούσαν, άφηνε χρήματα στο κατώφλι και εξαφανιζόταν. Οι ευεργετημένοι έβλεπαν μόνο τα χρήματα, ποτέ τον ευεργέτη τους. «Α-γιο Πέτρο» τον έλεγαν οι γριούλες.

Ο Δάσκαλος όταν έγινε 61 ετών λόγω βλάβης της όρασής του ζήτησε να συνταξιοδοτηθεί. Αποσύρθηκε στη Μονή των Μυρτιδίων όπου πέθανε το 1867 σε ηλικία 78 ετών. Ετάφη στο προαύλιο του ναού που βρίσκεται κάτω από τον κύριο ναό. Την δεκαετία του 1960 έγινε εκταφή και μεταφορά των λειψάνων του στο παρακείμενο νεκροταφείο. Το κρανίο όμως απουσίαζε, γιατί όταν ανηγέρθη στο χωριό που γεννήθηκε, μνημείο ώστε να διαιωνισθεί η μορφή του Μεγάλου Ανθρώπου, εκεί τοποθετήθηκαν τα υπολείμματα της σοφής και αγίας κεφαλής του. Και μεις οι νεότεροι Τσιριγώτες περνώντας από τις Κερθουνάδες, βλέποντας την ξεχασμένη προτομή, ας πλησιάζουμε να δούμε τη μορφή του Πέτρου Μαρσέλλου που δίδαξε τους προπαπούδες μας, που από τότε το νησί μας τέτοιον ΑΝΘΡΩΠΟ δεν ξαναγέννησε.

(συνεχίζεται)

ΚΕΝΤΡΟ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ηρώ κορωναίου

Το ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΗΡΩ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ με την πολυετή πείρα του είναι πάντα πρόθυμο να σας βοηθήσει δωρεάν για κάθε συμβουλή που χρειάζεται η γυναίκα.

Η αισθητικός ΗΡΩ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ είναι πάντα ενημερωμένη στις τελευταίες μεθόδους χαλάρωσης σώματος και προσώπου, ανανέωση κυττάρων, Peeling φυσικό και χημικό, αποτρίχωση ηλεκτρική με μεθόδους χωρίς πόνο, τοπικό αδυνάτισμα με επιτυχία 100%, θεραπείες αντιρυτιδικές, πανάδων, γηρασμένου προσώπου. Εντός 15 ημερών επανέρχεται η λάμψη ενός νεαρού δέρματος.

ΚΕΝΤΡΟ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ Ηρώ Κορωναίου
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 19 ☎ 3623505 3628816
(9-5 εκτός Σαββάτου)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ



ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 (Ιερά Οδός) ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 34.12.315 - Κινητό 093 273498

ΚΥΘΗΡΩΝ 0735 - 31.574 & 31.983

«ΒΥΘΟΣ»

ΕΙΔΗ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΑΛΕΙΙΑΣ

Χονδρική - Λιανική

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΩΝ ΟΙΚΩΝ

O. MER, H. DESSAULT, SALVAS

TUSA, POSEIDON, IKELITE,

VALENTIN, ORCA.

ΦΟΥΣΚΩΤΑ NOVURANIA

ΕΞΩΛΕΜΒΙΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ YAMAHA

ΣΧΟΛΗ ΑΥΤΟΔΥΤΩΝ «ΒΥΘΟΣ»

και ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ

Παρέχεται και πτυχίο P.A.D.I. Αμερικής



1. ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 50, Ν. ΣΜΥΡΝΗ:
ΤΗΛ. 9333260, 9354397 FAX 9356341
2. Μ. ΣΤΟΑΣ 3, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΛΙΜΑΝΙ)
ΤΗΛ. 4171205
3. ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ 1Α, ΧΟΛΑΡΓΟΣ
ΤΗΛ. 6520796, 6540254

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΟΛΕΣ
ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
BΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

GENERAL ELECTRIC
Miele
LIEBHERR
ZANUSSI
AEG
SIEMENS
Electrolux
NORDMENDE
PITZOΣ
SANYO
PHILIPS
PIONEER
Whirlpool
gorenje
indesit

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 ☎ 31719
ΠΟΤΑΜΟΣ ☎ 33620

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ
ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΓράφει ο
Ε.Σ. ΣΤΑΘΗΣ Δ.Φ.

Τον Ιανουάριο του 1853 ο Κυθήριος Εμμανουήλ Στάης δημοσίευσε την πολύ μικρή αλλά και πολύ θαρραλέα μελέτη του «ΚΡΙΤΙΚΗ - Ο ΛΑΜΠΡΟΣ ΤΟΥ ΣΟΛΩΜΟΥ». Σ' αυτήν δεν περιορίζεται σε φιλολογικά σχόλια, αλλά και εφαρμόζει στην πράξη τη γλωσσική ιδεολογία του Ποιητή, ο οποίος, όπως είναι γνωστό, στον περίφημο «Διάλογό» του αντικρούει με εκπληκτική άνεση τα επιχειρήματα των αρχαϊστών.

Γενικά, η γλώσσα του Σολωμού δεν είναι ούτε ιδιόρρυθμη ούτε ιδιωματική: είναι η γραφόμενη κοινή των προεπαναστατικών χρόνων. Και αυτά ακόμη τα οποία το γλωσσικό μας αίσθημα αισθάνεται σήμερα ως ιδιωματικά ή ως ποιητικά, ήταν τότε, ως επί το πλείστον, κοινά και παραδεδομένα: η «Σολωμική» γλώσσα συνεχίζει απλά μια γενικότερη παράδοση γραφόμενης δημοτικής που πλησιάζει - εύλογα και ηθελημένα - τη ζωντανή μας γλώσσα: ο κυρίαρχος τότε αρχαϊσμός ήταν όχι μόνο ουτοπικός, αλλά και εθνικά επιζήμιος, αφού αρνιόταν τη γλωσσική μαρτυρία της ιστορικής συνέχειας του Ελληνικού Έθνους.

Αν γίνεται εδώ λόγος περί «Σολωμικής» γλώσσας, είναι επειδή η κοινή γραφόμενη της εποχής αυτής ευτύχησε να αποτελέσει το εκφραστικό όργανο του μεγάλου αυτού δημιουργού. Κανείς πριν απ' αυτόν δεν έσκυψε με τόσην αγάπη στη μελέτη της: «Με την αυτομόρφωτη αυτή γλώσσα εσυγγένευε ο ποιητικός νους του Σολωμού» γράφει ο Πολυλάς στα «Προλεγόμενα» της περίφημης έκδοσης των «Απάντων» του Ποιητή: «εις όλιγο διάστημα καιρού έπηρε τό πνεύμα της από τό στόμα του λαού και από τά έθνικά τραγούδια, τά όποια ήδη έφρόντιζε νά συνάξει

ΕΝ ΚΥΘΗΡΙΟΣ ΥΜΝΗΤΗΣ ΤΟΥ ΣΟΛΩΜΟΥ

Ο Ερμ. Στάης, στηρίζει το ποιητικό έργο και το γλωσσικό πιστεύω του Εθνικού μας ποιητή.

από τά διάφορα μέρη της Έλλάδας». Και ως ήταν επόμενο, ο Μεγάλος Ποιητής δεν αδίκησε τη δημοτική μας γλώσσα: η εκφραστική της δύναμη και οι άλλες της αρετές δικαιώθηκαν πλήρως στο έργο του. Αν με τον «Ύμνον εις την ελευθερίαν» η ποίηση του Σολωμού προσέλαβε την ιερότητα του εθνικοαπελευθερωτικού μας αγώνα, με τα άλλα απέρριπτα ποιητικά του δημιουργήματα ο γεννημένος αυτός ποιητής αξιώθηκε να πραγματώσει το μέγα επίτευγμα της αρμονίας ήχων και ιδεών. Αλλά και σ' αυτά ακόμη τα πεζά του κείμενα ο λόγος του είναι τόσο ποιητικός, ώστε ο Σολωμικός «Διάλογος» μπορεί άφοβα να συγκριθεί για την απλότητα και τη μουσικότητά του (στοιχεία διανοητικής και δημιουργικής ωριμότητας) με τους Πλατωνικούς διαλόγους.

Με το έργο του και τις ιδέες του για το γλωσσικό μας πρόβλημα ο Σολωμός στάθηκε το πρότυπο όχι μόνο στην Επτανησιακή Ποιητική Σχολή, αλλά και έξω απ' αυτήν, όπως τουλάχιστον φανερώνει η περίπτωση του Στάη, κατά τον οποίο ο ποιητής είναι ο «Προφήτης» που έδειξε στο Έθνος το γλωσσικό δρόμο που έπρεπε ν' ακολουθήσει. Ωστόσο, οι αντίθετες ιστορικές περιστάσεις⁽¹⁾ δεν επέτρεψαν στη γλωσσική διδασκαλία του Σολωμού να ολοκληρώσει την αγαθή της επίδραση, ούτως ώστε να γεννήσει «την αρμονία που έπρεπε νά γεννηθή»⁽²⁾.

Ο ΠΩΣ είναι φυσικό, η συμπτωματική ιστορική σύνδεση των Κυθήρων με τη λοιπή Επτανησό δεν έμεινε χωρίς συνέπειες. Βέβαια, το τοπικό χρώμα και ο λαϊκός πολιτισμός του νησιού παραμένουν ιδιόμορφα, εξαιτίας του γεωγραφικού όρου. Ωστόσο οι μορφωμένοι Κυθήριοι, δέκτες των κοινών δυτικών επιδράσεων, αποτελούσαν σταθερό παράγοντα Επτανησιακής πολιτισμικής ενότητας. Ο Στάης σπούδασε στον «Ιόνιο Γυμνάσιο» της Κέρκυρας - κι ύστερα Νομικά στην Πίζα. Ο Μ. Πετρόχειλος τον θέλει «εκ των προσωπικών φίλων»

του Σολωμού⁽³⁾. Οπωσδήποτε, ο Στάης είχε γνωρίσει τον Ποιητή και η γνωριμία αυτή δεν τον άφησε ασυγκίνητο. Κι αν ακόμη δεν ανήκει στον στενότερο Σολωμικό και Επτανησιακό κύκλο, είναι βέβαια ακριβώς γι' αυτό που παρέχει περισσότερο ενδιαφέρον.

Στην «Κριτική» του ο Στάης δεν περιορίζεται μόνο στην αισθητική ανάλυση του ποιήματος: όπως επισημαίνω εξ αρχής, κηρύσσει με θερμή και εφαρμόζει στην πράξη τη γλωσσική διδασκαλία του Ποιητή.

Ας δούμε όμως πλησιέστερα τη γλώσσα στην οποία έγραψε τη σύντομη αυτή μελέτη του ο Κυθήριος λόγιος του 19ου αιώνα.

Γενικά, διαπιστώνουμε ότι το πρότυπο της «Σολωμικής» γλώσσας εφαρμόζεται με άκρα συνέπεια. Η έκφραση είναι απλή και εύστοχη - έχει πληρότητα και δεν έχει ξένες επιδράσεις. Την χαρακτηρίζει αυθορμητισμός και χάρη, πάθος και ευγένεια.

Από το κείμενο του Στάη σημειώνω εδώ ενδεικτικά:

1) Λέξεις όπως: *ακλουθώ, αλησιάζω, αρχινώ, κλειώ-αμποτε, καθόσο, μολοντούτο, ολούθενε, ώστε (= έως ότου) - περσότερος, προτήτερος, υστερος - σκοτειά.*

2) Ρηματικούς τύπους όπως: *ακλουθιέται, εμελέτανε, εφαρμόζοντσα, ημπορείε, συνηθειώνται κλπ.*

3) Επιρρήματα λαϊκά π.χ. *αγαλά, πλιό, πολλήώρα, τίποτσι κλπ.* αλλά και λόγια: *εν ταυτώ, τώνοντι κλπ.*

4) Λόγιες λ. «φερμέναις στην κατάληξη της ημέρας»: *αιθέρας, απλότητα (αλλά ομοιότη), οίσησι κλπ.* Εδώ ανήκουν και οι πληθ. ονομαστικές: *αίσθητες, ανάπτυξες, υπόθετες κλπ.*, των οποίων η χρήση ήταν τότε σταθερή.

5) Τυπικά συντακτικά σχήματα, όπως *περί γλώσσας, υπέρ φύσιν κλπ.*

6) Ορθογραφικές προκαταλήψεις της εποχής: *ή αλήθειαις, ή έκτασι - της έκτασις, δύω (αλλού: δύο), αν ήναι, πού (πάντοτε με περισπωμένη) κλπ.*

Το ύφος του Στάη είναι απλό (δεν υπάρχει ρητορικός στόμφος) και έχει μια μεσότητα ανευ-

ρετη σε άλλα κείμενα ακραίων και ανεδαφικών δημοτικιστών, των οποίων η κατασκευασμένη μονολιθική μορφολογία έχει σήμερα, ευτυχώς, ξεπεραστεί (εκ των πραγμάτων).

Συντελεστικές στη μουσικότητα του κείμενου είναι: οι παρακτεταμένες καταλήξεις (*εθώνε, ιδεώνε, ορίωνε - εμελέτανε - ολούθενε - αυτήνε - εισέ κλπ.*), οι συχνές εκθλίψεις, η αποφυγή δυσπρόφερτων συμφωνικών συμπλεγμάτων (*α προ συμφ. αντι αν*), η τήρηση του ευφωνικού ν κλπ.

Στην αίσθηση γνήσιου δημοτικού ύφους συμβάλλει και ο τονισμός: του *ωραιότατου μετέωρου κλπ.* Χαρακτηριστική εδώ είναι η χρήση κοινωτέρων λέξεων, όπως *αστροπελέκι* (πθ. κεραυνός), *πασχίζω* (αντί *προσπαθώ*) κλπ., καθώς και η προτίμηση στους μονολεκτικούς τύπους συγκρ. - υπερθετ. όπως: *εντελέστερη, επισημότερη, τρομερότερη, φρικτότατο - θαυμαστότατα κλπ.*

Σημειώνω, τέλος, ότι ο λόγος στην ολιγοσέλιδη αυτή μελέτη είναι συχνά μακροπερίοδος (σε τούτο βοηθούν πολύ και οι παύλες). Ιδού τώρα ένα απόσπασμα από το εν λόγω δημοσίευμα του Στάη αντιπροσωπευτικό τόσο του γλωσσικού ύφους, όσο και της εκπληκτικής για την εποχή της (καθότι γλωσσολογικά άνογης) επιχειρηματολογίας του νεαρού, τότε, συγγραφέα:

«Αλλά, πριν κινηθούμε απ' αυτό το αίτιο (πώς ή άρχαία μας ήτον ωραιότερη από τη νέα), έπρεπε νά σκεφθούμε - πρώτο, αν ή θέλησι, καθώς είπαμε, κανενός σε τούτο τόν κόσμο, ήθελ' έχει

ποτέ τη δύναμη νά δώση πάλι ζωή της πρώτης και της ύστερης θανάτο - και δεύτερο (πού έλλπιζομε νά μήν άρνηθούμε), πώς, άγκαλά κ' ή πρώτη δέν είχε σύγκρισι, άπ' άλλαις όψες, με καμμίαν άλλη του κόσμου, μολοντούτο, τ' άρχαία στοιχεία της γλυκύτητος έσωθήκανε όλα - τά δέ νέα πού εισαχθήκανε, δίνουν βέβαια στη δεύτερη μία δύναμι πού έκείνη δέν είχε» (σ. 7).

Τ' ανωτέρω παρέχουν μιαν ιδέα τόσο για την επίδραση του Σολωμού έξω από τα όρια της Επτανησιακής Σχολής, όσο και για τα αποτελέσματα της επίδρασης αυτής. Ωστόσο δεν πρέπει να λησμονείται ότι η γραφόμενη κοινή της εποχής του Σολωμού κάθε άλλο ήταν παρά πλούσια. Έτσι, το λεξιλόγιο του Εθνικού μας ποιητή είναι μάλλον περιορισμένο. Ο ασύλληπτος πλούτος του νεοελληνικού γλωσσικού θησαυρού δεν είχε - ούτε και έχει - ακόμη αποκαλυφθεί εντελώς: Κάποτε όμως θα αποκαλυφθεί όλος αυτός ο θησαυρός: «Όθεν, μακαριστός θε νά ήναι, αν γεννηθ ή εις τό Έθνος, ένας άλλος Σολωμός»⁽⁴⁾. Διότι τότε και η τέχνη «θέλει άναστηθ ή όπου γεννηθήκε - και θέλει άναστηθ ή κλασική σαν πρώτα στο είδος της»⁽⁵⁾.

1 Οι ίδιες αντιξοότητες εμπόδισαν και τη γλώσσα του Κορνάρου νά λάβει πανελλήνιο χρίσμα.

2 Ο Πολυλάς στο «Προλεγόμενα» του.

3 Ιστορία της νήσου Κυθήρων, σ. 83.

4 Ο Πολυλάς στα «Προλεγόμενα».

5 Ο Στάης στη σ. 5 της «Κριτικής» του.

ΓΕΝΙΚΕΣ & ΕΙΔΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΓΕΝ. ΕΜΠΟΡΙΟ & ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ
ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ
ΚΩΣΤΑΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 33367 & 33188
(Τα οικοδομικά υλικά παραδίδονται σε παλέτες και σε όποιο όροφο επιθυμεί ο πελάτης)

«ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ»
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31700

ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΜΑΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 31 517

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 41 21 596 - 41 73 020

Dr ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 36 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 41 76 216
ΟΙΚΙΑΣ: 41 76 524

«ΦΙΛΟΞΕΝΕΙΑ»

Διαμερίσματα 1, 2 & 3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα
σ' ένα συγκρότημα παραδοσιακού στυλ, κοντά στη θάλασσα
Στην όμορφη ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΑ: 4173542, 4133573, 9620763 FAX. 4133548
ΚΥΘΗΡΑ: 0735-33610 & 31016 & 33100

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ 72 34 234

ΠΡΙΝΕΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ. 75.10.100 - 76.51.134 - 75.13.588 • FAX: 75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

RENT A CAR - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

"ΤΣΕΡΙΓΟ"

I. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

* Καινούργια αυτοκίνητα
* Απεριόριστα χιλιόμετρα
* Συνέπεια στην εξυπηρέτηση
* Υποστήριξη συνεργείου

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: (0735) 31361, 31030, 31347

ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

• ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
• ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ☎33826

ΜΙΑ ΑΠΙΘΑΝΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Λίγο πριν το καλοκαίρι, σε μία «κουριόζικη» ιστορία του, ο Γ. Δρυμώνατης είχε αναφερθεί σε μία πραγματική ιστορία, που έγινε πριν 20 περίπου χρόνια, όταν είχαν αναστατωθεί οι Λειβαδίτες από ένα περίεργο θόρυβο - μουγκρητό - που ακουγόταν από το γεφύρι του Κατουνίου. Ο συνεργάτης μας είχε γράψει με το γνωστό γλαφυρό του τρόπο, όλες τις πιθανές εκδοχές για το «τέρας», που όλοι τότε, πίστευαν, ότι είχε φωλιάσει στο γεφύρι. Μία τέτοια εκδοχή ήταν το «αυγό του φιδιού» που είχε φέρει από την...Αφρική ο Παν. Φατσέας-Μαζαράκης. (Φυσικά φανταστική κι απίθανη!). Ο τελευταίος διάβασε το κομμάτι και το καλοκαίρι έστειλε ένα αληθινό αυγό μ' ένα τερατάκι πλαστικό, που, υποτίθεται, είχε βγει από μέσα και με το ακόλουθο, απίθανο, για το έξυπνο και λεπτό χιούμορ του, γράμμα.

BLOEMFONTEIN 26/6/94

Αγαπητέ, Γιώργο Δρυμώνατη, γεια σου.

Μιας κι είμαι κι εγώ μισοδρυμώνατης, εσκέφθηκα να σου γράψω δυο λόγια και να σε συγχαρώ και να σ' ευχαριστήσω για τις κουριόζικες ιστοριούλες, που τόσο μου αρέσουν και τις διαβάω πάντα πρώτα. Λοιπόν Γιώργο, μάθε ότι, αυτό που είχαν πει τότες για το θηρίο στο Λειβάδι, ότι «ίσως ο Μαζαράκης επέταξε κανένα αυγό», είχαν δίκιο. Το είχα πετάξει στο γεφύρι των Φατσάδων κι όταν ξεπουλιανέ επήγε το άτιμο κι έφανε του Καραβουσάνου την αγελάδα. Σου στέλνω λοιπόν ένα αυγό, βέβαια πιο μικρό, γιατί δεν είναι εύκολο να στείλω το μεγάλο, να πάρεις μία ιδέα πώς φαινόταν. Επίσης το θηρίο που βγαίνει από τ' αυγό. Όσο για τις καμηλοπαρδάλεις, αυτές τις έχω στην πίσω αυλή και περνάω την

ώρα μου όταν δεν δουλεύω.

Σε παρακαλώ Γιώργο, ζήτησε συγγνώμη από τον Καραβουσάνο, γιατί ντρέπομαι... Με τον Ανδρέα πηγαίναμε μαζί σχολείο. Συνέχισε τις ιστορίες Γιώργο. Για εμάς στην ξενιτιά είναι πολύ σπουδαίες και απαραίτητες. Δεν σε ξέρω, αλλά σίγουρα ξέρω τους γονείς σου. Δωσ' τους λοιπόν πολλά χαιρετίσματα από τον Παναή τον Μαζαράκη. Επίσης σ' όλους τους Δρυμώνατες που ήταν οι πιο καλοί άνθρωποι στο νησί μας.

Με αγάπη και εκτίμηση Παναγιώτης Φατσέας-Μαζαράκης Σημ. «Κ». Σε περιμένουμε Παναγιώτη για ένα κρασί στο Δρυμώνα και φέρε πάλι κανένα αυγό για πλάκα. Έστω και σαμαμιθαύγουλο...! (Όσο για τέρατα, στο Τσιρίγο βγαίνουν και χωρίς αυγό...).

M.K.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κύθηρα 23 Δεκεμβρίου 1994
Αριθ. Πρωτ. 920

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Καλούνται όλοι οι ιδιοκτήτες ηλεκτροδοτούμενων ακινήτων της περιοχής Κοινότητας Κυθήρων, που δεν έχουν δηλώσει τα ηλεκτροδοτούμενα ακίνητά τους για τον υπολογισμό του Τέλους Ακίνητης Περιουσίας (Ν. 2130/1993) να προσέλθουν στο γραφείο της Κοινότητας Κυθήρων μέχρι της 31 Ιανουαρίου 1995 προκειμένου να υποβάλουν το μηχανογραφικό δελτίο που τους έχει αποσταλεί από τη ΔΕΗ για το Τέλος Ακίνητης Περιουσίας. Απαραίτητα στοιχεία για την συμπλήρωση και υποβολή του δελτίου ΤΑΠ είναι: α) Αριθμός αστυνομικής ταυτότητας, β) Αριθμός φορολογικού μητρώου (αν υπάρχει) και γ) Εμβαδόν ηλεκτροδοτούμενου ακινήτου.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ROMANTICA
ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ
Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων
πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα.
Ανοικτά όλο το χρόνο.
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. (0735)-33834, 33814
FAX 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. (01) 9708289

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ
Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ.
ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ.
Εμφανίστε τα φίλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ.
Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούρια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία.
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ
ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 31226, 31633, 31951

SUPER MARKET
ΒΑΡΔΑ
Στα προτυπα των μεγάλων καταστημάτων των Αθηνών προσφέρει:
• Μεγάλη ποικιλία ειδών
• Πολύ χαμηλές τιμές
Σε 2 ορόφους και 300 τ.μ. θρίσκετε ό,τι θέλετε στις τιμές που θέλετε
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 31397 - 31011

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΛΥΤΕΡΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΟΙΚΟΠΕΔΑ - ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΕΚΤΑΣΕΙΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
Επισκεφθείτε μας και θα εξυπηρετηθείτε αμέσως
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Φ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ
Α. Καλαμακίου 59 - Καλαμάκι Τ.Κ. 174 55 Άλιμος - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 98 26 530 - 98 27 156 - Fax: 9820984



Από τον Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗ

Όσο το μπουκάλι άδειαζε (τσιπούρα είχε μέσα), τόσο η κεφαλα του μαστρο - Νίκου γιόμιζε. Κι επειδή, ο ίδιος έλεγε, εκτός από ανθρώπους που οινόπνευμα, ήτανε και άνθρωπος του πνεύματος, τότες θα οινόπνευμα και πνεύμα ξεχειλίζανε κι άρχιζε τις φιλοσοφίες.

Αν ήτανε Δήμος το Τσιρίγο εγώ θα ήμουν ο Δήμαρχος, συνήθιζε να φωνάζει.

Ωστόσο στ' αξιώματα της κοινότητας του κατόρθωσε μέχρι αντιπρόεδρος να φτάσει. Στα εξήντα του χρόνια προσπάθησε πολλές φορές να γίνει ο «άνωτατος άρχων του χωριού» (δική του είναι η φράση), αλλά μέχρι αντιπρόεδρος, όπως είπαμε, έσωσε. Ανώτατος δεν έγινε ποτέ.

Εκτός από την τσιπούρα και από τ' αξιώματα, αγάπα ιδιαίτερως και την Ελληνική γλώσσα, την οποία νόμιζε ότι την ήξερε τέλεια γιατί είχε θάγει μία τάξη στο σχολαρχείο. Ειδικά όταν εργαζότανε κανένας ξενομπασάρης στο χωριό ή όταν κουβέντιαζε με κανένα μορφωμένο, η Ελληνικούρα επάινε σύννεφο.

Ιατρέ μου, έχω ένα πόνο παδά. Θα ήθελα να εξετάσεις μήπως πρόκειται περί της σκοληκοειδούς αποφοιτήσεώς μου, καθότι μ' έχει λελένει ο πόνος.

Σκοληκοειδή αποφοίτηση, Νικόλα, δεν βλέπω, αλλά η σκοληκοειδής απόφυση πάντως είναι έτοιμη να κλατάρει, μόνο ετοιμάσου για μαχαίρι.

Υποθέτετε δηλαδή ότι θα χρειασθεί χειρουργική καρτομή;

Ε, τι να κάνουμε; Θα σε καρτομήσουμε να σου περάσει ο πόνος.

Του έκανε λοιπόν την τομή ο γιατρός κι ο μαστρο - Νίκος τον ευγνωμονούσε.

Νά 'ναι καλά ο άνθρωπος, μ' έσωσε με την καρτομή που μου έκαμε.

Αλλά ας ξαναγυρίσουμε στα κοινοτικά του αξιώματα. Είχε μανία με δαύτα. Του αρέσανε οι δημόσιες εμφανίσεις, οι λόγοι, οι πρωτοκαθεδρίες κι όλα όσα κάνουνε τους ανθρώπους ν' ανακατεύονται με τα κοινά. Όμως ο πρόεδρος ήτανε πιο μάγκας κι έπαιρνε πιο πολλούς ψήφους. Ο δικός μου μια ζωή δεύτερος εργαζότανε κι ούτε τον πανηγυρικό στις 28 Οκτωβρίου, ούτε το καλωσόρισμα στο πανηγύρι του χωριού δεν τον άφηνε ο πρόεδρος να πει.

Πρόεδρε, να το ξέρεις, άμα δεν μ' αφήσεις από χρονέας να πω κι εγώ τίποτα, θα παραιτηθώ.

Ο πρόεδρος έβανε τον κόπανο να κλαίει κι από χρονέας πάλι αυτός έβγανε τους λόγους. Μ' όλον τούτο, ο μαστρο - Νικόλας δεν παραιτιόταν.

Κι επειδή ο Θεός φαίνεται τον ελυπήθηκε, που τον έβλεπε παραγκωνισμένο, του έστειλε την ευκαιρία της ζωής του.

Ήτανε τα χρόνια που είχαμε τη χούντα, άνοιξη, και τον πρόεδρο τον είχε πειράξει η γύρη, αλλεργία του την είπανε την αρρώστια. Του είχε πρσιτεί η μούρη του κι ήτανε ταύλα στο κρεβάτι. Ο μαστρο - Νίκος, ως συνήθως ήτανε στο καφενείο κι είχε σώσει το μοσομπουκάλο στη μέση κι όπως ετοιμαζότανε ν' άρχισι τις φιλοσοφίες, ένα δυνατό βοιτό ακούστηκε μονιτάρου και να δού ένα ελικόπτερο έκασε στη μέση της πλατείας. Πεταχτήκανε όξω

Τα έκαμε τροχαλέα

οι καφενόβιοι, μπροστά ο μαστρο - Νίκος, να δούνε είναι συμβαίνει.

Από το ελικόπτερο ξεμπουκάρανε ο Υπουργός Ναυτιλίας κι ο Γενικός Γραμματέας του Υπουργείου του. Ξαφνική επίσκεψη.

Αναστατωθήκανε όλοι. Στείλανε μήνυμα στον πρόεδρο να 'ρθει ευτός να τους υποδεχτεί, αλλά πού να εμφανιστεί αυτός με τέτοια μούρη που είχε. Διέταξε να μαζευτεί όλο το χωριό στην πλατεία και να τους προσφωνήσει ο Γραμματέας της κοινότητας. Ο μαστρο - Νίκος μόλις τ' άκουσε εγίνινκε εξωφρενών.

Εγώ τον αντικαθιστώ άμα έχει ανημπορία, εγώ θα τσοι ξεφωνίσω.

Διέταξε να φέρουμε καρέκλες για να κάτσουνε οι επίσημοι και

Ο αντιπρόεδρος δεν άκουσε καλά, γύρισε το κεφάλι προς τα πίσω και κοίταξε το γραμματέα στα μάτια με απορία:

Εινταλώς τό 'πες;

Για τους δρόμους.

Α, ναι... Τι να πει κανείς για την προσβολή της δημόσιας οδού, για τα χάλια των σοκακιών μας, που η καπάτσα τούτη κυβέρνησις τα επικάλυψε με τσιμέντο κι έτσι δεν σκουνοφλούμε πλέα στι πέτρες ούτε ξεστραμπολίζομε τα πόδια μας στοι λάκους.

Ο γραμματέας από πίσω άρχισε πάλι.

Πες για τα λεφτά που δίνουνε για να χτίσομε λέστεκα.

Ο αντιπρόεδρος πήγε να γυρίσει το κεφάλι του, αλλά όπως κουνήθηκε πάνω στον τοίχο, δύο - τρεις πέτρες υποχωρήσανε από



να στηθεί αμέσως εξέδρα, απ' όπου θα έβγαζε το λόγο του. Αλλά τέτοιες ώρες, τέτοια λόγια. Πώς να στηθεί εξέδρα; Είχε ένα τοιχαλάκι, ξεροτρόχαλο, στην άκρη της πλατείας, εξήντα πόντους ύψος. Το ντύσανε λοιπόν με κουρελούνες, βάλανε κι ένα καρεκλάκι από πίσω για να μπορεί ο αντιπρόεδρος να σκαρφαλώνει απάνω κι αυτό θα ήτανε η εξέδρα.

Πήρε που λέτε το επίσημό του ο Νικολάκης, Νικολάρας μάλλον, γιατί ξέχασα να σας πω πως ζύγισε εκατό δώδεκα οκάδες, κι ανέβηκε στον τοίχο, τον ξεροτρόχαλο.

Με στεντόρια φωνή άρχισε την προσφώνηση:

Λαέ των Κυθήρων, λαέ του χωριού τούτου που ουδέποτε μέχρι σήμερα δεν υπέστεις τέτοια τιμή, λαέ μου λέγω, ιδού αυθημερόν παρίστανται ενώπιόν σου δύο από τα πλέον μεγαλύτερα γεννήματα του έθνους ημών. Ο Υπουργός και ο Γραμματέας της Ναυτιλίας μας. Τι να πρωτοπώ περί των τοιούτων φιλοξενουμένων; Με τι λόγους να τους ευχαριστήσω; Ομού μαζί αμφοτέροι και οι δύο, αλλά και μεμονωμένως έκαστος πού και πού ένας - ένας, επιδείξανε πάσα δύναμη την αγάπη τους για τον ανωφελή τούτο λαό, άλλοτε βολεύοντάς τον στο καράβι, άλλοτε στο λιμάνι, άλλοτε λέγω...

Εδώ κοντοστάθηκε και προσπάθησε να θυμηθεί που αλλού τον είχανε βολέψει. Ο Γραμματέας πίσω από τον τοίχο έκανε τον υποβολέα.

Πες για τους δρόμους, που τους στρώσανε με τσιμέντο.

το θάρος τους και τις ένιωσαν να τρίζουνε κάτω από τα πόδια του. Του φάνηκε ότι αγέρνει, αλλά συνέχισε απότοπος:

Μας ευεργετήσανε, λέγω, με τα λεφτά που μας εδώκανε για ν' αναρτήσομε λέστεκα...

Όπως έλεγε «λέστεκα», η αρχή που είχε γίνει με τις δυο - τρεις πέτρες, εξελίχτηκε σε κατολίσθηση. Μονιτάρου όλος ο ξεροτρόχαλος διαλύθηκε σαν από σεισμό κι ο αντιπρόεδρος γκρεμοσακίστηκε κι έπεσε χάρμη με την κοιλία. Από πίσω τον ακολουθούσαν πέτρες ανακατεμένες με κουρελούδες. Οι επίσημοι κατatroμάζανε να τον βοηθήσουνε. Σηκώθηκε και ξεσκονιζότανε και παραλίγο να βάλει τα κλάματα. Ευτυχώς τονε προστάτησε το ξύγκι και δεν έπαθε τίποτα σοβαρό, ξέχασε όμως τις Ελληνικούρες και κλαιγότανε σε άπταιστα Τσιριγώτικα.

Όχω κακοντόπαθα. Συμπάθει με Υπουργέ μου, τα έκαμα τροχαλέα.

Το αποτέλεσμα είναι ότι μετ' από λίγες μέρες ήρθανε λεφτά στην κοινότητα με σκοπό «την διαμόρφωση της πλατείας του χωριού τάδε της επαρχίας Κυθήρων». Φτιάχτηκε μία πλατεία πρώτης και επισημως ονομαστική πλατεία «Αντιπρόεδρου Νικολάου Τάδε», ανεπισήμως δε έκτοτε, όταν κατεβαίνομε προς τα 'κει, λέμε πως πάμε «στην Τροχαλέα», σε ανάνηση βέβαια εκείνου του γεγονότος, αλλά και της γλωσσικής τροχαλέας του εσαεί Αντιπρόεδρου.

ΚΩΣΤΑΣ. Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ
ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις - Παροχές - Δωρεές - Διανομές και Δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

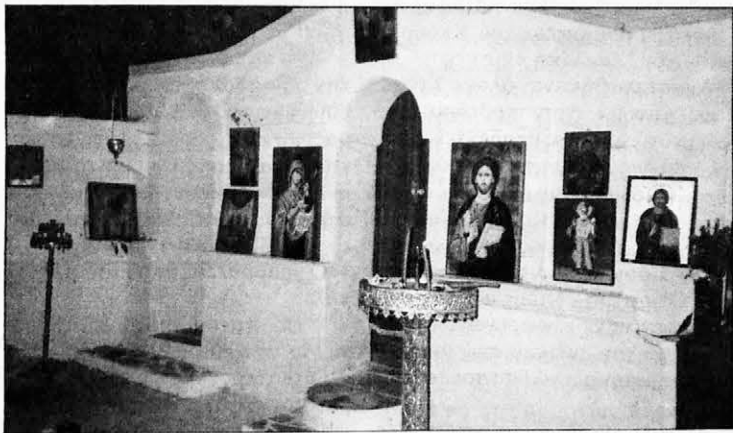
ΠΟΤΑΜΟΣ (πάροδος Αγ. Κων/νου)
Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802 00)

☎: (0735) - 33.388

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ

Η Αγία Σοφία είναι ένα ναΐδριο μέσα στο ομώνυμο Σηλιαίο στη ρεματιά που βρίσκεται στην περιοχή Σπηλιές. Πέριστο ολοκληρώθηκε η κατασκευή του δρόμου

των της περιοχής και των φιλόθρησκων για τη συγκέντρωση 300.000 δρχ. για την αγορά ηλεκτρογεννήτριας. Εκτός από μία ωραία εκδρομή που αξίζει να κά-



που πηγαίνει μέχρι το Σηλιαίο, με τη συνδρομή και την προσωπική εργασία των χωριανών. Φέτος η επιτροπή (που την απαρτίζουν οι: Αντ. Π. Σωτήρης, Αντ. Ν. Σωτήρης, πρέσβης Μιχ. Σωτήρης, Σπ. Ι. Σωτήρης, Νίκος Γ. Σωτήρης και Νίκος Α. Σωτήρης), ζητεί την ενίσχυση των φί-

νων ως εκεί οι Κυθηριοί, οι περισσότεροι των οποίων δεν έχουν πάει ούτε για να θαυμάσουν τους σταλακτίτες του σπηλαιού. Όσοι θέλουν πάντως να προσφέρουν κάτι, μπορεί ν' απευθυνθούν στην Επιτροπή ή στην εφημερίδα μας.

νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Από τον κ. Ι. ΓΑΥΤΣΟ

• Παρητήθη ο Γ. Γραμματέας της Ενώσεως Αντικυθηρίων κ. Ι. Κατσανεβάκης. Τη θέση του στο Δ.Σ. της Ενώσεως κατέλαβε ο κ. Νικ. Τουρλούμης και στη θέση του Γ. Γραμματέως πήγε ο κ. Γεωργ. Φ. Λιγούραλης.

• Στο σκοτάδι εξακολουθεί να βρίσκεται ο οικισμός Γαλανιανών από τις πρώτες βροχές κι ό-

Δωρεές στο Γηροκομείο

Βασ. Δ. Κουλεντιανού, στη μνήμη του παππού και γιαγιάς του Βασίλη και Σταυρούλας Κουλεντιανού δρχ. 15.000. Γεώργ. και Δημ. Πλατανιά, στη μνήμη των γονέων τους Ειρήνης και Νικ. Κομηνού και αδελφών της δρχ. 10.000.

Δωρεές στη μνήμη Επαμεινώνδα Πετρίδη: Μαργαρίτα Τσιγγέλη-Ξυνού δρχ. 15.000, Κωνστ. Λεβαντίδης δρχ. 10.000, Δημ. Λεβαντίδης δρχ. 10.000, Ελένη Λεβαντίδου δρχ. 10.000, Αλέξανδρος Θέμος δρχ. 7.000.

ταν δεν έχει ηλιοφάνεια, οπότε δε λειτουργούν τα ηλιακά. Οι κάτοικοι ρωτούν τι πρόκειται να γίνει μ' αυτή την κατάσταση, ενώ απευθύνεται ερώτημα και στον Έπαρχο να τους δοθεί μία υπεύθυνη απάντηση, ως τότε θα ταλαιπωρούνται οι άνθρωποι χωρίς ρεύμα. Ακόμη ρωτούν τι γίνεται με τους λογαριασμούς τις μέρες που δεν έχουν ρεύμα;

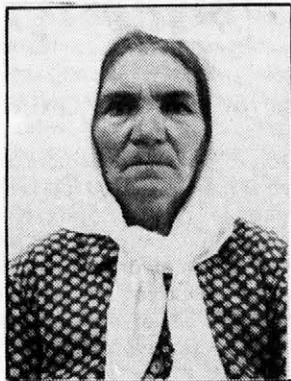
• Αρκετό ενδιαφέρον υπάρχει για τη δημοπράτηση της άγονης Ταχ. γραμμής Κυθήρων - Αντικυθήρων. Εν τω μεταξύ ευχαριστίες οφείλονται στους αδελφούς Κοντολέων από τον Αυλαίμονα για το ενδιαφέρον τους και την αγάπη τους προς τους Αντικυθηρίους.

• Την Κυριακή 27 Νομβρίου το Δ.Σ. της Ενώσεως Αντικυθηρίων ετέλεσε ετήσιο μνημόσυνο των ευεργετών του νησιού και των αποθανόντων Αντικυθηρίων στον Ι. Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσης Ν. Φαλήρου. Παρευρέθησαν οι Νομ. Σύμβουλοι της Ενώσεως κ.κ. Τ. Κουκούλης και Σπ. Στρατηγός.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Έφυγε από κοντά μας στις 4 του Νοέμβρη, σε ηλικία 89 χρόνων και μετά από πολυμήνη μάχη με την επάρατο, η αγαπημένη μας μητέρα, γιαγιά και προγιαγιά. Κηδεύτηκε στον Δρυμόνα και ετάφη στα Καλησπεριάνικα, το χωριό του άντρα της.

Ευχαριστούμε τους γιατρούς α-



δελφούς Μαριάτους, καθώς και όλο το προσωπικό του Νοσοκομείου μας, για τη μεγάλη βοήθειά τους.

Επίσης ευχαριστούμε όλους όσους συμμετείχαν στο πένθος μας και ιδιαίτερα ευχαριστούμε τους χωριανούς και πιο πολύ τους γείτονες για τη μεγάλη συμπράσταση που μας έδειξαν σε όλη τη διάρκεια της αρρώστιας της.

Οικογένεια
Ιερέως Ευαγγέλου Λουράντου

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θεωρούμε χρέος μας να απευθύνουμε και από τις στήλες της εφημερίδας τις θερμότερες ευχαριστίες μας προς όλους όσους μας συμπαράσταναν με οποιοδήποτε τρόπο στις δύσκολες ώρες του θανάτου του αζιολάτρευτου πατέρα, παππού και προπάππου μας

ΠΕΤΡΟΥ Ν. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Ιδιαίτερα επιθυμούμε να ευχαριστήσουμε το Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβο, τους γιατρούς Πέτρο και Κώστα Μαριάτο, Σάββα Καζούλη και Ε. Καλοκαιρινό, καθώς επίσης εκείνους που μας επισκέφθηκαν στο Νοσοκομείο Αθηνών και γενικά όσους με την αγάπη τους και τη θερμή συμμετοχή τους στο βαθύ πένθος μας, απάλυναν τον πόνο μας.

Τα παιδιά:
Ιερέας Ανδρέας Καλλιέργος και πρεσβυτέρα Γεωργία, Δημήτριος και Κατίνα Σαμίου
Τα εγγόνια, Τα δισέγγονα

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ
οικόπεδο εντός σχεδίου
προνομίουχο. Τηλ.
6710517.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία συνεχόμενα οικοδομήσιμα οικόπεδα μαζί ή χωριστά 600 τ.μ. το καθένα στην Πλατ. Άμμο Κυθήρων. Τηλ. 4181011.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ «ΚΥΘΗΡΑΙΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ»

Το Διοικητικό Συμβούλιο, το Τμήμα Γυναικών και το Φυσιολατρικό Τμήμα Νέων της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά - Αθήνας, σας προσκαλούν στις παρακάτω εκδηλώσεις που οργανώσαν για σας:

— Κοπή πίτας στον Παρνασσό, Κυριακή 15/1/95. Μονοήμερη εκδρομή από το Τμήμα Γυναικών και το Φ.Τ.Ν. στον Παρνασσό, όπου θα κοπεί η Πρωτοχρονιάτικη πίτα. Αναχώρηση από τη Λέσχη στις 7.30 π.μ.

— «Παρθενών», Παρασκευή 20/1/95. Τα Κυθηραϊκά Σωματεία που εδρεύουν στην Αττική οργανώνουν μία εκδήλωση στο κοσμικό κέντρο «Παρθενών». Λαζέων 6-8 Κουκάκι. Τη βραδιά θα παισιώσει Κυθηραϊκή ορχήστρα, θα εμφανιστούν χορευτικά συγκροτήματα των Κυθηραϊκών Σωματείων και θα κοπεί Πρωτοχρονιάτικη πίτα. Τα έσοδα θα διατεθούν για οικονομική ενίσχυση του Γηροκομείου Κυθήρων. Ώρα προσέλευσης 9.00 μ.μ.

— «Βράχος», Παρασκευή 17/2/95. Το Φ.Τ.Ν. σας προσκαλεί σ' ένα αποκριτικό ξεφάντωμα στο κοσμικό κέντρο «Βράχος», Ανδριανού 101 στην Πλάκα. Η μεταμφίεση είναι προαίρεση, το κέφι υποχρεωτικό. Ώρα προσέλευσης 9.30 μ.μ.

— Παιδικό πάρτυ, Κυριακή 19/2/95. Το Τμήμα Γυναικών καλεί τα παιδιά σ' ένα αποκριτικό μασκέ πάρτυ στη Λέσχη, την Κυριακή 19 Φεβρουαρίου 1995, στις 6.30 μ.μ.

— Τρίκαλα - Καρδίτσα, 4/5/6 Μαρτίου 1995. Τριήμερη εκδρομή από το Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, στις μαγευτικές περιοχές Τρίκαλα - Ελάτη - Περούλι - τεχνητή λίμνη Μέργοδα - φράγμα Ταυρωπού Καρδίτσας. Θα τηρηθεί σειρά προτεραιότη-

τας. Αναχώρηση από τη Λέσχη στις 7 π.μ.

— Εκλογές Δ.Σ., Κυριακή 19/3/95. Η θητεία του Διοικητικού Συμβουλίου της Κυθηραϊκής Αδελφότητας ολοκληρώνεται στις 19 Μαρτίου 1995. Θα γίνει απολογισμός του έργου της χρονιάς που πέρασε και εκλογές για την ανάδειξη νέου Δ.Σ. Σκεφτείτε και τη δική σας συμμετοχή στο ψηφοδέλτιο.

— Οι πρόβες του χορευτικού συγκροτήματος γίνονται κάθε Παρασκευή στο Λέσχη, Ναυαρίνου 7 Πειραιάς, στις παρακάτω ώρες και τμήματα: 7.00 μ.μ. - 8.00 μ.μ. αρχάριοι, 8.00 μ.μ. - 9.30 μ.μ. παιδικό χορευτικό 9.30 μ.μ. - 11.00 μ.μ. μεγάλο χορευτικό.

Επίσης διδασκαλία χορών γίνεται και σε Κυθήριες κυρίες κάθε Κυριακή στις 11 π.μ. - 1 μ.μ.

Με χαρά δεχόμαστε κάθε νέα συμμετοχή.

Για οποιαδήποτε πληροφορία ή διευκρίνιση σχετικά με τις παραπάνω εκδηλώσεις καθώς και για κρατήσεις θέσεων σε όσες από αυτές σας ενδιαφέρουν, μπορείτε να επικοινωνήσετε στο τηλ. 4174887 Δευτέρα - Πέμπτη 9 π.μ. - 12 π.μ. και Παρασκευή 6 μ.μ. - 10 μ.μ.

Πειραιάς 1/12/1994

Για το Διοικητ. Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Περικλής Τζάννης

Η Γενική Γραμματέας

Ειρήνη Σκλάβου

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στο Καψάλι 110 τ.μ. σε οικόπεδο 225 τ.μ. πάνω στη θάλασσα (εμπρός Γυαλός) σε άριστη κατάσταση κατάλληλο και για επιχείρηση. Οικοδομείται άνω όροφος. Πληρ. 9222816 - 6665987.

Μεγαλοκονόμος

Τα πάντα για το αυτοκίνητο

4932 258 - 4908 059

ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ & ΜΗΔΕΙΑΣ 1 - ΝΙΚΑΙΑ



ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

ΣΤΑΡΕΝΙΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ

ΓΝΗΣΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 0735-31754

Τα εκλεκτής ποιότητας προϊόντα μας

μπορείτε να τα βρείτε και

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 4112526

& ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 4174887

ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 46 ΤΗΛ. 4175453

ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ - 4175524

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ Α. ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΤΗΛ. 4132183

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ, ΚΤΗΜΑΤΩΝ, ΟΙΚΙΩΝ
ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Άμεση εξυπηρέτηση - αξιοπιστία

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΤΗΛ. (0735) - 33139 & 33858
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 9914953

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. "ΣΥΓΓΡΟΥ" & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΙΙ Μεραρχίας 19 - τηλ. 429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Υψηλάντου 174-176 - τηλ. 412 13 71 & 429 75 69



Creperie - Bar

CHORA - KITHIRA TEL. 31.922

ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΑΔΗ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΩΝ/ΛΕΩΣ 8 ΚΑΜΙΝΙΑ

* ΤΗΛ: 412.78.46 - 411.25.26 & 95.66.112

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

(ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΣΤΟΝ 1ο ΟΡΟΦΟ)

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ-ΚΥΘΗΡΑ- ΤΗΛ: 0735- 31760, 31518

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέβου
Συμβολαιογράφος

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25

8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 7

106 77 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 36 22 363 - 36 02 738

ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 68 41 195 - 6848632

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ

(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 4127646 - 4126230

ΤΟ ΦΑΚΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΟΣ

• Ενδιαφέρουσα συνέντευξη φιλοξένησε η εφημερίδα «ΝΕΑ» στις 19 Δεκεμβρίου με τον καθηγητή κ. **Γιάννη Στρατηγό**. Ο κ. Στρατηγός με το γνωστό του τρόπο, μίλησε για την ιατρική, την κατάσταση στα Νοσοκομεία, για τα Κύθηρα και τα καλοκαίρια του σ' αυτά και για το γάμο του και τα παιδιά του. Μια ενδιαφέρουσα και ανθρώπινη παρουσία από έναν διάσημο και απλό Τσιριγώτη, ο οποίος πάντα μας προσφέρει πολλά.

• Ο νεοεκλεγείς Έπαρχος κ. **Εμμ. Ι. Κασσιμάτης** προσεκλήθη στις Βρυξέλλες μαζί με άλλους

παράγοντες της Αυτοδιοίκησης από 17-22 Δεκεμβρίου, όπου είχε την ευκαιρία να έλθει σε επαφή με στελέχη και παράγοντες της Ευρωπαϊκής Ενώσεως και να γνωρίσει τους μηχανισμούς λήψης αποφάσεων. Κανονικά όλοι όσοι ασχολούνται με την Τοπ. Αυτοδιοίκηση θα έπρεπε να περάσουν από εκεί για να μπορούν να διεκδικούν χρήματα, που χάνονται καθώς ούτε το κράτος γνωρίζει να τα διεκδικεί σωστά. Την επίσκεψη οργάνωσε η Ελληνική Εταιρεία Τοπ. Αυτοδιοίκησης και το Υπ. Εσωτερικών.

• Για 4η συνεχή χρονιά κέρδισε την πρωτιά και τιμήθηκε με μετάλλιο και αναμνηστική πλακέτα στο γύρο του Δήμου Χαϊδαρίου η Κυθήρια την καταγωγή κυρία **Ανθούσα Φρουζάκη** το γένος Κρίθαρη από τον Καραβά. Σημειωτέον, ότι είναι και μητέρα τεσσάρων παιδιών. Μάνα, μπράβο κουράγιο!

ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΑΚΟΣΤΡΩΣΗ ΣΤΟ ΚΑΨΑΛΙ

ΘΕΜΑ: Απάντηση σε δημοσίευμα του φύλλου 76 (Νοέμβριος '94) με θέμα το έργο της πλακόστρωσης Καψαλίου.

Κύριε Διευθυντά

Σε σχέση με όσα έγραψε η εφημερίδα σας στο φύλλο του παρελθόντος Νοεμβρίου σε απάντηση δικής μου επιστολής θα ήθελα να παρατηρήσω τα εξής:

1) Η επιστολή μου σίγουρα γράφτηκε με την επήρεια της πρώτης αγανάκτησης και σίγουρα την έχετε παρεξηγήσει όταν αναφέρετε ότι περιέχει υπονοούμενα.

2) Ουδενμία διάθεση είχα για να βίξω κανέναν και εφόσον με διαβεβαιώνετε ότι τις πληροφορίες σας δεν σας τις έδωσε ο πρόεδρος της Κοιγότητος Κυθήρων τότε δεν έχω αντίρρηση να ζητήσω συγνώμη όπως ακριβώς έχω γράψει στην επιστολή μου.

3) Σίγουρα δεν έχω υποβολεί και θέλω να πιστεύω ότι όλοι όσοι με γνωρίζουν θα συμφωνούν ότι στα Κύθηρα εκτελώ το επάγγελμα του Εργολήπτη Δημ. Έργων όσο καλλίτερα γίνεται χωρίς να ασχολούμαι με άλλα θέματα. Θεωρείται δεδομένος ο σεβασμός μου προς τον χώρο που εκτελώ το επάγγελμά μου δηλ. τα ΚΥΘΗΡΑ.

4) Η ταμειοδότηση του παραλιακού δρόμου έχει γίνει από την τεχνική εταιρεία Ν. ΒΑΡΟΥΝΗΣ - Π. ΦΟΡΟΥΛΗΣ και με σκοπό να αποτελέσει υπόστρωμα μελλοντικής ασφαλοστρώσεως (πράγμα που δεν έγινε παρά μετά ένα χρόνο έγινε πλακόστρωση) και από την αρχή ζητούμε να πληρωθεί για ό,τι έγινε μετά τον έλεγχο των αρμοδίων τεχνικών υπηρεσιών της Νομαρχίας.

5) Τέλος θα ήθελα να προσθέσω ότι εγώ ως κατασκευαστής Δημ. Έργων προσπαθώ να κάνω την δουλειά μου όσο καλλίτερα γίνεται διεκδικώντας τα νόμιμα συμφέροντά μου και εσείς ασφαλώς αρθρογραφείτε όπως νομίζετε σωστότερα για το καλό του νησιού σας. Απλώς πιστεύω ότι Δημοσιεύματα περί Δημοσίων Έργων και περί κίτρινου τύπου που μπορεί ο καθένας να γράφει με υποκειμενική αντιμετώπιση του κάθε προβλήματος θεωρώ ότι δεν λύνουν το πρόβλημα αλλά οδηγούμεθα σε φαύλο κύκλο. Επ' αυτών ελπίζω να συμφωνούμε.

27/11/94

Μετά τιμής

ΝΙΚ. ΒΑΡΟΥΝΗΣ

Παρατηρήσεις «Κ»: Εμείς την απάντησή μας τη γράψαμε. Εδώ τουλάχιστον με σωστό ύψος τίθενται διαφορετικά κάποια θέματα. Δεν κατανοούμε μόνον τα δημοσιεύματα περί «κίτρινου τύπου», γιατί δεν γράψαμε τίποτε επ' αυτού. Εκείνο που μας ικανοποιεί απόλυτα είναι οι πληροφορίες, ότι η πλακόστρωση στο Καψάλι, που ξανάρχισε τέλη Οκτωβρίου, μετά την καταλυτική παρέμβαση της Νομαρχίας, εκτελείται πλέον με σχεδόν άψογο τρόπο. Κάτι δεν λέει αυτό διάβολε; Υστερα, τι άλλο προσορισμό θα είχαν οι τοπικές εφημερίδες αν δεν έγραφαν για τα προβλήματα του τόπου; Ή τέτοια θεωρούνται μόνο οι γάμοι κι οι γεννήσεις; Σ' αυτό τον τομέα εμείς θα συνεχίσουμε να γράφουμε όσο κι αν ενοχλούμε μερικούς, ελπίζουμε δε να μην χρειασθεί ποτέ να ξαναγράψουμε για τον κ. Βαρούνη, με τον οποίο στο κάτω - κάτω δεν έχουμε προσωπικά, αφού ούτε καν γνωρίζομαστε μέχρι το δημοσίευμα.

Σκέψεις για σχόλια και σχόλια για σκέψεις

Όσοι φορούν πολύχρωμα πουκάμισα ας μην αισθάνονται παράξενα, όταν βλέπουν κάποιους που έχουν μείνει με το Τσιριγώτικο τομάρι τους!

Όσοι έχουν μάθει μόνο να κακολογούν τους αντιπάλους τους ας μην παραξενεύονται όταν κάποιος άλλος τους επαινού.

Όσοι έχουν μάθει ν' αντιμάχονται ανθρώπους ας μην ενοχλούνται όταν κάποιος άλλος αντιμάχεται μόνον απόψεις.

Όσοι έχουν μάθει να εκτιμούν μόνον όσους συμφωνούν μαζί τους, ας καταλάβουν ότι από τη διαφορετική άποψη πηγάζει η δημοκρατία.

Όσοι δεν καταλαβαίνουν πότε και πώς πηγαίνει μπροστά ο τόπος ας μην αυταπατώνται θεωρώντας στασιμότητα το δικό τους βήμα σημειωτόν.

Κι εν τέλει όσα δε φθάνουν οι ίδιοι ως αλεπούδες ας μην τα κάνουν κρεμαστάρια. Κι ας μην κρίνουν πάντα εξ ιδίων τ' αλλότρια.

«Κ»

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ

Σύμφωνα με πληροφορίες από τα γραφεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, θα χορηγηθούν εφέτος από το κληροδότημα, 30 υποτροφίες για φοιτητές εσωτερικού και 10 για μεταπτυχιακές σπουδές.

Υπενθυμίζουμε, ότι οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να έρχονται σε επαφή με τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών για να ενημερώνονται για την πορεία του θέματος ή για τα απαιτούμενα δικαιολογητικά. (Τηλ. 3838190).

ΔΩΡΕΕΣ ΑΝΕΓΕΡΣΗΣ Ι. ΝΑΟΥ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Μέσω κ. Γεωργ. Π. Στρατηγού 245.000, Διακομιχάλης Μιχαήλ 300.000, Ξανθόπουλος Νικόλαος & Έφη 100.000, Ανώνυμος 25.000, Κριτωτάκης Νικ. 45.000, Λουράντου Ευ. Σταυρούλα 17.000, Καλοκαιρινός Εμμανουήλ 16.000, Καραγιαννάκος Βασίλης 10.000, Κτιστάκης Περικλής 8.000, Σεμιτέκοιλος Κων/νος 5.000, Ανδρουλάκη Ευγενία 5.000, Χριστόπουλος Ανδρέας 5.000, Στρατηγός Π. Γεώργιος 5.000, Παγώνη Σοφία 3.000, Δανιά Αφροδίτη 3.000, Μπαλή Μαρία 3.000, Λιαδής Ιωάννης 3.000, Νίττη Δεσ. 3.000, Σαμανίδης Παν. 2.000, Παλαιολόγου Ρόζα 2.000, Σαμανίδου Μαρία 1.500, Μπίμπα Ελένη 1.500, Μπαχαρά Κατερίνα

1.000, Φουστέρη Άννα, Ψαρρού Σταμ. 1.000, Σωτηροπούλου Φανή 1.000, Μουμουλίδου Στ. 1.000.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο ευχαριστεί θερμά τους ανωτέρω δωρητές.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο και η ερανική επιτροπή του Ι.Ν. «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» Αλίμου ευχαριστούν θερμά την εταιρεία: Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε. για τη σημαντική προσφορά (δωρεάν παροχή ασβεστοπολτού) η οποία έδωσε τη δυνατότητα να ξεκινήσει στο Ναό μας ένα σοβαρό στάδιο εργασιών: τα επιχρίσματα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 5 στρ., άρτιο και οικοδομήσιμο, στα Σκουλιάνικα (Λειβάδι). Πληρ. Τηλ.: 0735-31197 και 2651056.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΓΙΑ ΚΑΡΡΙΕΡΑ

Η INTERAMERICAN στη συνεχιζόμενη αναπτυξιακή της πορεία ζητεί νέους - νέες δυναμικούς και δραστήριους για συνεργασία στους τομείς: Ασφαλιστικό, Χρηματοοικονομικό και προϊόντων νέας τεχνολογίας. Οι νέοι συνεργάτες θα ενταχθούν στο δυναμικό της εταιρείας και θα τους εξασφαλισθεί η ευκαιρία για μία δυναμική καριέρα στο χώρο.

Απευθυνθείτε στο Κυθηραϊκό υποκατάστημα ΓΙΑΝΝΗ και ΚΑΙΤΗΣ ΖΕΡΒΟΥ, ΤΗΛ. 8657500 FAX 8677128.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. - FAX 0735 - 33130



MANALIS
ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



GIORGIO ARMANI

POLO RALPH LAUREN



TRUSSARDI

GIANFRANCO
FERRE
LUNETTES

alain
mikli

Montana

- ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΥΝΤΑΓΩΝ
- ΚΕΝΤΡΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΦΑΚΩΝ ΕΠΑΦΗΣ
- ΕΙΔΙΚΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

Προσφέρουμε στους κατόχους κάρτας DINERS, 5 άτοκες μηνιαίες δόσεις

ΠΡΩΤΕΩΣ 24 ΤΗΛ. 98 37 183 - 98 47 329
Π. ΦΑΛΗΡΟ



ΠΑΤΕΡΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Βιοτεχνία - Εισαγωγές - Εξαγωγές

Ο,ΤΙ ΒΑΛΕΙ Ο ΝΟΥΣ ΣΑΣ ΣΕ ΕΙΔΗ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΩΣ ΤΟΥΡΤΩΝ - ΠΑΓΩΤΩΝ - COCKTAILS

Επίσης εκατοντάδες πολυτελή είδη συσκευασίας, Διακοσμητικά κερί, Κορδέλες, Μεταξωτά άνθη κλπ.

Εργοστάσιο: Θεσσαλονίκης 107 Μοσχάτο

Τηλ.: 4110907-8, 4811207, 4825436,

Telex: 213397 Fax: 9339232

Υποκατάστημα Λιανικής: Μάχης Αναλάτου 86 Αθήνα
Τηλ. 9334581 - 9324792

ΗΛΙΟΘΕΡΜΑ

ΑΛΦΙΕΡΗ



ΑΠΟ ΧΑΛΚΟ
ΚΑΙ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ
ΑΤΣΑΛΙ

Για δωρεάν ζεστό νερό χειμώνα - καλοκαίρι

FUJI ELECTRIC ΚΑΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4513491

IMPORT & EXPORT

kostas kokkinakis

ΥΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ

ΣΠΑΡΤΗΣ 38 ΚΑΛΛΙΘΕΑ - ΤΗΛ. 9517834 - 9594889

FAX: 9564581 - TLX: 225738 KOKK GR

- Μεντεσέδες επίπλων
- Νοβοπανόβιδες Γερμανίας 13 mm - 200 mm
- Πόδια τραπεζιών
- Πάγκοι κουζίνας HORNITEX Γερμανίας μήκος 5.20
- Τροφθήκες, Σκευοθήκες

- Κάδοι απορριμμάτων
- Οδηγοί συρταριών Αυστρίας 30-100 cm
- Ημικυκλικά περιστρεφόμενα
- Μηχανισμοί τραπεζιών - μίξερ
- Φώτα - σποτς
- Χερούλια επίπλων κουζίνας
- Διακοσμητικά κουζινών

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Kytherian history

PART FOURTY SIX

SITUATION AFTER THE LIBERATION

Text: M. Kalligeros

Translation: P.G. Gikopoulos

Kythera, as we have seen, was liberated from the Germano-Italian occupation in 1944. Nevertheless, the problems bequeathed from the preceding period was not outrun, at once, as if by magic. The whole country was destroyed and the smokes and ruins of war everywhere were still present. The Country's resources had been plundered and pillaged. The greek money had not any value. The population had not capitals. Most families were living under conditions of indigence and absolute poverty.

The State (Greek Government), began to send to Kythera some basic foods and provisions, offered to the people, by card, on a very low price. Thanks to this measure, many poor families were able to overcome difficulties and survive. On the other hand, the hardships and deprivations made sensitive their fellow countrymen living abroad (mainly in the U.S.A. and Australia), whose mobilization and generous gestures were quite impressive. All our compatriots living abroad, by forming Committees, were gathering and in turn sending to their relatives in the island or to organisations clothes and foods for the poor and the needy, contributing, in this way, to their survival.

Under the circumstances of great poverty and unemployment then prevailing a lot of people took the way of immigration. Especially as far as the immigration to Australia is concerned, those

having relatives there, began to leave Kythera in groups. There was also a number of young boys and girls who left for the U.S.A., Canada and South Africa. It is estimated that up to 1950, at about 3.000 men and women set off Kythera, travelling abroad. Most of them were assimilated and incorporated into the crucible of the societies of the host countries. Some of the immigrations of the period, returned back to the Island some years later, but only a few of them, unfortunately have returned for good. The «fantom» of famine and hunger on the one hand, and, on the other, the dreadful and unforgettable experiences of war calamities, led unfortunately, many young boys and girls, not only from Kythera, but from almost all the other parts of Greece, to get the well known route of immigration, in seeking a better life in remote foreign countries.

In 1945, King Paul inaugurated a programme of visits to places (towns, villages) of Greece, with a view to reinforcing the courage and morale of the people, who had suffered so much from the events of civilwar. Among the places being visited by the King, was Kythera, since many Kytherians joining the Greek Army, in doing their military service, lost their life or returned back crippled and disabled.

(To be continued)

Δωρεές στο Γηροκομείο

Αικ. Χλέντζου 5.000, Κυθηραϊκή Α-δελφότητα Καλιφόρνιας (για την αγορά φούρνου) 571.000, Κανέλλα Ευαγ. Σουρή 10.000, Μάρθα Μοίρα, εις μνήμη Γεωργίου Λεονταράκη 10.000, Σπ. Μανιάτης (Ναυτ. Πράκτωρ), εις μνήμη Γεωρ. Λεονταράκη 10.000, Πέτρος και Ανθούλα Κορώνη, εις μνήμη των γονέων τους 30.000, Μαρ. Μαζαράκη, εις μνήμη Γεωργίου Μεγαλοοικονόμου (Ντόντου) 10.000, Σοφ. Γιαννακάκη 5.000, Ευ. Τάμης 5.000, Νικ. Φουσέκης 5.000, Ελένη Λεβιδιώτη 2.000, Ιω. Παλλογιαννίδης εις μνήμη Ανδρ. Παλλογιαννίδη 10.000, Μαρίκα Π. Κασιμάτη 10.000, Ιω. Π. Κορωνάιος, εις μνήμη Σμαράγδας Ζάγκαλη 10.000, Ιω. Π. Κορωνάιος εις μνήμη Μελίνας Μερκούρη 20.000, Ιω. Π. Κορωνάιος εις μνήμη Γεωργίου Γεννηματά 20.000, Αντ. Στ. Σούγιαννης, εις μνήμη Παν. Πρεσβέλη 10.000, Μαρία Θεοδοσοπούλου, εις μνήμη Ελένης Χρ. Παπαναστασίου 20.000, Ελένη Στάθη, εις μνήμη Δημ. και Σταματίας Στάθη 5.000, Ελένη Έρσελμον, εις μνήμη των γονέων και του συζύγου της 25.000, Steve και Helen Samios εις μνήμη Στ. Χαραλαμποπούλου και Ποθητής 21.452, Steve και Helen Samios εις μνήμη δρχ. 21.453, Μαρία Τσακαλίσου εις μνήμη Χριστούλας Ευ. Γαζή 50.000, Άλκηστις Καλλιγέρη εις μνήμη του συζύγου της Μιχαήλ 30.000, Κων. Κοτρόπουλος εις μνήμη της μητέρας του 20.000.

Διάφορα είδη προσέφεραν οι: Φυρού Ελέσσα, Καλοκαιρινού Φλώρα, Πετρόχειλος Σωτήρης, Κυπριώτης Ζαχαρίας, Μαρκεζίνη Λέττα, Ελένη Γεωρ. Κασιμάτη, Φατσέα Αντωνία, Πρινέας Βασίλης, Μαριάτου Γεωργία, Παυλάκη Βούλα, Καλλιγέρη Ελένη, Καψάνης Γεώργιος, Καλοκαιρινού Φλώρα, Καρύδης Νικόλαος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΗΛ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗΣ ARMSTRAND σε καλή κατάσταση, με παιχνίδια, βιβλία και μηχ/μός για σύνδεση με τηλεόραση. Τιμή 45.000 δρχ. Τηλ. 4953726 (3-6 μ.μ.), Παναγιώτη.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΗ ΣΑΤΙΡΑ

Θα θυμάστε βέβαια, ότι το καλοκαίρι ένας ατυχής δασικός πλήρωνε τις υπερβολές της υπηρεσίας του, η οποία έχει κάνει τους Τσιριγώτες ξένους από τη γη τους. Βέβαια ο τρόπος ήταν ανορθόδοξος, όμως το αποτέλεσμα λειτούργησε προς το γνωστό αξίωμα «ο σκοπός αγιάζει τα μέσα». Το γεγονός σατιρίζει ο συνεργάτης της στήλης Ανδρ. Λουράντος-Κονταράτος με το δικό του τρόπο.

Όλου του κόσμου οι σοφοί με ρίζα Τσιριγώτη πασκίζουνε το δασικό να λύσουν με την πρώτη. Χρόνια τώρα ζορίζονται και στίβουν τα μυαλά τους για να κοιτούν ορθάνοιχτα τα πέντε δάχτυλά τους. Αφού αυτοί που κυβερνούν δεν παίρνουν από λόγια και θέλουν πίσω να κρατούν του κόσμου τα ρολόγια. Γι' αυτό ακούστε με και με δώστε μου λίγο χρόνο για να σας πω πως είσατε όλοι σε λάθος δρόμο. Τόσο εσείς που ψάχνετε τη λύση με μολύβι όσο και συ Ανδρέα μου μ' αυτό το ...μασκουλίδι, που τράβηξε του δασικού μπροστά στον ανδριάντα και κάσα λείε έγραψε απάνω 'πο σαράντα. Όχι πως έκανες κακά και τόπο δε θα πιάσει. Αντίθετ' όλοι είπανε το χέρι σου ν' αγιάσει. Έπρεπε όμως φίλε μου πρώτα να του τις βρέξεις κι ύστερα τα χωράφια σου να τα ξεχειρισέψεις. Κι έτσι όπως θα ήτανε τα κώλα για ν' αφήσει να μη μπορεί να μαζευτεί για να σε ζωγραφίσει. Αυτό λοιπόν να κάμετε όλοι χωρίς παζάρι πρώτα να τους πλερώνετε μ' ένα λάι στυλιάρι. Κι ύστερα με το πάσο σας χωρίς καμιά θιασύνη βάλτε μπουλντόζα 'πο βαθεία να τρέμουνε οι πρίνοι. Κλείνοντας θάθελα να πω του φίλου μου τ' Αντρέα να μην ξεχνά το χρέος του σε μιαν αγκαραθέα, που όπως έμαθα προχθές 'πο κάτω της εχώθη και γλύτωσε τ' αυτόφωρο της το χρωστά που 'σωθη. Αν την ξερριζώνες κι αυτήν όπως το άλλο βιος σου πού θα κρυβόσουνε μωρέ;

Πες μου εις το Χριστό σου. Αυτά πατριωτάκι μου είχα να σας προτείνω, αν και θυμάμαι μια φορά μέσα εις ένα σκίνο... (Αμέσως τρουλαφτιάσατε μα δε θα σασε φέξει. Το πονηρό σας το μυαλό βάλτε το να δουλέψει!)
Ανδρέας Λουράντος-Κονταράτος

Ο κλέφτης απαντά!

Ο υποστάς τη σάτιρα για τις ελιές που του έκλεψαν, Π. Κορωνάιος έβαλε στον τόπο της κλοπής ένα χαρτόνι, που έγραφε, ότι οι ελιές ήταν του Αγ. Αντωνίου και όποιος τις έκλεψε να επιστρέψει στον Άγιο το ...λάδι. Την άλλη μέρα βρήκε εκεί ένα ανώνυμο ραβδάκι. Διαβάστε το. Ποτέ δεν το περίμενα ετούτο το 'καψόνι κλέφτη να μ' ονομάσετε, Μαφία, Μασκαλτσόνι. Να με κατηγορήσετε, ότι καλά και σώνει επήρε νύχτα τις ελιές από τον Αγ' Αντώνη. Με κάματε ρεντίκολο, γράψατε σε χαρτόνι, που βάλατε στο λιοφύτο απάνω στο κασόνι. Εγώ ποτέ δεν ήμουνα ένα κοινό κλεφτρόνι και τις ελιές δεν έκλεψα από τον Αγ. Αντώνη. Ο Άγιος εφάνηκε στον ύπνο μ' ένα βράδυ και μούπε: «πάρε τις ελιές να κάμεις και συ λάδι». Και μου καταραστήκατε να φράξει τ' αντερό μου, να πάθω όλα τα κακά με το συνέταιρό μου. Μα εγώ πιστό συνέταιρο έχω τον Αγ' Αντώνη. Κι έκαμα το λαδάκι μου κι αυτό μόνο με σώνει!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο ελαιόφυτο στο Άνω Λειβάδι, οικοδομήσιμο, 2.360 τ.μ. Τηλ. 8030425, 8043890.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΑΡΗ 48, ΚΑΛΑΜΑΚΙ

Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

ΜΑΡ. ΒΛΑΝΤΙΣ

44 ETNA ST. GOSFORD 2250

N.S.W. TEL. 043/244869 (6-10 pm)

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

Ιδιωτών

δρχ. 2.500

Τιμητικές

" 5.000

Συλλογών

" 4.000

Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών

" 5.000

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ:

AUD 30

ΗΠΑ κ.λ.π.

USD 25

Τιμητικές στο διπλάσιο

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»

Μεσολογίου 10 Αθήνα, Τηλ. 3301600

(Το ενυπόγραφο άρθρο εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους)

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

• ΛΑΔΙΑ • ΚΡΑΣΙΑ • ΧΑΡΤΙΚΑ
• ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ • ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΟ: Μ.Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9 ΠΑΙΑΝΙΑ

Τ.Κ. 190 02 ΤΗΛ. 6642705 FAX 6642551

ΣΤΡΑΠΟΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ:

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ: ΤΗΛ. (0735) 31730 & 31330

ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ: (0735) 31847

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ - MINI MARKET

ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ: (0735) - 31847

ΚΑΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ: ΥΓΡΑΕΡΙΟ



ΤΟΠΙΚΟΙ

ΑΝΤ/ΠΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ: ΒΑΣ. ΠΡΙΝΕΑΣ - ΤΗΛ. 33227

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ: ΓΡ. ΒΑΡΔΑ - ΤΗΛ. 31570

ΧΩΡΑ: ΒΑΛ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ - ΤΗΛ. 31226

- ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ Ν. ΠΡΑΚΤΩΡ ΓΙΑ: F/B ΘΗΣΕΥΣ (ΠΕΙΡΑΙΑ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ - ΚΡΗΤΗ - ΚΑΛΑΜΑΤΑ) F/B ΜΑΡΘΑ (ΓΥΘΕΙΟ - ΝΕΑΠΟΛΗ - ΕΛΑΦΟΝΗΣΟ)
- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΜΕ FLYING DOLPHINS ΓΙΑ ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΑ

CONOMOS TRAVEL

Δ/ΝΤΗΣ Λ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ (ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΒΛΗΤΑΣ)

80200 ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 0735 - 33 490 / 33 890 FAX: 0735 - 33 321

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ

ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ

ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ

ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ

ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ

ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. (0735) 91555, 91459

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΕΙΔΗ (ΣΤΑΣΙΔΙΑ ΚΛΠ.)

ΜΙΧ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (ΑΓΑΪΟΣ)

ΓΑΖΙΑΣ 74 - ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ

ΤΗΛ. 49 67 846

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Απέναντι από Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου

ΤΗΛ. 52 49 973

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

HONDA - MITSUBISHI - VOLVO

MOBIL ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ

MASSEY FERGUSON URSUS KAWASAKI

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΤΗΛ. (0735) 31226 - 31081

ΛΕΥΤΕΡΗΣ

ΚΡΙΘΑΡΗΣ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ

ΚΑΙ

ΕΜΠΟΡΙΑ

ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. (0735) 33106-33172



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθύν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Τσιριγώτικη γραφή

ΜΩΡΕ στο λέω θα φύγω
κειδιά κάτω στην Ουγκάντα, πούναι κράτη σοβαρά
μπας και σωθώ, γιατί δωνά θε
να γενώ εκκληματίας και θα
σκοτώσω καμμιάνε απ' αυτε-
σάς τσι παραζούζουλες που
στέρνουνε επωδιά 'πο την Α-
θήνα.

- Είντα 'παθες μωρέ κουμ-
πάρε και πααινόρχεσαι κι α-
νάβεις σα να σουχουνε βάλει
νέφτι στον πισινό; Ελέλεψες;

- Είντα ήθελες να πάθαινα.
Μόνο ελέλεψα; Εσύ δηλαδή
θα γλύτωνες τη λελάδα μ' αυ-
ταδά που μασε κάνανε;

- Μα για πες μου. Είντα
σου κάνανε;

- Είδες δα πως περιόπερσι
άρχισα που να μην έσωνα, να
χτίζω μία καλύβα να μείνω
μέσα, έβγαλα άδεια που τηνε
πλέρωσα χρυσάφι κι έκανα
τρία χρόνια ό,τι δουλειές εμ-
πόριου ανάλογα με πόσα είχε
η τσέπη μου. Μούπανε πως
ήμπρεπε να πλερώσω και το
ΙΚΑ και το πλέρωσα κι αυτό.
Αν αγαπάς το Θεό μου γυ-
ρεύανε στην αρχή 6.500 μετά
8.500 και τώρα θέλουνε
10.000 το μερόκαμα, δηλαδή
κοντεύει να παίρνει περισ-
σότερα το ΙΚΑ από τσι εργά-
τες. Μα είντα να κάμω; Τους
τάδινα, γιατί μου λέγανε πως
θα με κλείσουνε μέσα. Έφτα-
σα λοιπό να ντο κλείσω το
ρημάδι, έβαλα τα κουφώματα
κι επειδής πιάνει το χέρι μου,
αλλά είχε αδειάσει κι η τσέπη
μου, είπα να ντα θάψω μονα-
χός μου ν' ασπρίσω και τσι
τοιχούς και να κάνω όσες
δουλειές εμπόριου. Τα τέ-
λειωσα ένα πρωί και εκείά κα-
τά τσι αρχές του καλοκαιριού
μπήκα μέσα να βάλω ένα κε-
ραμίδι απάνω μου. Κατά τον
Αύγουστο μούρχονται δυο
κεράδες. Μου λένε «ο κύριος
Μηνάς;». «Ολάκερος, λέω
γω. Μα ανέ'ρχόσαστε για δω-
μάτιο δε νοικιάζω». «Α, όχι.
Μόνο να το δούμε θέλουμε»
είπανε. Λέω κι εγώ, επαδά στα
Σκουλιάνικα ήρθανε να πά-
ρουνε σκέδια από τη δική μου
την καλύβα; Όμως κάτι ψι-
λιάστηκα σαν είδα να κάνου-

νε λογαριασμούς και να με α-
γριοκοιτάζουνε. Στο τέλος η
μία, πούχε και κάμποσια γέ-
νια στο πηγούνι, μου λέει με
ύφος σαράντα καρδιναλίων.

«Ξέρετε κύριε Μηνά, καλο-
ρίζικο βέβαια, αλλά δεν πλη-
ρώσατε το ΙΚΑ κι αυτό είναι
αδίκημα. Θα πληρώσετε
πρόστιμο». «Είντα λείεις κερά
μου, τση απαντώ. Εγώ το
πλέρωσα το ένα άλλο ένα το
ΙΚΑ. Ανάθεμά το, χρωστό α-
κόμα τσι σουβάδες για να
πλερώσω τα κερατιάτικα
σας...». «Ναι, αλλά δεν πλη-
ρώσατε τους ελαιοχρωματι-
σμούς, λέει, η άλλη που δεν
είχε γένια». «Μα εγώ τσι έκα-
μα μοναχός μου με τα χέρια
μου, γιαείντα να σασε πλε-
ρώσω; Θα μου κολλήσετε έν-
σημα;». «Αυτό λέει ο νόμος,
τώρα να περιμένετε το πρόσ-
τιμο».

Φύγανε που λείεις και σε
δυο μήνες ήρθε ο λογαρια-
σμός. Εγές που μου τόφερε ο
ταχυδρόμος μούρθε κόλλπος.
Τρεις το λάδι, τρεις το ξύδι,
έξε το λαδόξυδο, αν αγαπάς
το Θεό μου βάλανε κοντά μι-
σό εκατομμύριο για τσι μπο-
γιές και τ' ασπρίσματα που έ-
κανα μοναχός μου. Λελεύεις
ή δε λελεύεις; Ακούς εκεί τσι
γαϊδάρους που θγάνουνε τσι
νόμους. Εκάτσανε ποτές να ι-
δούνε πώς θγαίνουνε τα λε-
φτά ή τσι διαβάζουνε όταν
τσι ψηφίζουν; Αλλά την άλ-
λη βολά όταν 'ρθει κανένας
βουλευτής για ψήφο θαν τονε
αρπάξω, θα του ρίξω όσες
μπορώ και θα του πω.

Να μίανε για το ΙΚΑ, άλλη
μίανε για το «δασικό», άλλη
μίανε για τσι φόρους, άλλη
μίανε γιατί μασε θυμόσαστε
στι εκλογές, κι ανε νομίζεις
πως έφαες πολλές και ό,τι
φταίνε κι άλλοι, άμε μοίρασέ
τες και στσι αποδέλοιπους
για να μη τζοι ψάχνω. Αμάν
πια χαραιοφάηδες.

Βαλεργάκης Μαστρομόμολας

Εξέλιξη

ΠΙΝ χρόνια ένας λειθαδί-
της μάζευε ελιές με το
ένα χέρι και το άλλο το είχε
στην τσέπη. Όταν κουραζό-
ταν ή κρύωνε το πρώτο, άλλα-
ζε χέρια κ.ο.κ. Πόσες ελιές
μάζευε μη με ρωτάτε, ασφα-
λώς όλοι θα καταλαβαίνετε,
ότι δεν έκανε και μεγάλα νού-

μερα με τη μέθοδο αυτή. Έμα-
θα όμως ότι πριν λίγες μέρες,
ένας χωριανός του, που γύρι-
ζε από μια επίσημη εργασία
πήγε στο λιόφυτο, που μά-
ζευαν οι δικόι του και είπε να
τους βοηθήσει λίγο. Του πήρε
όμως ο αέρας τη γραβάτα, την
έμπλεξε σ' ένα κλαδί και πάει η
μόστρα. Μη μου πείτε, ότι αυ-
τό εκτός από προκοπή δεν εί-
ναι και εξέλιξη. Σε λίγο θα μα-
ζεύουνε ελιές φορώντας «ρεί
μπαν γυαλιά» που λέει ο Χάρυ
Κλυν, φόρμες Τρουσάρντι,
μπλουζες Λακόστ, ενώ θ' ανα-
δύεται άρωμα Κριστιάν Ντιόρ
ή Άραμις. (Άλλα τις εξέλιξη
το χωρίο...).

Μίνι ωτο στοπ

ΤΟ ΒΡΑΒΕΙΟ Γκίνες για το
πιο μικρό σε χρόνο ωτο
στοπ διεκδικεί τσιριγωτόγαμ-
πος των Αθηνών. Στις δυνα-
τές βροχές που πέρασαν, πε-
ρίμενε καταμουσκεμένος
να περάσει απέναντι από ένα
δρόμο - ποτάμι. Η ώρα περ-
νούσε, ο δικός μας μούσκευε
και στο τέλος απλώνει το χέρι
σε ένα αυτοκίνητο - τζιπ και
κάνει ωτο στοπ. Ο οδηγός κα-
τάλαβε ότι κάτι τούτυχε και
τούπε αν θέλει να τον πάει
οπίτι του.

- Όχι,όχι, λέει ο άλλος. Α-
πέναντι μπορείτε να με περά-
σετε;

Τον πέρασε λοιπόν και τον
άφησε ακριβώς σε 3-4 μ. από-
σταση, έτσι ο δικός μας έκανε
το μικρότερης διάρκειας ωτο-
στόπ του κόσμου (και μάλιστα
δε φόραγε και μίνι... για να
σταματήσει ο οδηγός!).

Ορκωμοσία I

ΤΟ ΝΑ ΞΕΚΙΝΑΣ το 1974 με
ζιβάγκο και να καταλήγεις
με γραβάτα το 1994 είναι λίγο
ως πολύ μια φυσιολογική πο-
ρεία. Επειδή όμως τον ημέτε-
ρο Ωραίο δεν τον έχω δει με
γραβάτα, παρά σπάνιες φο-
ρές, δεν μπορώ να εξηγήσω
την εμμονή του στο εξάρτημα
αυτό της αμφίσεσης κατά την
ορκωμοσία των νεοεκλεγέν-
των στις Κοινοτικές εκλογές.
Αυτό, που είπε κάποιος, ότι
δηλ. μετά την ορκωμοσία με-
ρικοί θα πήγαιναν να μαζέ-
ψουν ελιές κι έτσι μπορεί να
τους έβλεπε κρεμασμένους
από τη γραβάτα σε κανένα
κούτσουρο, το κρίνω υπερβο-
λική κακία. Εξ άλλου ένας μό-

νο παράγων εθεάθη να μαζεύ-
ει ελιές με γραβάτα. Οι άλλοι
ήταν κανονικοί, με μπου-
φάν...!

Ορκωμοσία II

ΚΑΙ ΚΑΛΑ όσοι πήγαν στην
ορκωμοσία χωρίς γραβά-
τα. Πάει κι έρχεται. Ο άλλος,
γνωστός υποψήφιος κοινο-
τάρχης, που πήγε με φόρμα
παραλλαγής κυνηγού; Τον εί-
δαν οι κουστουμαρισμένοι με
πολεμική περιβολή κι έψαχναν
να θρουν παραθύρι να πηδή-
ξουν όξω. Σου λέει, ώρα είναι
να μας θεωρήσει υπεύθυνους
που δε βγήκε, να μας περάσει
για μηεκάτσες και ν' αρχινίξει
τα σμπάρα. (Κι αυτός ο ευλοη-
μένος ο αρχιτέκτων έκαμε τα
παράθυρα απηλά και πως να
πηδήσουν;). Άλλοι είπανε, πως
φεύγει για την ...Τσετσενία κι
είχε ντυθεί ανάλογα. Στην αρ-
χή τα στενοδιάστηκε κι ο Ω-
ραίος, αλλά μετά τσατίστηκε
κακού λογού. Εδώ οι άλλοι
τόλμησαν να ορκισθούν χωρίς
γραβάτα, πώς παρεισέφρυσε
κι ένας με στολή εκστρατείας;
Μωρέ, ούτε ορκωμοσία νεο-
συλλέκτων στο Σκαρμαγκαά
να ήταν...!

Σοφά Λόγια

Δεν πρέπει
να κρίνουμε έναν άνθρωπο
από τις παρέες του.
Μην ξεχνάμε, ότι ο Ιούδας
είχε άμεμπτους φίλους.
Έρνεστ Χεμινγκουάι

Ορκωμοσία III

ΑΛΛΟΙ πήγαν χωρίς γρα-
βάτα, άλλοι πήγανε... κυ-
νήγι, απωρώ πως δέχτηκε ένα
νεοσύλλεκτο (σόρρυ νεοεκλε-
γέντα ήθελα να πω) που πήγε
με ...γένια. Έπρεπε πρώτα να
τον στείλει στον κουρέα κι ύ-
στερα να τον ορκίσει (εκτός κι
αν αυτόν τον προορίζει για πα-
πά...). Τι δε θάδινα θρε παιδιά
να έβλεπα το νεοεκλεγέντα
γενειοφόρο, πρόεδρο και με
...σκουλαρίκι. Να δω τότε. Θα
τον όρκιζε ή θα τον έστελνε να
βάλει και ...χειροπέδες;

Ορκωμοσία IV

Η ΑΜΦΙΕΣΗ των «νεοσυλ-
λέκτων μου θύμισε τον
Γούντυ Άλλεν στο έργο
«Μπανάνες». Εκεί ο δικτάτωρ
της Μπανανίας, μαζί με τα άλ-
λα τρελά που διατάσσει είναι η
υποχρέωση των κατοίκων ν'
αλλάζουν σώθρακα κάθε μέ-

ρα. Και για νάναι ευχερής ο έ-
λεγχος, θα έπρεπε να τα φο-
ρούν πάνω από τα ρούχα...
(Καλά ντε. Μη βαράτε. Μια ι-
δέα είπα κύριε τ. Έπαρχε, νυν
Διευθυντά του Επαρχείου και
αεί Ωραίε. Σκέψου το όμως λί-
γο Υπαρχηγέ. Θα τους ξεχω-
ρίζαμε εύκολα τους 98 εκλε-
γέντες συμβούλους μ' αυτό το
σύστημα. Πλάκα έχει...).

Fantastico

ΣΑΝ να του καλάρεσε η ι-
δέα του Ωραίου, να φωνά-
ξουμε για τρίτο Έπαρχο τη
Βίκυ Κουλιανού. (Σίγουρα την
προτιμούσε από τον νυν...)
Όμως, όσο κι αν άλλοι θωρί-
ζεις προς τα κει Υπαρχηγέ, άλ-
λοι προηγούνται. Εξάλλου, ό-
σοι έριξαν την ιδέα δεν έχουν
προτεραιότητα; Και να δεχό-
τανε λέει! Ποίος θα 'ρχότανε
σε σας με αιτήματα; Όλα τα
ρουσφέτια στη Βίκυ. FANTA-
STICO!

Επιστροφή στα παλιά

ΠΑΛΙΑ οι δημοσιογράφοι
έλεγαν, ότι δεν είναι είδη-
ση, αν ένας σκύλος δαγκώσει
έναν άνθρωπο, ενώ αν ένας
άνθρωπος δαγκώσει ένα σκύ-
λο είναι. Πρόσφατα γράφτηκε
στον Τύπο ότι δεν είναι είδη-
ση, αν ο Υπ. Δικαιοσύνης πήγε
στον Κορυδαλλό. Είδηση θα
ήταν αν τον έβαζαν μέσα! Έ-
τσι λοιπόν κι αυτό που μου με-
τέφερε πράκτωρ μου, ότι κοι-
νοτάρχης κόντευε να σκουν-
τουφλήσει για να φιλήσει το
χέρι του Δεσπότη δεν αποτε-
λεί είδηση. Είδηση όμως πρώ-
του μεγέθους είναι ότι ο Σεβα-
σμιώτατος ανταπέδωσε το χει-
ροφίλημα στον Κοινοτάρχη! Παρ' ότι εγώ, ως τρίβολος, δεν
έχω δουλειά με τέτοια, διερω-
τώμαι, μήπως πρέπει και μεις
όταν συναντάμε τον κοινο-
τάρχη να του φιλάμε το χέρι;
Δεν επέρασαν δα και οι αιώνες
από τότε, που στην κοινότητά
του προσκυνούσαν ασκεπείς
τους άρχοντες; Να γυρίσουμε
στα παλιά δεν φωνάζουν καμ-
πόσοι; Ευκαιρία λοιπόν!

Ο τρίβολος



«KITHIRA TRAVEL»

Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κεντρ. Πράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη
(προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθηρίους ειδικά χαμηλές τιμές για Αυστραλία)



A. Vlandis
PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 41 22 411 TELEX: 218269 SPA (136)

«ΔΡΑΚΑΚΗΣ»

Κάθε εβδομάδα
στη διαδρομή
Κύθηρα - Αθήνα - Κύθηρα

Πληροφορίες: Κύθηρα: 31160, 31860
Αθήνα: 3827360

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ

ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΤΗΛ. 31517

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (0735) 31420

ΚΑΙ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)
ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

ΚΑΙ ΟΜΩΣ. ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΧΡΗΜΑΤΑ

Όπως έγραψαν τα «Κ» άρχισαν ήδη οι εργασίες του δρόμου Αεροδρόμιο - Διακόφτι και προχωρούν με ικανοποιητικό ρυθμό καθώς η κατασκευαστική εταιρεία έχει φέρει μεγάλα και σύγχρονα μηχανήματα. Σύντομα θα αρχίσουν κι οι εργασίες για το λιμάνι έτσι, ώστε σε λίγα χρόνια (ίσως λιγότερα από τρία που προβλέπει το πρόγραμμα χρηματοδοτικής ροής του πακέτου Ντελέρ II) να έχουμε ολοκληρωμένα τα έργα. Έχουμε γράψει σχετικά και μ' αυτό το θέμα.

Παράλληλα η εταιρεία που ανέλαβε τη σύνταξη της μελέτης για το ακρομώλιο στο Καψάλι την ολοκλήρωσε και αναμένεται να την καταθέσει στις αρμόδιες αρχές. Προβλέπεται η κατασκευή πλατφόρμας πρόσδεσης κρουαζιεροπλοίων μήκους 30 μ. με δυνατότητα επέκτασης στα 100 μ. και προϋπολογισμένο κόστος τα 230 εκ. δρχ. Ακόμη σε εξέλιξη βρίσκεται η μελέτη κατασκευής και επαναχάραξης του κεντρικού δρόμου, οι δε σχετικές μετρήσεις έχουν καλύψει τη διαδρομή Καψάλι - Λειβάδι, όπου προβλέπεται και μία αλλαγή στο σημείο Αγ. Μύρων - Πλατανάκι, όπου ο δρόμος θα περάσει στην απέναντι πλευρά απ' αυτήν που είναι σήμερα.

Με τα δύο τελευταία έργα υπάρχει πρόβλημα χρηματοδότησης, καθώς για το πρώτο έχει εγκριθεί μόνο η δαπάνη της μελέτης και για το δεύτερο έχει εντα-



Στιγμιότυπο από τις εργασίες στο δρόμο Αεροδρόμιο - Διακόφτι. (Φωτ. Βαλ. Καλοκαιρινός).

χθεί στο πακέτο Ντελέρ μόνο κονδύλιο βελτιώσεων του υπάρχοντος δρόμου. Σ' αυτό το σημείο θέλουμε να τονίσουμε στους τοπικούς παράγοντες ένα «ντεπόζιτο» χρημάτων, το οποίο πρέπει και οφείλουν να διεκδικήσουν καθώς έχει εγκριθεί για τα Κύθηρα και κινδυνεύει να χαθεί. Η ιδέα ανήκει στον τ. Νομ. Σύμβουλο κ. Σίμο, ο οποίος την προώθησε αρμοδίως λίγο πριν λήξει η θητεία του, αλλά τώρα χρειάζεται μαχητική διεκδίκηση από Επαρχείο και Προέδρους. Πρόκειται για τα υπόλοιπα των κονδυλίων δρόμου και λιμανιού Διακόφτιού, τα οποία προκύπτουν μετά τις εκπτώσεις, που έδωσε ο ανάδοχος. Βέβαια θα μας πουν, ότι θα προβλεφθούν κονδύλια για αναθεωρήσεις ή επιμετρήσεις καθώς

συγκριτικούς πίνακες κλπ. όμως αποκλείεται να φθάσουν το τεράστιο ποσό που περισσεύει από τις εκπτώσεις. Έχουμε και λέμε. Λιμάνι: προϋπολογισμός 450 εκ. έκπτωση 75%, υπόλοιπο 337,5 εκ.! Δρόμος: προϋπολογισμός 600 εκ., έκπτωση 52%, υπόλοιπο 312 εκ. δρχ.! Σύνολο: 649,5 εκ. Αν διατεθεί στο νησί, όπως οφείλει το κράτος να κάνει και όχι να μεταφέρει τα υπόλοιπα αλλού, έστω και μέρος του ποσού αυτού, θα έχουμε σίγουρα την ολοκλήρωση, όχι μόνο του ακρομωλίου στο Καψάλι (όπου ασφαλώς και δώ με την έκπτωση το ποσό που απαιτείται μάλλον δεν ξεπερνά τα 100-120 εκ.), αλλά και μεγάλου μέρους του κεντρικού δρόμου,

Σύντομες Ειδήσεις

ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΑΝΑΒΛΗΘΗΚΕ για λίγες μέρες η ορκομωσία των νεοεκλεγέντων Νομαρχιακών Συμβούλων, η οποία ήταν προγραμματισμένη για τις 28 Δεκεμβρίου. Αιτία, ότι το Πρωτοδικείο «έξεχασε», ότι στα Κύθηρα εκλέγονται υποχρεωτικά τρεις σύμβουλοι με αποτέλεσμα να ανακηρύξει μόνον έναν.

Εν τω μεταξύ δεν είχε ανακοινωθεί μέχρι την έκδοση του φύλλου μας τίποτε σχετικά με την ερμηνευτική εγκύκλιο του Υπ. Εσωτερικών, η οποία θα καθόριζε σημαντικά θέματα όσον αφορά τις αρμοδιότητες κλπ. του Επαρχού, των Διευθυντών και άλλων οργάνων. Έτσι, δεν γνωρίζουμε αν εκτός του τ. Επαρχού υπάρχει περίπτωση να τοποθετηθεί και Δ/τής του Επαρχείου, όπως στις Νομαρχίες. (Αυτά συζητούν αντί να επανδρώσουν το Επαρχείο με τις κατάλληλες ειδικότητες, ώστε να μπορεί ν' ανταπεξέλθει στον προορισμό του).

ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΑ

ΔΥΟ εταιρείες ακόμη (εκτός από την COSTA, της οποίας οι προσεγγίσεις θ' αυξηθούν το 1995) αναμένεται να προστεθούν σ' αυτές, που θα επιλέξουν τα Κύθηρα ως σταθμός για τα πλοία τους. Η μία είναι η Βαν Ντερ Ζέε, που την είχαμε και παλιά με το Med Club I και η άλλη η Global, ενώ ακούγεται και μία τρίτη. Σχετικά θα σας ενημερώσουμε σ' ένα από τα προσεχή φύλλα μας.

των παρακάμψεων (Ποταμός, Αρρονιάδικα κλπ.) και της βελτιώσεώς του.

Θέτουμε υπ' όπιν των τοπικών παραγόντων το θέμα αυτό καθώς έχει «ζουμί» και έχουμε διευκρινήσει, ότι έχει γερά πόδια η διεκδίκηση. Αρκεί να έχουν και γερή γλώσσα αυτοί που πρέπει να πάρουν την υπόθεση πάνω τους.

Τα έργα στο Διακόφτι

Όπως πρώτοι είχαμε γράψει πριν δύο μήνες, άρχισαν ήδη οι εργασίες, μετά την εγκατάσταση του εργολάβου ΤΕΡΝΑ Α.Ε. για το δρόμο Αεροδρόμιο - Διακόφτι, προϋπολογισμού 600 εκ. δρχ. Η ανάδοχος εταιρεία εγκατέστησε μεγάλα οδοποιητικά μηχανήματα και εκπαιδευμένα συνεργεία κι άρχισε ήδη τις χωματουργικές εργασίες. Όπως έχουμε ήδη αναφέρει, τα έργα αναμένεται να ολοκληρωθούν σε 3 χρόνια περίπου, ανάλογα και με τη χρηματοδότηση, σύμφωνα με το πρόγραμμα του πακέτου Ντελέρ II, στο οποίο έχουν ενταχθεί τα έργα. Η ίδια εταιρεία ανέλαβε και το λιμάνι, προϋπολογισμού 450 εκ. δρχ. για το οποίο υπάρχουν αντίστοιχα τα ίδια χρονικά όρια για την αποπεράτωσή του, χωρίς να αποκλείεται να τελειώσει και νωρίτερα εάν επιτευχθεί ταχύτερη απορρόφηση των κοινοτικών πόρων. Έτσι, δύο έργα - κορμός στην ανάπτυξη του νησιού μας, για την παράλληλη χρηματοδότηση και κατασκευή των οποίων αγωνίστηκε ενεργά η εφημερίδα μας μπήκαν ήδη στο στάδιο υλοποίησής τους.

Γενική Συνέλευση της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρείας κατά τη συνεδρίασή του την 29-12-1994, αποφάσισε τη σύγκληση της ετήσιας Γενικής Συνελεύσεως για την 23 Ιανουαρίου 1995 ημέρα Δευτέρα και ώρα 6 μ.μ. στα γραφεία του μεγάρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5). Μεταξύ των θεμάτων περιλαμβάνονται ο απολογισμός της δράσεως της Εταιρείας που ήταν πράγματι αξιόλογη κατά την περίοδο του 1994, και οι εκλογές Διοικητικού Συμβουλίου λόγω λήξεως της θητείας του σημερινού. Σε περίπτωση μη απαρτίας, η Γενική Συνέλευση θα γίνει οριστικά στις 30 Ιανουαρίου στον ίδιο τόπο και στην ίδια ώρα και με την ίδια ημερήσια διάταξη.



➤ **ΣΧΕΤΙΚΑ** επιτυχημένη θεωρείται η γεώτρηση που έγινε το μήνα που πέρασε στη θέση **Κακή Μέλισσα** Βρέθηκε στα 120 περίπου μέτρα (15 κ.μ. την ώρα) ενώ άγονη απέβη η γεώτρηση στη θέση **Πλαταράχη** στο Λειβάδι. Οι υδρογεωλόγοι πάντως συνεχίζουν τις γεωτρήσεις, όταν ακόμη κι ο ΟΗΕ, αλλά και ειδικόι επιστήμονες σε άλλες χώρες κρούουν τον κώδωνα κινδύνου για τον υδροφόρο ορίζοντα. Εμείς, ως συνήθως θα ξυπνήσουμε, όταν είναι αργά!

➤ **ΣΤΙΣ 17** Δεκεμβρίου ορκίστηκαν οι νεοεκλεγέντες στις πρόσφατες κοινοτικές εκλογές. Σιδερένιοι.

➤ **ΣΕ ΑΙΤΗΜΑ** του Υπ. Αιγαίου, η «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΛΟΙΑ» απήντησε ότι στο εξής, όταν ακυρώνονται πτήσεις λόγω καιρού, την επομένη θα δρομολογούνται μεγαλύτερα αεροπλάνα ή θα γίνονται επιπλέον πτήσεις, ώστε να καλύπτουν τις θέσεις όσων είχαν κρατήσεις στα ακυρωθέντα δρομολόγια. Ελπίζουμε η «Ολυμπιακή» να κάνει το ίδιο και στα Κύθηρα αν και εκείνο που προέχει είναι ν' ασχοληθούν σοβαρά το Επαρχείο και οι Κοινότητες με το απαράδεκτο καθεστώς των καλοκαιρινών δρομολογίων, που είναι το ένα πάνω στο άλλο. Μάλιστα πρέπει ν' ασχοληθούν ΤΩΡΑ, που γίνεται ο προγραμματισμός για να μη χαθεί άλλη μία χρονιά με τέτοια δρομολόγια.

➤ **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ** πρόβλημα δημιουργείται κατά το δίμηνο μέχρι τις αρχές Μαρτίου με τα δρομολόγια του πλοίου προς και από το Γύθειο. Όπως μας επεσημάνθη το Λεωφορείο από τα Κύθηρα, που κάθε εβδομάδα εξυπηρετούσε με δρομολόγια προς και από Αθήνα θα διακόψει καθώς δεν είναι δυνατόν να εξυπηρετεί, αφού υπάρχει ένα μόνο δρομολόγιο του πλοίου, αντί των δύο που απαιτούνται κατ' ελάχιστον, ώστε να διεξάγεται απρόσκοπτα η συγκοινωνία.

ΤΟ ΜΑΘΗΜΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

Το Γυμνάσιο Κυθήρων είναι από τα «τυχερά» σχολεία που διαθέτουν καθηγητή της Πληροφορικής. Η επιστήμη του 2000 είναι βέβαια οι Ηλεκτρ. Υπολογιστές και είναι πράγματι τύχη, ότι το

Η ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ο μεγάλος ετήσιος χορός του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών» θα δοθεί εφέτος, στις 19 Μαρτίου 1995, ημέρα Κυριακή στο κοσμικό κέντρο ΤΑΒΟΟ (Αντήνορος 42-44, δίπλα στο ξενοδοχείο ΚΑΡΑΒΕΛ, τηλ. 7224244) με μουσικό πρόγραμμα από τους συνθέτες Μίμη Πλέσσα, Γιώργο Χατζηνάσιο και επιτελείο εκλεκτών τραγουδιστών.

Πληροφορίες και κλείσιμο τραπέζιων στα γραφεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου και στο τηλέφωνο 38 38 190.

σχολείο μας έχει καθηγητή πληροφορικής. Αν θάβουμε όμως τη λέξη σε εισαγωγικά είναι γιατί το κράτος μας κάνει πάντα μισές δουλειές. Έστειλε καθηγητή δεν έχει όμως υπολογιστές. Έτσι το μάθημα γίνεται θεωρητικό. Αν είναι δυνατόν μάθημα για Η/Υ να γίνεται χωρίς τις μαγικές αυτές συσκευές. Μάλιστα, απ' ό,τι μαθαίνουμε, άλλα σχολεία εκμεταλλεύονται το ό,τι έχουν συσκευές, άλλα όχι καθηγητή και ζητούν να πάρουν τον ...δικό μας, ο οποίος σίγουρα δε θα είναι και ευτυχής που είναι στα Κύθηρα και διδάσκει χωρίς συσκευές κι ίσως κι ο ίδιος να θέλει να φύγει. Είναι λοιπόν ευκαιρία το Επαρχείο ή μάλλον οι δύο μεγάλες κοινότητες μας να δώσουν από 300.000 η κάθε μία ν' αγοράσουν δύο υπολογιστές, ώστε και το μάθημα να γίνεται σωστά και προσήματα να μην υπάρχουν. Τώρα βέβαια γιατί αργότερα θα είναι πολύ αργά...!

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Ζαμπρέ Βίβα

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 59 00 770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Τ.Κ. 185 31

ΤΗΛ. 41 71 143 - 41 20 688

FAX 99 51 192

MOTORENT
PANAYOTIS

PANAYOTIS S. DEFTEREVOS
MOPEDS, MOTOR CYCLES
CANOES, PEDALBOATS,
SURFING BOARDS
WATER SKIS

KYTHIRA: CHORA - KAPSAI
TEL. 31004, 31700, 31600

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

YAMAHA, MOTOCANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, JOHN
DEERE

ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 65 - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 3621142 & 3600931
ΥΠ/ΜΑ: Ι. ΣΟΥΤΣΟΥ 9 (ΣΟΝΙΑ) - ΤΗΛ. 6467172

★ ΜΟΚΕΤΤΕΣ & ΧΑΛΙΑ ΣΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

★ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ

★ ΠΛΑΣΤ. ΔΑΠΕΔΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ

★ ΣΤΟΡ ΠΑΡΑΘΥΡΩΝ - ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

★ Real estate Law

★ Inheritance cases

★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus

TEL.: 412 6831 - 95 24 196

FAX: 95 24 196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκου 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 412 6831 - 95 24 196

FAX: 95 24 196